ID 57318

DZIENNIK BAŁTYCKI

Salon Alicji

SPORT str. 8

GAZETA BEZPARTYJNA Nakład 80 000 nr ind. 350028 GDAŃSK – ELBLĄG, PONIEDZIAŁEK, 2 LISTOPADA 1992 R. NR 253 (14595) ROK XLVIII 1 CENA 1200 ZŁ

W zadumaniu...

ŚWIĘTO Zmarłych – dzień, w którym ludzie milkną i pogrążając się w zamyśleniu pozwalają przemawiać mogiłom. Zapalając znicze zatapiamy się we wspomnieniach. Wsłuchujemy się w głosy z zaświatów, które wiodą nas w krainę rozmyślań nad przemijaniem, życiem i śmiercią. Tego dnia zwalniamy tempo, wyciszamy się zastanawiając się nad sensem istnienia. Wydaje nam się, że od tej chwili będziemy rozsądniejsi i nie pozwolimy sobie na niedostrzeganie rzeczy ważnych. Tymczasem już nazajutrz wpadamy ponownie w rytm codzienności.

Wczoraj na wszystkich trój miejskich cmentarzach miały miejsce uroczystości związane ze Świętem Zmarłych. Na cmentarzu w Gdańsku-Oliwie mszę św. koncelebrował ks. sufragan ZYGMUNT PAWŁOWICZ. W Gdyni na cmentarzu Witomińskim uroczystą mszę św. odprawił arcybiskup TADEUSZ GOCŁOWSKI. Na Cmentarzu Wojskowym w Gdyni-Redłowie w asyście Kompanii Reprezentacyjnej i orkiestry, z udziałem dowództwa Marynarki Wojennej i władz miasta odbył się Apel Poległych. A.F.

Fot. Bogusław Nieznalski

650 000 ostatni raz po zasiłek

Na krawędzi

650 tys. osób odbierze w listopadzie po raz ostatni zasiłek dla bezrobotnych.

Zgodnie z ustawą o zatrudnieniu i bezrobociu osoby te — po dwunastu miesiącach pobierania zasiłku — tracą do niego prawo.

Prawo do pobierania zasiłku wygasło również ponad 100 tys. bezrobotnym mieszkającym w rejonach szczególnie zagrożonych bezrobociem. W tych przypadkach jednak zasiłek wypłacany będzie jeszcze przez 6 m-cy.

Osoby, które stracą zasiłek, mogą korzystać nadal z bezpłatnej opieki zdrowotnej, a najubożsi „mają prawo do świadczeń z pomocy społecznej". (PAP)

Po upadku:

Kwesta na „Westę"

HARAKIRI?!

• Kto zapłaci, czym i... ile?

Po raz pierwszy od wielu dni zarząd dał znak życia – mówi dyr. gdańskiego oddziału „Westy" RADOSŁAW CZERNIAWSKI. Tym znakiem była przysłana 29 października „Opinia prawna o szczególnych zasadach rozwiązywania umów o pracę"...

– Jeśli to był efekt celowych działań, zastanawia się dyr. Czerniawski, to ktoś nie zdawał sobie sprawy z ich konsekwencji. Ktoś, kto z racji politycznych, albo konkurencyjnych uderzył w „Westę" – popełnił harakiri. Podważył bowiem zaufanie do całego polskiego systemu ubezpieczeniowego.

(J.K.)

OD pewnego czasu gdańska „Westa" prowadzi rozmowy na temat współdziałania z dwoma firmami ubezpieczeniowymi (na pewno nie jest to PZU). Jedna z nich przekazała już od działowi własne pełnomocnictwa. Rozmowy dotyczą m.in. tego co najcenniejsze – portfela ubezpieczeniowego stanowiącego, szacunkowo, około 20 proc. rynku ubezpieczeniowego województwa gdańskiego.

Likwidacja wszystkich szkód w obrębie gdańskiego oddziału „Westy" potrwa jeszcze około pół roku. W skali kraju na 194 tys. wniosków o odszkodowania nie rozliczono jeszcze 40 tysięcy! Tymczasem zwalniają się pracownicy. – Jeśli nic się nie zmieni, to trzeba będzie zatrudnić niedługo armię ludzi do likwidacji związanych z „Westą" szkód — mówi dyr. Czerniawski.

Do roli skandalu urasta tymczasem zwłoka w reagowaniu całego systemu finansowego na skutki upadku „Westy". Firma od wielu dni nie wypłaca już poważniejszych kwot, a to oznacza dla jej klientów poważne kłopoty finansowe. Największego pecha mają ci, którzy swe straty ponieśli jeszcze w lipcu i sierpniu. Przy inflacji na poziomie 5-6 proc. miesięcznie każdy dzień powiększa straty pomimo tego, że popłacili już dawno swoje składki.

Konstruowany z ogromnym opóźnieniem Fundusz Ochrony Ubezpieczonych swą działalność rozpoczął oficjalnie od 26 października, ale nadal nie dysponuje odpowiednimi środkami. Poza tym warunki jego działania (np. rekompensata tylko połowy od szkodowań dla szkód komunikacyjnych), ustalono wówczas, gdy zdecydowana większość kupiła już polisy! – kota w worku.

CSRF: Dwie armie - z jednej

Dziel - and... go!

Podział majątku armii CSRF jest już tak zaawansowany, że znane nam są już nawet numery broni, którą otrzyma armia słowacka – oświadczył premier Słowacji Vladimir Mecziar.

Niedokonanie w porę podziału armii „byłoby — jak tego dowodzi przykład b. Jugosławii i b. ZSRR — politycznym błędem" — kontynuował słowacki premier. Podział majątku federalnego, w tym majątku armii, odbywa się na zasadzie terytorialnej (tj. to co znajduje się na terytorium każdej z obu republik, pozostaje jej własnością) oraz zasadzie podziału wg wartości w stosunku 2:1 na korzyść Republiki Czeskiej.

Dziś zaczynają się przerzuty pojazdów, sprzętu i amunicji na wielką skalę. Dotychczas były one rozmieszczone na terytorium CSRF w proporcji ok. 4:1.

Program podziału armii CSRF zakłada, iż w dniu zaniku federacji (1 stycznia 1993) powstaną dwie oddzielne armie. (PAP)

Na pięści o Biały Dom

* NA STRONIE 2

WATYKAN

■ Papież Jan Paweł II zaapelował do stron w konflikcie w dawnej Jugosławii o przestrzeganie „tygodnia spokoju" (1-8 listopada), o który zwrócił się UNICEF (Fundusz Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci). UNICEF pragnie wykorzystać „tydzień spokoju" na pomoc humanitarną dla dzieci w Bośni i Hercegowinie.

ROSJA

■ Kwestia wycofania wojsk z państw bałtyckich Rosja nie będzie wiązać z poprawą praw mniejszości rosyjskich na Litwie, Łotwie i w Estonii — oświadczył wiceminister spraw zagranicznych Rosji. Dodał, że problemy te należy rozwiązywać osobno.

Świat

■ Nasilają się konflikty na obszarze b. Związku Radzieckiego. Po raz pierwszy wojna wkroczyła w granice Rosji. W Północnej Osetii wracający w swe rodzinne strony Ingusze, wywiezieni z rozkazu Stalina na Syberię i do Kazachstanu, starli się z dobrze uzbrojonymi oddziałami Osetyńczyków.

CSRF

■ Stan zdrowia Alexandra Dubczeka, postaci symbolizującej Praską Wiosnę 1968, jest nadal krytyczny. Zanikają ważne funkcje życiowe. Dubczek doznał złamania kręgosłupa, miednicy i kilku żeber w wypadku samochodowym 1 września.

PAKISTAN

■ Autokar z pasażerami spadł do głębokiego na 90 metrów wąwozu — 27 zabitych.

LIBERIA

■ Zamordowano pięć amerykańskich zakonnic.

AUSTRALIA

■ Kolejna grupa 113 chińskich boat people dotarła na kutrze rybackim na wyspę Bożego Narodzenia należącą do terytorium zamorskiego Australii. W Australii jedynie 5 proc. spośród wszystkich osób ubiegających się o azyl otrzymuje status uchodźców.

USA

■ Prom kosmiczny Columbia zakończył w niedzielę swą misję kosmiczną i wylądował na pasie ośrodka kosmicznego Cap Canaveral na Florydzie. 51 misja Columbii — najstarszego z amerykańskich promów — trwała niemal 10 dni.

Tajemnicze podłożenie

Co planuje Jelcyn?!

Natychmiast po powrocie do stolicy z Astrachania, prezydent Rosji **Borys Jelcyn** zwołał w sobotę w trybie pilnym posiedzenie Rady Bezpieczeństwa Federacji Rosyjskiej. Nie podano bliższych informacji.

W piątek w Astrachaniu Jelcyn nie wykluczył wprowadzenia rządów prezydenckich. Sugerują to ponoć jego doradcy, jako sposób na uniknięcie starcia z konserwatywnymi deputowanymi w parlamencie. (PAP)

Likwidator: BĘDZIE LEPIEJ!

WÓJT KROKOWEJ: Będzie gorzej!

Nad Żarnowcem mgła

Sprawa likwidacji zaniechanej budowy elektrowni jądrowej Żarnowiec znowu wzbudza wiele kontrowersji. Stało się tak po wyznaczeniu nowego pełnomocnika likwidatora (likwidatorem jest Agencja Rozwoju Przemysłu S.A.). Pisaliśmy o tym tydzień temu, informując o zaniepokojeniu stanem rzeczy samorządu gminy Krokowa, na terenie której znajduje się wspomniana inwestycja.

POWOŁANY 1 czerwca br. nowy pełnomocnik, **Jan Dziewoński**, powiedział nam, że **specjalna strefa ekonomiczna**, którą planuje się wprowadzić na terenie budowy, absolutnie nie zagraża dotychczas realizowanym programom zagospodarowania majątku, a zwłaszcza produkcji piwa i przetwórstwu ziemniaków. Obawy lokalnych władz są więc, jego zdaniem, nieuzasadnione. Wprost przeciwnie, wspomniana strefa (podobnych w świecie jest pięćset, a Korea i Irlandia dzięki nim odbiły się od dna), może wpłynąć korzystnie na realizację tych zamierzeń. Jej projekt został opracowany w lipcu br. przez grono profesorów. Przewidziano w nim uruchomienie nad Jeziorem Żarnowieckim produkcji o wysokim stopniu złożoności, oczywiście z przestrzeganiem wymogów ekologicznych. Pozwoli to zatrudnić wykwalifikowaną kadrę techniczną z Wejherowa.

Inaczej widzi tę sprawę zarząd gminy Krokowa. Swe zastrzeżenia zaprezentował w piśmie sygnowanym przez wójta i w ubiegłym tygodniu wysłanym m.in. do ministra przemysłu i handlu **Wacława Niewiarowskiego** oraz do parlamentu, prezydenta RP i innych adresatów. Zarząd gminy informuje w tym liście, że nowy pełnomocnik ARP S.A. za podstawowy i zasadniczy cel uznaje likwidację a nie aktywną kreację i tworzenie nowych miejsc pracy.

15 października, podczas spotkania z nowym likwidatorem, przedstawiciele samorządu nie uzyskali odpowiedzi na następujące pytania: Dlaczego zamierza się dokonać zmiany formuły likwidacji? Jaki harmonogram działań ustalono ze spółką prowadzącą likwidację? Jaki termin działania spółki zawarto w umowie? Jaki jest dotychczasowy koszt działalności?

● Dokończenie na str. 2

Kraj

● Dziś w 240 punktach na terenie całej Polski rozpocznie się sprzedaż II serii trzyletnich obligacji skarbu państwa. Łączna wartość 2 serii wynosi 2 bln zł, a jedna obligacja w dniu rozpoczęcia sprzedaży kosztować będzie 1 mln zł.

WARSZAWA

● Z kopiami sześciu tajnych protokołów, będących załącznikami do układu między Rzeszą niemiecką a ZSRR z sierpnia 1939 r. powrócił z Moskwy **J. Tuchol ski**, przewodniczący Warszawskiej Rodziny Katyńskiej.

OPOLE

● Członkowie Polskiego Klubu Ekologicznego zbierali wczoraj na opolskich cmentarzach podpisy pod protestem przeciw uruchomieniu Elektrowni „Opole" bez instalacji mokrego odsiarczania spalin. Cmentarną scenerię autorzy protestu uznali za najodpowiedniejszą ze względu na „bardzo prawdopodobną w niedługim czasie katastrofę ekologiczną jaką szykuje elektrownia".

je

Pitohui - zabójca

Grupa amerykańskich naukowców odkryła w Papui-Nowej Gwinei ptaka wydzielającego najniebezpieczniejszą ze znanych do tej pory trucizn. Jest to także pierwszy znany ptak, którego organizm produkuje truciznę.

Pomarańczowo-czarny ptak, określany nazwą „pitohui" wydziela przez skórę związki chemiczne, powodujące odrętwienie, paraliż a nawet śmierć. Trucizna znajduje się także w piórach ptaka, tradycyjnie omijanego z daleka przez miejscową ludność.

(PAP)

Strasznie i... śmiesznie

K ilkudziesięciu wampirów, tyleż samo czarownic oraz kilku egzorcystów, trzy kostuchy i jeden biskup zgromadziło się w sobotni wieczór w sopockim „Sfinksie" by świętować zapożyczone z tradycji amerykańskiej święto duchów, czyli: Halloween. Świętowano z fantazją, bardzo długo i bardzo głośno, nie szczędząc piwa i wina. (r)

Fot. Jarek Rybicki

(Patrz też na str. 2)

Masakra ropuch

67 niewinnych

O masakrze ropuch w jednej z wiosek w Indiach informuje delhijski dziennik „The Hindu"

Kąpiąca się kobieta zostawiła na brzegu rzeki złoty łańcuszek. Przyciągnął on uwagę ropuchy, która go połknęła i natychmiast skoczyła do wody.

Zrozpaczona kobieta wezwała na pomoc rodzinę, która zaczęła wyłapywać biedne płazy i rozpruwać im brzuchy w poszukiwaniu ważącego 16 gramów łańcuszka. Zgubę znaleziono dopiero w brzuchu 68 ropuchy. (PAP)

359 lat później...

Kościół popełnił błąd gdy przeszło trzy i pół wieku temu wydał wyrok kanonizacyjny na GALILEUSZA za głoszenie teorii heliocentrycznej, którą uznano za sprzeczną z ówczesną dogmatyczną wiarą w centralne położenie Ziemi.

Jednak Galileusz

Oficjalne i definitywne uniewinnienie uczonego z Pizy zamykające sprawę Galileusza odbyło się w sobotę podczas uroczystego posiedzenia Papieskiej Akademii Nauk w Sali Królewskiej Pałacu Apostolskiego. Nastąpiło to w 359 lat od chwili pamiętnego „aktu skruchy", gdy w 1633 r. Galileusz zmuszony był do wyrzeczenia się na klęczkach przed sędziami Trybunału Inkwizycji głoszenia teorii o obrocie Ziemi wokół Słońca.

Jan Paweł II, który już rok po wyborze na Stolicę Piotrową wdrożył postępowanie rewizyjne w sprawie wyroku Świętego Oficjum wyraził „głębokie zadowolenie" z powodu „lojalnego uznania błędów", popełnionych przez Kościół wobec wielkiego uczonego, „wynalazcy metody doświadczalnej w nauce".

Papież powiedział, że „sprawa Galileusza" utwierdziła wielu naukowców, ludzi dobrej woli, w przekonaniu, że nie dadzą się pogodzić duch wiedzy i właściwa mu etyka badawcza z jednej strony i wiara chrześcijańska, z drugiej. Jan Paweł II uważa, iż po to, aby uniknąć powtórzenia się tego „tragicznego, wzajemnego nieporozumienia" uczeni i duchowni powinni mieć pełną świadomość zakresów i granic ich badań i poszukiwań.

I minister uciął...

PIOSENKARZE z dwóch grup rockowych, nie mający dostępu do malezyjskiego radia i telewizji z powodu... długich włosów, poddali się wczoraj publicznym postrzyżynom. Zakaz nadawania ich piosenek w programach RTV wydało malezyjskie MSW. Piosenkarze wytrzymali kilka miesięcy twierdząc, że skrócenie fryzur pozbawiłoby ich osobowości i sympatyków. Ostatecznie musieli jednak ulec i zostali ostrzyżeni przez ministra informacji w studiu telewizyjnym, w trakcie programu „Dzień dobry Malezjo". Zakaz został cofnięty... (PAP)

SYNOPTYCY PRZEWIDUJĄ

...że dziś będzie raczej pochmurnie. Możliwy niewielki deszcz. Temp. maks. ok. 6 st. C. Wiatr porywisty, południowy i południowo-zachodni.

je

DZIŚ IMIENINY MALACHIASZA

Jest to imię biblijne. Pochodzi z hebrajskiego Malrakhi, które jest formą skróconą imienia Malrakijah — posłaniec Jahwe, zwiastujący Jahwe.

W Polsce rzadko spotykane.

Solenizantami są także TOBIASZ i BOŻYDAR.

• 4 punkty na murawie • Na parkietach - sukcesy

I liga jakby dalej — RAFAŁ KACZMARCZYK z obawą spogląda w przyszłość...

Sport

lać wam nie kazali, czy co? Natomiast miłą niespodziankę sprawił gdyński Bałtyk remisując na wyjeździe z Sokołem Pniewy 2:2 (1:0), a do tego jeszcze to gdynianie byli bliżej sukcesu. Podobno szczęścia pilnował rezultatu dla gospodarzy.

I na zakończenie dwie informacje z rozgrywek halowych. Obie przyjemne. Piłkarze ręczni GKS Wybrzeże pokonali na wyjeździe Miedź Legnicę 29:24 (18:11) i są coraz bliżej lidera tabeli. Nie gorzej spisały się koszykarki Spójni wygrywając w Poznaniu z miejscowym AZS 70:65 (37:39).

Pozostałe informacje jak zwykle na kolumnie sportowej. (jaw)

Fot. D. Kula

Lechia w „dołku"

Arka grała do końca

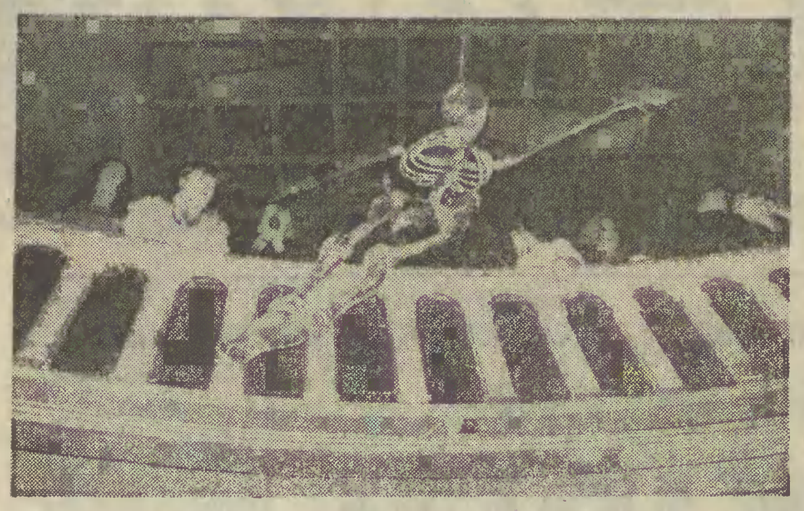
• „Drukarz" w Pniewach

W Trójmieście sportowy weekend stał pod znakiem piłki nożnej, oczywiście tej w wydaniu II-ligowym. Słowa pochwały należą się piłkarzom HTM Arka Gdynia, którzy pokonali groźny Stilon Gorzów 2:1 (1:1). Kibice zapamiętają z tego meczu pewnie przepiękną bramkę Marka Ziółkowskiego zdobytą w ostatniej minucie, ale za to na wagę dwóch punktów. Zawiodła, nie po raz pierwszy ostatnio, FC Lechia remisując z outsiderem tabeli Naprzodem Rydułtowy 0:0. Panowie strzelać wam nie kazali, czy co? Natomiast miłą niespodziankę sprawił gdyński Bałtyk remisując na wyjeździe z Sokołem Pniewy 2:2 (1:0), a do tego jeszcze to gdynianie byli bliżej sukcesu. Podobno szczęścia pilnował rezultatu dla gospodarzy.

I na zakończenie dwie informacje z rozgrywek halowych. Obie przyjemne. Piłkarze ręczni GKS Wybrzeże pokonali na wyjeździe Miedź Legnicę 29:24 (18:11) i są coraz bliżej lidera tabeli. Nie gorzej spisały się koszykarki Spójni wygrywając w Poznaniu z miejscowym AZS 70:65 (37:39).

Pozostałe informacje jak zwykle na kolumnie sportowej. (jaw)

Czy to czarnoskóry ROBERT MITWERANDU (tu — w „parterze") rzucił w sobotę urok na gdańskich napastników?



Straszne i... śmieszne

Strasznych gości święta duchów fotografował nieustraszenie Jarek Dubicki.

Na pięści o Biały Dom

TO OSTATNIA RUNDA!

Gubernator stanu Arkansas, 46-letni BILL CLINTON, jest pierwszym od 1976 r. kandydatem Partii Demokratycznej, który rozpoczął ostatnie 48 godzin walki o Biały Dom, w lepszej sytuacji niż jego republikański rywal.

• Szaleńczy finisz Busha

Dwa najnowsze sondaże ogólnokrajowe, sieci telewizyjnej ABC i Gallupa przeprowadzone w czwartek i w piątek, dają Clintonowi przewagę 3 punktów procentowych nad prezydentem Bushem.

Według ABC, na Clintona zamierza głosować 41 proc. wyborców, na Busha 38 proc., a na niezależnego Rossa Perota 18 procent.

Przewaga Clintona bardzo stopniała w ostatnich dwóch tygodniach. Większość Amerykanów nadal uważa, że demokrata lepiej niż Bush poradzi sobie z gospodarką, ale 68-letni prezydent, niestrudzenie podróżujący od mitynu do mitynu po całym kraju, przekonał część wahających się, że ma większe doświadczenie, niezrównany prestiż międzynarodowy, „lepszy charakter" i ogólnie zasługuje na większe zaufanie. Bush liczy, że do wtorku uzyska przewagę.

Jednakże, znacznie dokładniejszy sondaż, ukazujący szanse rywali w poszczególnych stanach, przedstawiony w niedzielnym „Washington Post", daje Clintonowi wyraźną przewagę w 16 stanach i stołecznym okręgu Columbia, które mogą zapewnić aż 227 z 270 głosów elektorskich potrzebnych do zwycięstwa i lekką przewagę w 15 innych stanach, rozporządzających 112 głosami elektorskimi; łącznie kandydat Partii Demokratycznej może zatem liczyć na 339 głosów. Prezydent Bush prowadzi wyraźnie tylko w 9 stanach, które mają 68 głosów elektorskich, i nieznacznie wyprzedza demokratę w 10 innych ze 131 głosami.

Końcowa walka o brakujące i niepewne głosy elektorskie toczy się od soboty w 8 stanach: New Jersey, Ohio, Michigan, Wisconsin, Północnej Karolinie, Georgii, Tennessee i Teksasie, które mają łącznie 135 głosów elektorskich.

Politycy Partii Demokratycznej i ochotnicy kampanii Clintona wzywają od kilku dni jego sympatyków, by koniecznie wzięli udział we wtorkowym głosowaniu. Apelują o to przede wszystkim do młodego pokolenia i do kobiet, dwóch grup, wśród których Clinton ma wyraźną przewagę nad Bushem.

Istnieje możliwość — przyznaje strateg Clintona, Paul Begala — że Bush pozostanie w Białym Domu na drugą kadencję, jeśli nasi ludzie nie pójdą głosować.

W wyborach 1988 r. uczestniczyło tylko 50,1 proc. uprawnionych. Tym razem zainteresowanie walką o Biały Dom jest większe i znawcy przewidują, że frekwencja wyniesie ok. 55 proc. Sztab wyborczy Clintona marzy o powtórzeniu się roku 1960, kiedy pojedynek między Johnem Kennedym i Richardem Nixonem przyciągnął do kabin wyborczych prawie 63 proc. uprawnionych.

Kampania wyborcza przypomina obecnie ostatnie sekundy pojedynku bokserskiego: przeciwnicy nie bawią się w finezyjne manewry, lecz starają się zadać sobie nawzajem możliwie najwięcej mocnych ciosów.

Ze szczególnym zapałem walczy prezydent Bush: zamiast przedstawiać swój program — atakuje bezpardonowo dorobek Clintona jako gubernatora stanu Arkansas, podważa wiarygodność rywala, wypomina mu brak doświadczenia w sprawach międzynarodowych i straszy wyborców, że zwycięstwo demokratów ściągnie na nich nowe podatki.

Ostatnio Bush znów oświadczył, że jego pies Millie „więcej wie o sprawach międzynarodowych niż gubernator Clinton" i zarzucił przeciwnikowi, że „oszukańczo" prezentuje swe stanowisko w różnych istotnych sprawach, aby przyciągnąć możliwie najwięcej głosów. Podał, że gdy Clinton zarzuca mu mijanie się z prawdą w sprawie Iran-Contras, „jest to tak, jak gdyby ropucha mówiła wam, że jesteście brzydcy".

Clinton nie pozostaje dłużny Bushowi. W sobotę oświadczył, że skoro prezydent nazwał go „szalonym", chce oświadczyć, iż naprawdę „szalony jest prezydent, który mówi żeby go wybrać ponownie, choć za jego pierwszej kadencji wzrosło bezrobocie, co dziesiąty Amerykanin musi korzystać z bonów żywnościowych opieki społecznej, a 100 tysięcy osób miesięcznie traci ubezpieczenie zdrowotne".

(PAP)

Sieć wesprze?

Biznes w każdej gminie?

PRZY finansowej pomocy Funduszu Współpracy, utworzonego w Polsce w głównej mierze ze środków EWG, organizowana jest w woj. gdańskim Sieć Wspierania Biznesu. Ma ona na celu wspomaganie w różnych fazach działalności małe i średnie przedsiębiorstwa prywatne. Lokalne Centra Wspierania Biznesu tworzone będą w 10 ośrodkach miejskich i gminnych. W listopadzie planuje się uruchomienie pierwszych centrów w Gdańsku, Gdyni oraz Starogardzie Gdańskim. Będą one współdziałać z Lokalnymi Klubami Biznesu utworzonymi przez prywatnych przedsiębiorców działających na danym terenie. Kluby takie już działają w niektórych miastach, bazują one na dotychczasowych agendach Klubu Prywatnego Przedsiębiorcy.

Jak nas poinformowała Emilia Gałosz-Suszka, główny koordynator całego przedsięwzięcia, w najbliższą sobotę (7 listopada) rozpocznie się cykl szkoleń z udziałem polskich konsultantów oraz współdziałających z Funduszem Współpracy specjalistów brytyjskich. Testowe warsztaty odbędą się w Fundacji Gospodarczej NSZZ „Solidarność" oraz Gdańskiej Fundacji Kształcenia Menedżerów. Tematy szkolenia dotyczą zagadnień skuteczności prowadzenia własnej firmy, zarządzania, sporządzania biznesplanu, usprawnienia produkcji i usług. Z doświadczeń państw zachodnich wynika bowiem, że wiele małych firm upada ponieważ ich właściciele nie posiadają odpowiednich umiejętności planowania, działalność swoją opierają głównie tylko na intuicji.

Oprócz wspomnianych fundacji deklarację współdziałania w Sieci Wspierania Biznesu złożyli także Gdańska Izba Gospodarcza, Agencja Rozwoju Regionalnego (patronująca organizacji sieci) oraz Fundacja Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych. Bieżące informacje na temat działalności SWB oraz lokalnych centrów i klubów ludzi przedsiębiorczych będziemy publikować w naszej czwartkowej wkładce Biznes Forum.

(WIK.)

Wątpliwa decyzja NBP

Bilon w niełasce

OD dzisiaj, tj. od 2 bm. Narodowy Bank Polski będzie skupował bilon dewizowy za połowę ceny (50 proc.) wartości kursu kupna walut z danego dnia. Decyzja ta podyktowana jest nie tylko uciążliwością w transporcie, przechowywaniu i przekazywaniu monet, ale również tym, iż np. nie odprowadza się bilonu niemieckiego w międzynarodowej wymianie bankowej. Dotyczy to również centów, centymów, szylingów, a więc monet z koszyka podstawowego.

Jaki będzie skutek tej decyzji? Otóż inne banki siłą rzeczy będą prawdopodobnie skupowały bilon jeszcze taniej, ponieważ przy odprowadzeniu go do NBP nie osiągnęłyby żadnego zysku. To samo dotknie prywatne kantory skupu walut oraz bezpośrednio ich klientów. I tak 1 marka niemiecka w monecie od dzisiaj warta jest z górą 4,5 tys. zł, a dolar ok. 7,5 tys. zł.

W tej sytuacji pojawia się na naszej zachodniej granicy turyści z woreczkami pełnymi bilonu. Nikt nie sprzeda do banku dolara za pół ceny. I słusznie. Część dewiz odpłynie więc bezpowrotnie z kraju. Czy biedny bank i biedny kraj może sobie na takie decyzje pozwolić? Wygoda być może przesłoniła realne spojrzenie. Pieniądz jest pieniądz.

(KORD.)

Strony I i II redagował Janusz Czerwiński

AUTO SALON

Maleje prywatny import

Fiat, opel volkswagen

O 77 proc. w porównaniu z ub. r. spadł prywatny import samochodów do Polski. Jest to reakcja na podwyższenie (w styczniu) stawek celnych oraz granicznego podatku obrotowego (w kwietniu) — poinformował Główny Urząd Ceł.

Urzędy celne odprawiły w br. prawie 70 tys. przywożonych aut. Trzy czwarte z nich sprowadzono na zasadzie tzw. przedpłat. Samochody te są wolne od cła. Zdaniem Ministerstwa Finansów, nie jest to zjawisko niekorzystne dla budżetu państwa. Prywatni importerzy płacą bowiem graniczny podatek obrotowy, zaś budżet nie wypłaca 50 proc. bonifikaty, do której byłby zobowiązany w przypadku zrealizowania przedpłaty na krajowy samochód.

Dziewięć na dziesięć sprowadzonych samochodów to auta osobowe, co trzeci wóz jest dieslem, sześć aut na dziesięć, to pojazdy mające więcej niż trzy lata. Najchętniej sprowadzane marki to ford, opel i volkswagen.

(PAP)

Temat do zastanowienia

Troska o budżet -czy rodzinę?

Sejm nie zgodził się na wyłom w systemie podatkowym. Osoby samodzielnie wychowujące dzieci nie będą mogły skorzystać z preferencji w ustalaniu podatku dochodowego. Początkowo planowano, aby samotni rodzice traktowani byli na podobnych zasadach jak małżeństwo, które ma prawo skumulować swoje roczne dochody i ogólną sumę z całkowitych przychodów rodziny podzielić na połowę. W ten sposób można obniżyć podstawę opodatkowania, któremu podlega indywidualnie każda osoba mająca jakiekolwiek przychody (z pracy, działalności gospodarczej, renty, emerytury itp.). Gdyby Sejm przyjął poprawkę do ustawy zaproponowaną przez Senat osoba samotnie utrzymująca dzieci mogłaby swoje dochody także podzielić na połowę i od każdej części odliczana byłaby kwota wolna od opodatkowania (w sumie baza do obliczania podatku zmniejszona byłaby dwukrotnie — tak jak w przypadku pełnej rodziny). Takie rozwiązanie byłoby korzystne także z tego względu, że w tabelach podatkowych preferuje się niższe dochody (przy wyższych wartościach bazowych istnieje progresja podatkowa). W sumie osoba samotna płaciłaby naliczony według tych preferencji podatek w podwójnej wielkości, lecz byłby on niższy od kwoty obliczonej indywidualnie.

Sejm kierował się w tej sprawie nie tylko kryteriami ekonomicznymi, które z punktu widzenia ministra finansów wydają się logiczne, gdyż preferencje dla samotnych rodziców spowodowałyby ponoć uszczerbek w budżecie państwa rzędu 1 bln zł. Jednakże posłowie argumentowali swój sprzeciw dla propozycji Senatu względami... moralnymi. **Ulgowe potraktowanie niepełnych rodzin miałoby — zdaniem niektórych posłów — zachęcać do fikcyjnych rozwodów. Znane są różne sposoby oszukiwania fiskusa, lecz ten mógł się urodzić chyba jedynie w głowach już bardzo przemęczonych posłowaniem i wymyślaniem tematów zastępczych.**

Z tej samej ocalonej o ulgi podatkowe dla rodzin niepełnych kasy budżetowej trzeba będzie wypłacać najuboższym niepełnym rodzinom zasiłki i zapomogi. Posłowie mają zapewne satysfakcję, gdyż drobne pokusy materialne nie spowodują rozbijania rodzin na dwie podatkowe połówki...

JANUSZ WIKOWSKI

Miłość... płomienna

Wczoraj nad ranem ugaszono zarzewie pożaru w piwnicy domu jednorodzinnego w Ustrzykach Dolnych. Podczas akcji znaleziono oczadzonego podpalacza. Motywem jego czynu było nie odwzajemnione uczucie do właścicielki domu.

Zakochany bez wzajemności amant rozlał benzynę wokół posesji wybranki. Wlamał się do piwnicy i podpalił składowane tam drewno opałowe. Tam też zatruł się dymem. Szybka interwencja strażaków uratowała mu życie i zapobiegła rozprzestrzenieniu się ognia.

Nieprzytomnego podpalacza odwiedziono do szpitala. Kiedy po kilku godzinach odzyskał świadomość i dowiedział się o kolejnym braku skuteczności wpadł w szał. Zaleceniem lekarza skierowano go do szpitala dla nerwowo chorych.

(PAP)

Weekendowe żniwo

Śmierć nie darowała

Świąteczny nastrój zadumy, jaki udzielił się chyba wszystkim bez względu na światopogląd, sprawił, iż weekend upłynął niemal spokojnie. Po raz pierwszy od długiego już czasu policja nie zanotowała ani jednego rozboju. Nie udało się jednak uniknąć wypadków na drogach.

Zdarzyło się ich aż jedenaście. Do najtragiczniejszego w skutkach doszło wczoraj w Nowym Klinczu k. Kościerzyny. Kierujący oplem 24-letni mężczyzna uderzył w drzewo ponosząc śmierć na miejscu. Jadący za nim „maluchem" kierowca stracił panowanie nad kierownicą i uderzył w rozbitego już opla. Zginął na miejscu wraz z żoną. Ich córka walczy o życie w szpitalu.

Straż pożarna interweniowała 12 razy. Siedem pożarów zakwalifikowanych zostało jako małe, jeden średni, pozostałe bez strat (paliły się śmieci w kontenerach). Najpoważniejszy w skutkach pożar wybuchł w miejscowości Miryce, gmina Skórcz. Spalił się tam dach budynku mieszkalnego, a straty ocenia się na 100 mln zł.

Mimo święta na brak pracy nie mogły niestety narzekać trójmiejskie izby wytrzeźwień. W sumie przebywało w nich 112 osób, w tym 4 kobiety.

A.F.

KANTORY

Notowania z soboty, 31 października, z godz. 11.30: „MAX" (Gdańsk, ul. Jagiellońska 10): USD — 15 050, 15 100; DM — 9500, 9550; korona szw. — 2500, 2550; funt bryt. — 22 900, 23 100; frank fr. — 2780, 2830; gulden hol. — 8400, 8500; lir wł. — 10.80, 11.30 (liczba pierwsza — cena skupu, kolejna — sprzedaży). af

Nad Żarnowcem...

● Dokończenie ze str. 1

ci obecnego likwidatora? Te pytania samorząd kieruje do ministra Niewiarowskiego, licząc że odpowiedź nadejdzie do 15 listopada.

Na terenie zaniechanej budowy zarząd gminy Krokowa proponuje utworzyć **Spółkę Skarbu Państwa „Obszar Przemysłowy Żarnowiec"**, zamiast proponowanej przez nowego pełnomocnika (postuluje jego odwołanie) specjalnej strefy ekonomicznej.

KAZIMIERZ NETKA

Dylu, dylu

PROPOZYCJA prezydenta Wałęsy przeznaczenia części koszar po wycofanej z Polski sowieckiej armii dla uciekinierów z byłej Jugosławii zbiegła się w czasie z oświadczeniem kanclerza Kohla dla „Spiegla" o potrzebie podjęcia zdecydowanych kroków ograniczających napływ azylantów do Niemiec; łącznie ze środkami „pozakonstytucyjnymi", których usprawiedliwieniem są wielkie trudności wewnętrzne. Pomiędzy obu stanowiskami lokuje się sugestia Tadeusza Mazowieckiego, że być może samarytański gest Polski, przeżywającej obecnie wielkie wewnętrzne trudności, da impuls bogatszym krajom, aby postąpiły podobnie. W niewielkim, jak się wydaje, stopniu ta sugestia skierowana jest do społeczeństwa RFN, które już ponosi ciężary utrzymania blisko dwustu tysięcy uchodźców z Bośni i Hercegowiny.

Nierównoboczny trójkąt tych oświadczeń chciałbym opatrzyć paru zdaniami komentarza.

Oświadczenie kanclerza Kohla wydaje się mocno realistyczne, wrośnięte w klimat dzisiejszych Niemiec. Oświadczenia naszych polityków są w istocie romantyczne: „mierz siły na zamiary", a nawet pobrzmiewa w jednym z nich nuta mesjańska. To nie my jednak, lecz Niemcy są jedną z lokomotyw współczesności, pędzących ku czemu — nie wiadomo. My jesteśmy jednym z ostatnich wagonów pociągu, pełnym zeszłowiecznych szpargałów, sprzętów, strojów, pojęć. Pomimo to nie chciałbym podróżować w składzie lokomotyw. Bardziej swojsko czuję się w zagraconym polskim wagonie, który pewne i wiecze się w ogonie szalonego challenge'u, ale w którym jest jeszcze sporo miejsca dla skrzywdzonych i poniżonych przez współbraci. Taką przynajmniej mam nadzieję. I trochę mi smutno, że ci są na przedzie, co miłosierdziowszem mają, ale tylko na pokaz; na co dzień zaś kierują się brutalnie własnym interesem. Czego im też trochę zazdroszczę.

TADEUSZ SKUTNIK

-po azylu...

OGŁOSZENIA superekspresowe

AUTOKONSERWACJA — Orunia, 39-40-28. 119728

KURSY niemieckiego dla pielęgniarek (oferujemy pracę RFN), 32-83-76, 57-11-59. 122971

PRZEDPŁATĘ sprzedam, 57-50-48. 122773

„PRO CAPITAL" pożyczki, lokaty — pośrednictwo, 21-80-82. 112130

UCZNIA do cukierni „WZ" przyjmiemy, 31-47-84. 123112

ZATRUDNIMY kierowcę samochodu ciężarowego. Podania z opinią — składać: Gdańsk, ul. Trzy Lipy 3 (Zakłady Graficzne) p. 305 po 15.00. 122770

WIELOBRANŻOWĄ spółkę z zadłużeniem sprzedam. 41-53-24 „Saldo". 114440

PRZEDPŁATY — agencja, 52-50-41 wew. 291. 122978

TANIEJ 100 000,— za bilet kupiony w siedzibie Baltturu, Sopot, Chrobrego 3. W ramach posezonowej obniżki cen na przejazdy komfortowymi mikrobusami do Niemiec. R-1899

WYJAZDY na superatrakcyjne przetargi samochodowe — Belgia, 27-04-12. 119091

TRANSPORT — przeprowadzki, 32-51-31. 109556

POSZUKUJEMY powierzchni magazynowej i biurowej od 400 m kw. do 1500 m kw., na terenie Gdańska, Baltimex SA, Sopot, ul. Władysława IV 7, tel.-fax 51-02-54. 120759

NIEMIECKA firma budowlana zatrudni posiadaczy nr PO. Oferty 109575, Biuro Ogłoszeń „Zbrojownia", Gdańsk, Targ Węglowy 4. 109575

MALOWANIE — tapetowanie, drobne ogólnobudowlane, 20-92-47. 121630

POSZUKUJĘ kawalerki, 41-26-10. 121623

SPRZEDAM dom letniskowy w Kamieniu, 20-69-47. 120758

GOLF 1985, diesel, 752-096. 121705

FIRMA „Auto-Aldi" sprzeda: Audi 80 D, VW Golf 1600, Opel Vectra 2.0i i inne, tel. 23-60-66. 122071

SPRZEDAM działkę budowlaną — Chwaszczyno, dobra lokalizacja 1510 m, 20-21-69 122060

KOMIS RTV, 20-61-55. 117057

KUPIĘ Poloneza, Ładę, FSO, również remont, 53-54-12. 122570

„PRO CAPITAL" 500 000 000 1 500 000 000,— zł na 6 miesięcy, 15 proc. miesięcznie. Zabezpieczenie: nieruchomości, samochody. Pilne. Gdynia, Warszawska 74-1, 21-80-82. 112129

WYPOŻYCZALNIA Transitów, 53-12-76, 52-49-12. 109609

SPRZEDAM solarium, 78-34-78. 115365

M-2 Żabianka, sprzedam, 82-28-45. 103281

MALOWANIE, tapetowanie, 41-68-16. 121648

FIRMA handlowa poszukuje spec. ds. marketingu i reklamy. Wymagana praktyka w zawodzie, tel. 43-21-18. 122962

NOWA pakarka automatyczna do cementu, wapna, worki 25, 40, 50 kg — wentylowe. Ręczne nakładanie worków. Wydajność 50 ton/godz. Oferty kupna lub współpracy w zakresie zagospodarowania rynku zbytu na ww. materiały workowane. Oferty 122769, Biuro Ogłoszeń, Gdańsk, Targ Drzewny 3-7. 122769

HONDĘ sprzedam, 20-74-63. 121727

THAIS — Salon masażu dla Panów, 23-43-21. 121751

PRZEDPŁATY 51-42-26. 121472

SPRZEDAM dobermany, 21-71-98. 119924

KOPIARKĘ używaną Canon PC 7, bardzo tanio sprzedam, 53-11-56. 121470

PRZEDPŁATĘ kupię, 47-94-54 109624

SPRZEDAM 126 p, 1985 rok, stan b. dobry, tel. 39-41-10. 109619

FORD Scorpio 1986, pierwszy właściciel, sprzedam, 51-62-45. 123104

ORBIS Casino Sopot, spółka z o.o. zatrudni kasjerki walutowe. Kontakt osobisty w biurze kasyna 9—15. 121479

FIRMA „Heyda" w Gniewie szuka fachowców do przetwórni wędlin: kutrowy, maszynowy, wędzarz, rozbiór, tel. (069) 35-22-86. 122594

BUDYNEK 250 m kw., prawie centrum Gdańska na dużą hurtownię — wydzierżawię lub sprzedam, 32-46-28 po 18. 123105

SOPOT 2-pokojowe, telefon, sprzedam, 51-99-08. 121480

NISSAN Prairie Pro-Mini-Van 1991, sprzedam, 57-64-53. 122988

WYPOŻYCZALNIA Samochodów, 21-14-79. 119918

SPRZEDAM tanio punkt gastronomiczny dworzec Rumia — lodówkę, frytkownicę, 23-39-28. 119925

FIRMA poszukuje 200—300 m kw. powierzchni magazynowej w Gdyni z telefonem, tel. 21-90-66, 20-28-67. 121792

AKWIZYTORÓW zatrudnię, „Sabinex" Rumia, ul. Towarowa 31. 121801

POŚREDNICTWO kupno — sprzedaż, zamiana nieruchomości mieszkań, poniedziałek — piątek 10—17, Gdynia, skwer Kościuszki 18-1 A, tel. 20-93-84. 121796

BIURO Leges — zakładanie i obsługa podmiotów gospodarczych — spółek, doradztwo administracyjno-prawne, obsługa finansowo-księgowa, doradztwo podatkowe, egzekucja długów, pon. — piąt. 10—17, Gdynia skwer Kościuszki 18-1 A, tel. 20-93-84. 121797

SYNTETYCZNE karakuły, hurtowa sprzedaż materiału, tel. 248-450. 121761

PEUGEOT 309 GRD, 1989, 128 000 000, 25-11-14. 121766

MASZYNĘ do pakowania materiałów sypkich kupię, 25-41-90. 121739

ZEPTER International — zatrudnimy tylko najlepszych, wykształconych, energicznych, ambitnych, pragnących zarobić według standardów europejskich. Preferowane osoby posiadające, samochód, telefon, wiek od 20—45 lat. Oczekujemy Państwa 3.11.1992 r., godz. 18, w Hotelu „Gdynia". 121747

ATRAKCYJNE czteropokojowe mieszkanie w Sopocie, 51-79-85, Kamiński, do 16. 120766

HONDA Civic 1,6, sprzedam 21-94-89. 121737

JANOWO czteropokojowe, tanio sprzedam, 20-61-45, 22-45-50. 121754

PARKIET — tanio sprzedam, 243-420. 121804

REGENERACJA reduktorów i palników do cięcia i spawania gazowego, 43-06-18, 43-15-29 wew. 21. 123123

HONDA Civic kombi, 4 WD, 1988, sprzedam, 51-03-36. 122957

FIRMA zatrudni instalatorów sieci zewnętrznych wod.-kan. tel. 52-94-64. 122994

ZATRUDNIĘ inżyniera specjalności instalacje sanitarne z praktyką 3 do 5 lat, tel. 52-94-64. 122994-1

ODNAJMĘ mieszkanie 30 m. 41-77-28. 122409

PRZEDPŁATĘ sprzedam, 373-520. 122417

SPAWACZY PRS, CO 2, zatrudnię, 41-94-34. 122421

BARDZO tanio odnajmę warsztat, magazyn socjal., Wejherowo, 72-21-78. 115400

EFEKTOWNE drzwi wykonuje stolarnia Wejherowo — osiedle Sucharskiego, ul. Łęgowskiego 32, Witt. 114451

AKWIZYTORÓW — kierowców, branża spożywcza — Żuk izoterma — Corso — Gdańsk, Oliwska 85. 123130

DWUPOKOJOWE 53 m, parter, stare budownictwo, Wrzeszcz, ul. Biała, 260 mln, sprzedam, tel. 31-33-26. R-1993

SEGMENT 145 m, Osowa, sprzedam, 31-33-26. R-1994

SYRENĘ Bosto, kupię, tel. 43-02-57, 57-86-93. 122321

NUMER telefonu 48 kupię, tel. 47-95-27. 122358

STACJA Obsługi Samochodów Gdańsk, ul. Gen. Hallera 132, tel. 41-04-01 oferuje nowe Polonezy osobowe i ciężarowe (truck). 122352

SPRZEDAM atrakcyjne mieszkanie, Sopot, 750 000 000, 56-30-32, po 18. 122303

DZIAŁKĘ budowlaną pilnie kupię, Wrzeszcz, Oliwa Sopot, tel. 32-59-16 do 15.30. 120911

SKLEP sprzedam, Centrum Bazar, 32-73-19. 122858

M-2, M-3, M-4, sprzedaż pośrednictwo, tel. 41-31-54. 122860

JELCZA chłodnię, kupię, tel. 43-25-10, 17—20. 122869

FACHOWCOWI przełożenie dachu (dachówka holenderka) zlecę, 32-56-33. 122895

OPEL Kadett 1988, 1300 benzyna, sprzedam, 56-69-10. 109640

AMIGĘ 500, sprzedam, 52-71-62. 109636

CHARTY afgańskie, saluki, grzecznościowy, 47-60-48. 109635

STOLARZY z praktyką zatrudnię, 32-00-38. 119670

FIRMA zatrudni sekretarkę. Wymagania: dyspozycyjność, wiek do 30 lat, maszynopisanie, obsługa faxu, podstawy obsługi komputera i języka angielskiego. Kontakt tylko osobisty od 2.11 do 4.11 od godz. 14 do 16.30. Tempex, Gdynia, Świętojańska 9. 122795

USŁUGI stolarsko-wyposażeniowe, zabudowy, boazerie, schody, podłogi, tel. 39-46-68. 122793

SPRZEDAM amerykańską dachówkę bitumiczną, 81-08-86 123134

M-3 Sopot, Niepodległości — sprzedam, 52-78-49. 122798

JABŁKA — 5 kg zakupu, 20 proc. bonifikaty, Gdańsk-Chełm, Chałubińskiego 19 (sklep). 122800

ZATRUDNIĘ ślusarzy, pomocników, operatora dźwigu 4 t, 22-48-83. 119413

NOWY „Lumpex" w nowym miejscu, Gdynia, Abrahama 15. Zapraszamy. 119428

NISSAN Sunny 2 LX, 1991, sprzedam, 22-17-10. 122780

BANKER Ltd. tel. 21-93-11, 20-26-43, 20-86-78, pożyczki, kredyty, pośrednictwo. 105741

SPRZEDAM M-3 na Zaspie, 57-64-70. 119622

Dlaczego nie jemy ryb?

„Zdechła" oferta

W sklepach rybnych półki aż się uginają, a w bloskach aż chlupie od ciosów ogonów i płetw. Klientów za to — doprawdy niewielu. Wyjąwszy okres wigilijny i przedświąteczny, Polacy jakoś nie interesują się rybami. Wydawałoby się, że w kraju, w którym prawdziwy chrześcijanin powinien co piątek pościć, zapotrzebowanie na rybkę powinno być znacznie większe. Coś tam jednak jemy. Czy...

KARIERA „FILUTA"

Tak przezywają hurtownicy filety z leszcza. Leszcz nie był rybą specjalnie popularną, ponieważ ma, podobnie jak ostrobok, sporo trudnych do usunięcia ości. Jednak filety z leszcza zrobiły ostatnimi czasy zdumiewającą karierę. Kosztują w hurcie około 20 tys. za kg i np. Centrala Rybna nie może wręcz nastarczyć owego „filuta". Ości sty? Cóż, ości, proszę państwa, to w schabowym nie ma — mówi przedstawiciel Centrali Rybnej. I doradza, jak usmażyć filety, by łatwo poradzić sobie z rybimi „gnatami".

Tanie są filety z makreli (18 tys. hurt), a także tusze z mintaja i błękitka (po 11—12 tys.). Producenci polecają również filety śledziowe co około 13 tys., bezgłowe śledzie — po 16—18 tys. Z ryb wędzonych można polecić piklinga (17 tys.) i makrele (18 tys.). „Najcenniejsza" wędzonka, to węgorz za 210 tys. kg i łosoś za 120 tys. Porównując ceny hurtowe z cenami w sklepie możemy sprawdzić, ile biorą pośrednicy. Może tu jest wytłumaczenie słabego popytu na ryby?

MARKOWA MAZURSKA RYBKA

Krajowym producentom przetworów rybnych trudno kupić rybę śródlądową. Nie dlatego, że takiej ryby nie ma, ale dlatego, że jest bardzo droga. Nasze rybne zagłębie, Warmia i Mazury, większość tego, co złowi, przeznacza na eksport do Niemiec. Od odbiorców krajowych chcieliby dostać tyle samo co od Niemców, oczywiście w przeliczeniu na złotówki. Taniej „na kraj" idą te ryby, którą usną lub nie nadają się do transportu. Taka „zdechła" oferta. Mazurskie płocie, ryba w ogóle mało popularna, sprzedawane są do Niemiec po 2 marki za kilogram.

POCIĄG Z ŁOSOSIEM

Skąd zatem bierzemy ryby? Przede wszystkim ze Wschodu. Nasze przedsiębiorstwa połowów dalekomorskich, zdaniem stołecznej Centrali Rybnej nie bardzo sobie radzą i dostarczają co raz mniej ryb. Więc ze Wschodu, w barterze, sprowadza się ryby. Niestety, wielu gatunków sprowadzić się nie da, bo kontrahent oferuje np. pociąg pełen łososi. My nie jesteśmy w stanie przerobić i sprzedać takiej ilości naraz — łosoś jest tłusty, łatwo się psuje, a na mrożenie tak dużych partii też nie ma warunków. Rosyjskie łososie, choć tanie, z tego powodu rzadkie na naszym rynku.

„GDYBY TO ODE MNIE ZALEŻAŁO"

— powiedział dyr. Tadeusz Bireta z Przedsiębiorstwa Przemysłowo-Handlowego „Centrala Rybna" — to w ogóle wstrzymałbym import ryb z Zachodu. — „Ryby na Zachodzie są drogie, znacznie droższe od mięsa. Do nas zatem trafiają odrzuty na granicy przydatności do spożycia, a czasem i przeterminowane. Gdy są pełnowartościowe, ich cena z reguły znacznie przekracza tolerancję przeciętnego konsumenta. Tanie, „okazyjne" przetwory rybne z Zachodu powinny budzić od razu nasze podejrzenia. A z zatrutymi rybami nie ma żartów.

Natomiast w swoim czasie konkurencja z importem z lepszego świata zrobiła dobrą robotę. Nauczyliśmy się dbać o opakowania i etykietki, o odpowiednie zaprezentowanie towaru. Dziś często trudno odróżnić, czy plastikowe pudełeczko z pastą rybną jest produkcji krajowej, czy zachodniej. Ryby są coraz lepsze, propozycje sklepów coraz ciekawsze, a spożycie ryb spada. Czyżbyśmy poza smażoną rybą nad morzem, w wakacje, łososiem i węgorzem na przyjęciu i śledziem z karpiem przed świętami po prostu nie lubili ryb?

STELLA SAWAJNER

Przestrzeń jest szczególnie wrażliwa

na nie przemyślane decyzje

„Projekt, to nie oferta czy karta w restauracji, z której klient wybiera sobie co chce, ale zrównoważona, skoordynowana całość. Całość, której bez szkody dla sensu użytkowego, przestrzennego i technicznego projektu nie wolno zmieniać. Chyba, że opracowuje się nowy projekt na podstawie nowych założeń wyjściowych, skoro stare okazały się błędne lub stały się nieaktualne. Podobnie jak nie można zmienić stołu zaprojektowanego z czterema nogami na stół trójnożny, poprzez zaniechanie wykonania ostatniej nogi".

TA wypodzież architekta **Jacka Nowickiego**, choć pochodzi sprzed wielu lat, nadal jest dobrą ilustracją ciągle aktualnego konfliktu między urbanistami a właścicielami i dysponentami gruntów. Ci pierwsi, przekonani o społecznej nieodzowności planów przestrzennych, domagają się ich respektowania; ci drudzy godzą się na to, pod warunkiem wszakże, że będą one zbieżne z ich zamiarami. A jeśli nie... tym gorzej dla planów.

Obecnie konflikt nie tylko się nasilił, ale w dodatku podzielił środowisko. Część architektów głosi bowiem potrzebę planów elastycznych, silnie związanych z rzeczywistością i możliwościami finansowymi oraz potrzebami lokalnych samorządów; druga zaś część staje w obronie wyobraźni i perspektywy czasowej uważając, że skutki projektowania doraźnego, dostosowanego do aktualnych warunków, ponosić będą nasze dzieci i wnuki, a zniszczonego ładu przestrzennego nie da się już przywrócić.

Nie wiem, czyja racja jest słuszniejsza i która przeważy, ale mogę sobie bez trudu wyobrazić, jak wyglądałoby nasze środowisko, gdyby plany zagospodarowania przestrzennego przestały obowiązywać, a zwyciężyło — coraz powszechniejsze dziś przekonanie, że *„na swoim wszystko wolno"*. Klasycznym przykładem takiej postawy (rzemieślnika i co gorsza także władz) jest sprawa rzeźni i wytwórni wędlin w Sierakowicach. Jej właściciel wystąpił o lokalizację tuż przy osiedlu mieszkaniowym; projektant odmówił zgody. Wówczas zaczęły się naciski „z województwa" (dla jasności: poprzednika obecnego wojewody), a wreszcie pisemne polecenie wydania tej lokalizacji. Wprowadzono ją więc do planu, zaopatrując adnotacją *„wbrew stanowisku projektanta"*.

Była to jedyna możliwa forma sprzeciwu, a życie pokazało, jak bardzo ów sprzeciw był uzasadniony. Przykładów samowoli budowlanej lub wymuszania zmian i łamania planów — każdy projektant może przedstawić dziesiątki. Dziś grozi nam, że będą ich setki, bo każdy jest prominentem na własnych włościach.

Z drugiej strony — skoro wszystko wokół nas się zmienia, skoro rzeczywistość dzisiejsza jest nieporównywalna z tą sprzed lat kilku, to i gospodarka przestrzenią musi być traktowana po nowemu. W jakim kierunku powinny iść zmiany? Odpowiedzi na to pytanie szukam w Biurze Planowania Przestrzennego w Gdańsku, które wydaje mi się najbardziej kompetentne choćby z racji dwudziestoletniego doświadczenia i kwalifikacji jego pracowników.

— Doświadczenie nie oznacza rutyny — mówi dyrektor BPP *Janusz Kawka*. Nie kwestionujemy potrzeby zmian. Muszą one być jednak dokonywane nie na drodze łamania prawa, lecz jego nowelizacji. Tymczasem nowa ustawa (stara z 1984 r. zupełnie nie przystaje do rzeczywistości), a ściślej jej dwudziesta czy dwudziesta pierwsza wersja, utknęła w komisjach i nie może się przebić przez sejmową procedurę legislacyjną.

Z parogodzinnej rozmowy z architektami BPP wyłoniły mi się takie oto kierunki przekształceń w procesie planowania przestrzennego:

● Plan regionalny traci swój charakter obligatoryjny wobec planów miejscowych. Będzie on natomiast oceniał ich spójność z programem przestrzennym regionu bądź aglomeracji; będzie chronił interes społeczny przed partykularnymi zakusami właścicieli gruntów.

● W warunkach gospodarki rynkowej projektant w znacznie większym niż dotychczas stopniu będzie musiał liczyć się z opinią właściciela, negocjować z nim kompromisowe rozwiązania, a nie arbitralnie rozstrzygać. To będzie chyba zresztą najtrudniejsza rola urbanisty, bo wiem dostrzegany on jest jako pies ogrodnika, którego należy przechytrzyć lub... zignorować. Takie stanowisko zajęli np. właściciele działek nad jeziorami. Zabroniono im budowy domków letniskowych — no to stawiają barakowozy, tuż nad wodą, bez szamba czy choćby „sławojki" (przykładami służę), a gminna władza udaje, że tego nie widzi.

● Plan jest prawem i musi być przestrzegany, ale nie jest dogmatem, więc można go zmieniać. Oczywiście w granicach wyznaczonych profesjonalizmem i interesem społecznym.

● Przestrzeń stała się wymierną w złotówkach wartością. Nie można dziś planować nie stosując rachunku ekonomicznego. Uważam np. że dotychczasowe normatywy są zbyt rozrzutne (choć by w zakresie stref ochronnych) i należy je znowelizować; moi rozmówcy nie podzielili jednak tej opinii.

A czy plan ogólny jest potrzebny? Czy nie wystarczą miejscowe? I tu zdania są podzielone. Po obejrzeniu regionalnych planów zagospodarowania przestrzennego województwa oraz aglomeracji — wykonanych w BPP — przestałam mieć wątpliwości co do ich przydatności. Ich powstanie poprzedziły dziesiątki żmudnych analiz warunków naturalnych, środowiska przyrodniczego i kulturowego, stanu i warunków zagospodarowania, wymogów gospodarczych itd. Powstało „Studium problemów i pól konfliktowych", „Studium ograniczeń dla rozwoju osadnictwa", „Studium warunków rozwoju turystyki" i wiele innych. Wszystko po to, by pogodzić w jakiś sposób różne racje, nie dopuścić do nakładania się funkcji konfliktowych, wybrać kierunki rozwoju regionu. Wymagało to daleko idących kompromisów.

Zrobiona więc została ogromna robota, która teraz powinna posłużyć przy tworzeniu planów miejscowych. Przestrzeń jest bowiem szczególnie wrażliwa na nieprzemyślane bądź doraźne decyzje i bardzo trudno jest potem zlikwidować ich skutki. Wystarczy rozejrzeć się wokół siebie.

IZABELLA GRECZANIK-FILIPP

Pies ogrodnika czyli w obronie ładu przestrzennego

Przestrzeń stała się wymienną w złotówkach wartością. Fot. Bogusław Nieznalski

Śmiało i szczerze

MORDERCZA PODRÓŻ DO SANATORIUM

Od pewnego czasu dużą popularnością cieszą się w Polsce wczasy lecznicze u naszych wschodnich sąsiadów, a zwłaszcza w krajach nadbałtyckich. Sprzyjające warunki klimatyczne, piękne krajobrazy, a przede wszystkim konkurencyjne w stosunku do oferowanych przez krajowe kurorty ceny sprawiają, że ludzie coraz częściej wybierają Rygę, a nie np. Duszniki. Biura turystyczne prześcigają się w zachwalaniu swoich propozycji. Czy jednak zawsze możemy zaufać reklamowym ulotkom?

O tym, że nie wolno ślepo wierzyć w reklamę przekonali się ci, którzy we wrześniu tego roku skorzystali z oferty „Sopottouristu". Oto jakie niespodzianki spotkały tych, którzy zaufali rzetelności informacji udzielonych przez to biuro i zdecydowali się na wyjazd do sanatorium w Jurmale koło Rygi.

Pierwszym zaskoczeniem była zmiana ceny z 1 mln 590 tys. zł na 1 mln 850 tys. zł. Dyrektor biura pan **Mirosław Rogacewicz** twierdzi, że podwyżka spowodowana została nagłą zmianą cen, wprowadzoną 1 września na Łotwie i że do wszystkich zainteresowanych zostały wysłane pisemne zawiadomienia o tym fakcie. Siedemdziesiąt osób podpisanych pod skargą skierowaną do „Sopottouristu" twierdzi, że większość uczestników dowiedziała się o podwyżce tuż przed wyjazdem, a pamiętać należy, że 300 tys. zł, to suma niemała, zwłaszcza dla emerytów i rencistów, którzy najczęściej korzystają z wyjazdów do sanatoriów.

Drugą, a zarazem chyba najbardziej przykrą niespodzianką dla wczasowiczów były zmiany, jakie zaszły w sposobie podróżowania. Zamiast, tak jak to było w planach, dojechać autokarem do Kaliningradu, a dalej do Rygi pociągiem z miejscami sypialnymi, nie pierwszej przecież młodości ludzie, już w Braniewie przesiedli się do pociągu. W Kaliningradzie czekała ich kolejna, niezwykle męcząca przesiadka. Okazało się też, że część grupy będzie musiała odbyć podróż do Rygi w wagonach, których w żaden sposób nie da się porównać z polskimi sypialnymi. W wagonach tych nie ma przedziałów, są jedynie „półki do leżenia", brakuje jakiejkolwiek intymności.

Podkreślmy raz jeszcze, że wśród podróżujących przeważali ludzie starsi, schorowani, inwalidzi. Dyr. M. Rogacewicz tłumaczy zaistniałą sytuację tym, że bilety na tenże pociąg wykupuje dla „Sopottouristu" Kaliningradzkie Biuro Podróży i jego firma nie ma wpływu na to, jakiego rodzaju będą to miejsca. Zróżnicowanie miejsc (nie mające odzwierciedlenia w zróżnicowaniu cenowym!) spowodowane było także faktem, iż grupa liczyła ponad 100 osób. Zapewniono nas, że ograniczenie liczby uczestników turnusu wpłynie na poprawę warunków podróży. Rezygnację zaś z autokaru umotywowano kilkakrotnie zdarzającym się wcześniej przypadkiem, że polskie autobusy wycofano z przejścia granicznego w Mamonowie. Rosjanie twierdzili ponoć, że nie muszą obsługiwać grup udających się do sanatorium nie leżącego na terenie ich kraju.

O pozostałych niespodziankach piszemy w skrócie. Z obiecywanych trzech wycieczek tylko jedna okazała się bezpłatna. Dodatkową opłatę pobierano za saunę, psychoterapię i gimnastykę leczniczą. W soboty i niedziele nie odbywały się żadne zabiegi. O tym wszystkim brak informacji w ulotce. Wiele zarzutów kuracjusze kierowali też pod adresem pani rezydent, która miała służyć im wszelką pomocą. Zgodnie z zapewnieniami dyr. M. Rogacewicza, przynajmniej ta ostatnia sprawa została definitywnie załatwiona — w Jurmale urzęduje już inny rezydent.

Mamy nadzieję, że ze sprawy wrześniowego turnusu wczasów leczniczych w Jurmale „Sopottourist" wyciągnie odpowiednie wnioski i w przyszłości lepiej zadba o swoich klientów. A my? No cóż, żądajmy rzetelnych informacji.

A. F.

„HERMES" — NIE LUBI REKLAMACJI

Jestem do głębi oburzona postępowaniem Domu Handlowego „Hermes" w Gdańsku-Oliwie, ul. Śląska nr 39 na złożoną przeze mnie reklamację wadliwej tablicy do malowania na niej napisów mazakiem. Tablicę zareklamowałam 18. XII. 1991 r. i od tego czasu trwa cierniowa droga dochodzenia moich praw jako nabywcy, reklamującego zły towar. Pism w tej sprawie napisałam kilka, osobiście rozmawiałam na temat wymiany wadliwej tablicy na nową, lub zwrotu kwoty 344 000 zł za zakupioną tablicę z p. Bogumiłą M. — dyrektorem Domu Handlowego. Efektu żadnego. W zaistniałej sytuacji sprawę kieruję do PIH w Gdańsku, a wszystkich potencjalnych nabywców towarów w Domu Handlowym „Hermes" ostrzegam przed jego nieuczciwością i karygodnym lekceważeniem klientów.

(1645)

Magdalena Galon
(adres znany redakcji)

NA LIŚCIE BRUDASÓW

Odpowiadając na notatkę pt. „Na liście brudasów" zamieszczoną 21 października, Gdańska Spółdzielnia Mieszkaniowa informuje m. in., że zamieszczone w niej informacje mijają się z prawdą. Podana tam data ostatniego remontu klatki schodowej odpowiada dacie oddania budynku do eksploatacji, natomiast ostatnie malowanie klatki schodowej z remontem tynków wykonano we wrześniu 1986 r. Obecny stan klatki schodowej przedstawia stopień dbałości mieszkańców tego budynku o wspólne dobro. Aluzje dotyczące remontu zasobów mieszkaniowych są nieprawdziwe, o czym świadczy chociażby fakt, że w bieżącym roku koszt ich wyniesie ca 10 miliardów złotych. W przeliczeniu na jeden metr kwadratowy powierzchni mieszkalnej daje to kwotę 50 tys. zł.

Kierownik Osiedla nr 2
Stanisław Cichowias

Od redakcji:

Na marginesie tej odpowiedzi, pragniemy dodać, że w wielu innych przypadkach brudne i zdewastowane klatki schodowe są „udziałem"... samych lokatorów. Nadal niestety, brak jest dbałości o czystość i troski o wspólne dobro, jakim w tym przypadku są hole, klatki schodowe, windy, czy wejścia do przedsionków przy budynkach. Bywa, że krótko po odnowieniu — ściany są znów porysowane, pobazgrane napisami, kontakty powyrywane, nie mówiąc o kradzieży żarówek, zanieczyszczeniu przez psy itd. Kiedy przyjdą czasy, że będziemy wszyscy wspólnie dbać o estetykę wokół nas, jak to czynią nasi europejscy sąsiedzi? Oni nie cyklądają się li tylko na służby komunalne, ale z nimi współpracują.

Opr. HOTA

PIP wkroczy do rodzinnych gospodarstw?

Rolnicy nie wiedzą jak obronić się przed... maszynami

O wypadkach przy pracy w gospodarstwach rodzinnych rolników nie mówi się zbyt wiele. Zdawkowe informacje w środkach masowego przekazu nie przedstawiają rzeczywistych zagrożeń. Z inicjatywy Głównego Inspektoratu Pracy Państwowej Inspekcji Pracy, na obszarze części kraju dokonano analizy dokumentacji z lat 1990—91, dotyczącej wypadków przy pracy w indywidualnych gospodarstwach rolnych.

BADANIA przeprowadzone na terenie działalności Okręgowego Inspektoratu Pracy Państwowej Inspekcji Pracy w Gdańsku wykazały, że w tym okresie, w rolniczych gospodarstwach indywidualnych, w województwie gdańskim zaistniało 2388 wypadków (aż 20 śmiertelnych), natomiast w woj. elbląskim odpowiednio 1175 i 5. W analogicznym okresie, w innych zakładach pracy województw gdańskiego i elbląskiego wojewódzkie urzędy statystyczne zarejestrowały 8595 wypadków przy pracy, w tym 75 śmiertelnych. Proporcje przedstawiają się jak 1:2,4 a przy zdarzeniach śmiertelnych 1:3.

Ze względu na mało skomplikowane technologie produkcyjne w rolnictwie, w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy w gospodarstwach indywidualnych sytuacja jest wręcz tragiczna. Przyczyn tego stanu rzeczy jest wiele. Jedną z nich jest brak nadzoru i profilaktyki.

Obowiązujące obecnie przepisy nie pozwalają na sprawowanie przez Państwową Inspekcję Pracy kontroli przestrzegania bhp w rodzinnych gospodarstwach rolniczych.

Polska, przede wszystkim ze względu na niepełną zgodność ustawodawstwa krajowego z postanowieniami konwencji Międzynarodowej Organizacji Pracy, dotychczas nie ratyfikowała konwencji MOP z 1969 r. o inspekcji pracy w rolnictwie.

Przyczynami pośrednimi, które doprowadziły do powstania wypadków przy pracy w omawianym sektorze były m.in.: zły stan techniczny maszyn i urządzeń wynikający z długotrwałego ich użytkowania, lekceważenie elementarnych zasad bezpieczeństwa, brak umiejętności przewidywania zdarzeń, przemęczenie i pośpiech, trudności finansowe gospodarstw.

Analiza przyczyn wypadków wykazała, iż najczęściej do nieszczęść dochodzi wskutek niewłaściwych metod pracy, braku osłon ruchomych części maszyn. Najbardziej ucierpieli rolnicy i członkowie ich rodzin w gminach: **Sierakowice** — 178 wypadków, **Kartuzy** — 150, **Stężyca** — 129, **Przodkowo** — 127, **Żukowo** — 115 wypadków.

Niepokojącym zjawiskiem jest zły stan techniczny instalacji elektrycznej, jak również nagminne nieprzestrzeganie i lekceważenie przepisów bhp przy stosowaniu środków ochrony roślin. Dotyczy to m. in. zaprawiania nasion, przechowywania chemikaliów, jak również utylizacji odpadów. Badając dokumentację stwierdzono, że karty wypadków nie zawsze odzwierciedlają faktyczne przyczyny zdarzeń, opis okoliczności ich powstania był niepełny, fragmentaryczny. Dość często bywało, że dokumentacja powypadkowa sporządzana była przez pracowników nie mających odpowiednich umiejętności w tym zakresie. Odnosi się wrażenie, że wypisywanie kart stanowiło zwykłą formalność i miało na celu jedynie przekazanie ich do właściwego inspektoratu ZUS. Żadne działania profilaktyczne na szczeblach gmin nie były prowadzone.

Miejmy nadzieję, że wkrótce zostaną podjęte działania w celu wprowadzenia systemu ochrony pracy do indywidualnych gospodarstw rolnych. Być może zmieni to katastrofalną sytuację — dla dobra rolników i członków ich rodzin.

ANTONI ANTONIK

Germanistów mało uprawiane pole

Jak wszystko w Gdańsku, germanistyka na naszym uniwersytecie powstawała w bólach; pomiętam próby powołania tej katedry przez „grupę inicjatywną" już w 1981 roku, tuż przed stanem wojennym, ale dzielni generałowie stanu wojennego i ich poplecznicy z OKONU (również na uczelni), nie należeli do zwolenników nauki „niemieckości" w Gdańsku.

A jednak od czterech lat studenci mają już możliwość studiowania germanistyki, także na Uniwersytecie Gdańskim. Nie da się jednak ukryć, że w życiu Gdańska, także tym naukowym, ba, nawet w studenckim życiu uczelni, germanistyka nie jest obecna. Wielka to szkoda, wszak obecność germanistów w tym mieście, w przeszłości tak przecież przenikniętym niemieckością, jest ważna i powinna dziś stymulować nastroje społeczeństwa w kierunku dobrych stosunków z zachodnim sąsiadem. Odbywać to się powinno nie tylko w salach wykładowych, ale także na zewnątrz, szczególnie w słowie pisanym.

NIEMIECKIEGO nauczyć się można na kursach i nie koniecznie trzeba w tym celu podejmować studia na wyższej uczelni. Germanistyka powinna poszerzać wiedzę studiującego, motywować go do działań na rzecz wzajemnego porozumienia Polaków i Niemców, a po uzyskaniu dyplomu winna stwarzać możliwości pracy przynoszącej daleko większą satysfakcję, niż tylko pobieranie za nią zapłaty.

Obecny rok studiów 1992-93 może przynieść studentom czterech pierwszych roczników inne bodźce do poszerzania swojej wiedzy i swego oddziaływania. Nowemu kierownictwu katedry germanistyki udało się bowiem zwerbować kompletną i ciekawą katedrę naukową z innych ośrodków w kraju, wzmacniając ją liczebnie o wykładowców z Niemiec. Powoli zaczyna się proces dowartościowywania studentów o te działania, które mogą sprzyjać procesowi obecności germanistyki w Gdańsku.

Pierwsza próba została dokonana niedawno, kiedy to zorganizowano konferencję naukową pt. „Życie kulturalne Gdańska na przestrzeni dziejów", w której wzięli udział referenci z Niemiec i z Polski. Wyodrębnić można tu było nurt historyczny (prof. dr Imanuel Geiss i prof. dr Christian Marzahn z Bremy, Grzegorz Berendt z Gdańska), historiozoficzny (Jorg Hackmann z Lubeki i dr Włodzimierz Zientara z Torunia), jak i kulturalny (dr Manfred Lotsch z Düsseldorfu, dr Jens Stüben z Oldenburga oraz prof. dr Edmund Kotarski i Bolesław Fac z Gdańska). Przedstawione referaty okazały się niezwykle ciekawe, niekiedy kontrowersyjne i wywołujące zagorzałą dyskusję. I zapewne tylko ograniczenia językowe (językiem konferencyjnym był niemiecki) przyczyniły się do tego, że nie uczestniczyła w niej większa liczba słuchaczy.

O czym mówiono? O historii nauki historii (także tej nacjonalistycznej, która się skompromitowała), o literaturze baroku, o historyku gdańskim okresu Oświecenia — Gottfriedzie Lengnichu, literatach Josephie von Eichendoff i Joannie Schopenhauer, o Żydach gdańskich, o literaturze współczesnej, przedwojennej i powojennej... Wiele z tych elementów należałoby rozwinąć w szczegółowych konferencjach naukowych, w sympozjach zorganizowanych chociażby w salach Ratusza Głównomiejskiego, który, przypominam, jest Muzeum Historii Miasta, a więc tytularnie zobowiązany do tego typu spotkań. Ale to już inny temat.

Obecność zaproszonych naukowców znacznie wzbogaciła nasze wyobrażenie o sposobie wygłaszania referatów. Wystąpienia niemieckich gości wykazały, że najbardziej poznawczy temat niekoniecznie musi być nudną piłą, że może być żywo i dowcipnie zaprezentowany. Gdyby nasi naukowcy przyjęli taki styl, może w przyszłości studenci germanistyki odważyliby się do „podjęcia rękawicy", to znaczy do wystąpień w dyskusji.

Mam nadzieję, że wysiłek organizacyjny pani dr Haliny Łucejko-Drewniak, słusznie wychwalany przez dziekana w inauguracyjnym przemówieniu, nie ograniczy się jedynie do „wydawnictwa pokonferencyjnego". Należałoby te materiały opublikować także po polsku. Stałyby się one z pewnością przyczynkiem do nowego spojrzenia na sprawy związane z Gdańskiem, także w nawiązaniu do tysięcznej rocznicy wzmianki nazwy naszego miasta w 1997 roku.

MIKOŁAJ DUSZYŃSKI

MUZYKA

W nastroju...

Piątkowy koncert w Filharmonii Bałtyckiej skomponowany został z utworów późnobarokowych, repertuaru klasycznego a także współczesnego. Charakter muzyki tworzył klimat jesieni, klimat listopada. Nie był to zapewne zabieg zamierzony jednak prezentowane dzieła doskonale ze sobą współgrały. Wieczór filharmoniczny odbiegał od poprzednich w tym sezonie, ponieważ zasadniczą rolę spełniał kwintet smyczkowy. Podwójnego zadania solisty i dyrygenta podjął się **Henryk Kaszkowski** — skrzypek i wieloletni pedagog gdańskiej Akademii Muzycznej. Przed laty na Wybrzeżu prowadził orkiestrę „Camerata Academica" (w 1978 roku zdobyła ona brązowy medal na konkursie Fundacji im. Herberta von Karajana w Berlinie Zachodnim). Zapewne owe ciągoty do kameralnego muzykowania pozostały i poprzez koncert, Henryk Kaszkowski chciał przypomnieć sobie tego typu artystyczne poczynania a publiczności przekazać atrakcyjność pewnego kręgu kompozycji. Zamierzenie ze wszechmiar zasługujące na uznanie.

Utwory jakie zabrzmiały podczas koncertu niezbyt często goszczą na naszej estradzie: Concerto grosso op. 6 nr 12 Arcangela Corelliego, koncert skrzypcowy G-dur KV 216 Wolfganga Amadeusza Mozarta oraz III koncert brandenburski Jana Sebastiana Bacha. I tylko szkoda, że w realizacji całego tego zestawu brakowało swobody i precyzji. Także strona dynamiczna wykazywała niejaką monotonię. Dobrze, że na koncercie przypomniano kompozycję Henryka Jabłońskiego — „In medias res", twórcy, który całe życie poświęcił naszemu miastu. Zbyt rzadko jego dzieła goszczą na gdańskiej estradzie. Publiczność dopisała. Biorąc pod uwagę dzień przedświąteczny, dała jeszcze jeden dowód sympatii do gdańskich filharmoników. Na bis powtórzono finałowy fragment kompozycji Bacha.

STANISŁAWA GRAŻYNSKA

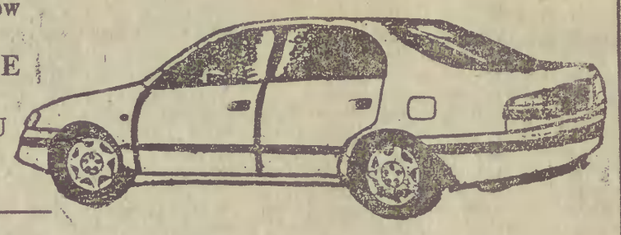
DAJAN
DYWANY KOWARSKIE
SPRZEDAŻ, OBSZYWANIE
WSZELKIE ATESTY
GDAŃSK ul. E.Orzeszkowej 2 tel. 32-53-23
120716 BO

Z EFL OSIĄGASZ CEL
Europejski Fundusz Leasingowy Ltd
Gdansk 314-247, Katowice 155-10-17 w. 243,244
Poznań 33-05-81 w.492,494 Warszawa 623-67-73 21-39-23
Wrocław 320-11.

TOYOTA

TOYOTA MOTOR POLAND C.O LTD
Autoryzowana Stacja Dealerska
ANRO-TRADE

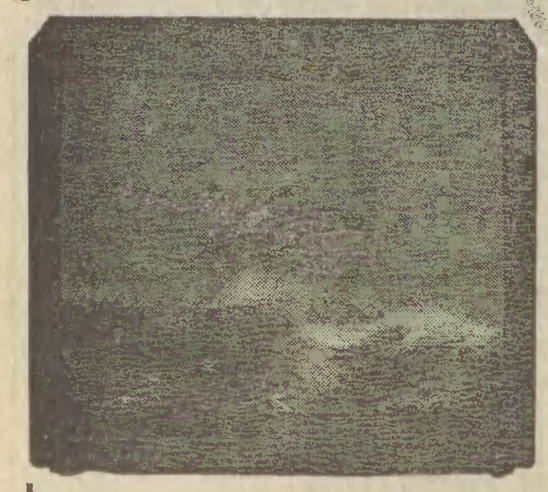
Oferuje do sprzedaży wszystkie modele samochodów
TOYOTA
NOWE MODELE COROLLA, CARINA E
3 LATA GWARANCJI i 100.000 KM
NATYCHMIASTOWE TERMINY ODBIORU
UWZGLĘDNIAMY ULGI CLENE
Ponadto prowadzimy:
→ sprzedaż części zamiennych ←
→ naprawy gwarancyjne ←
→ naprawy pogwarancyjne ←



84-209 Chwaszczyno k.Gdyni ul.Gdyńska 56 tel.(0-58) 52-59-21

MITSUBISHI

TECHNOLOGIA WYPRZEDZAJĄCA PRZYSZŁOŚĆ



Telewizory 21" i 25"
płaski, prostokątny ekran
telegazeta, eurozłącze,
wyłącznik czasowy,
automatyczne strojenie,
niskie ceny.

Elektroniczny system wspomagania obrazu
Wielofunkcyjny układ sterowania
Komunikatywny system programowania wyświetlany na ekranie

NISSHO IWAI CORPORATION
Al. Jerozolimskie 65/79; 00-697 Warszawa
tel: 630 68 21 do 23, fax: 30 06 70

MOTORYZACYJNE

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, 41-39-24. 109062

CAR GLASS szyby samochodowe krajowe, zagraniczne, montaż, sprzedaż Gdańsk-Przymorze, Czarny Dwór 10, 53-20-31 w. 2. 113159

AUTOZŁOMOWIEC — skup, sprzedaż BMW i inne. Koszwały, 82-22-31 wewn. 103. 114563

RADZIECKIE samochody osobowe i ciężarowe skupuje Autozłomowiec. Koszwały, 82-22-31 w. 103. 114564

AUTO-Centrum sprzeda Fordy Transity, diesel, benzyna Van 100 — 190, tel. 23-17-02. 120723

„EURO-Car" informuje, że została wznowiona sprzedaż ratalna samochodów. Zapraszamy sprzedających i kupujących. Wpłata min. 30% spłata w okresie 6—24 miesięcy. Obecnie posiadamy obok samochodów osobowych duży wybór samochodów dostawczych — zagranicznych w cenach od 40 do 350 mln. Gdańsk, Chmielna 72, tel. 31-22-91, wewn. 259, 264, godz. 9—17, soboty 9—14. 120924

AUTOPOŚREDNICTWO — komis, 52-35-19. 112826

FIRMA „Andrex" sprzedaż samochodów Łada z placu fabrycznego w Brześciu. Tavria, telefony Gdynia 211-005 oraz 211-309. 110988

RATEMIS — pośrednictwo w obrocie nieruchomościami i mieszkaniami. Tel. 51-27-09 (10.00—15.00).

SAMODZIELNE 2/3 odrestaurowanego dworku podcienionego przy trasie 1 nadającego się na wszelką działalność (mieszkanie) wydzierżawię, sprzedam, inne. Różyny 17, Kędzierski. 121303

POŚREDNICTWO — 41-15-48. 114987

DOMY, działki, mieszkania kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza J. Abramowski, Gdynia, 10 Lutego 33, 20-34-71, 21-89-63, 9—16.00. 119176

ATRAKCYJNY plac budowlany Rumia przy Hotelu — Faltom. Sklep centrum Wejherowa. Działkę budowlaną — Bojano sprzedam, 71-31-60.

DOM zamienię na mieszkanie komfortowe 80 m lub sprzedam, tel. 22-28-49. 116804

PILNIE sprzedam działkę, E. Block — Tuchom.

GDYNIA — dom stan surowy, część handlowa — sprzedam, 71-26-07.

SPRZEDAM dom 240 m kw. Gdynia-Chwarzno, 20-63-39, 17.00—20.00.

PAWILON handlowy z mieszkaniem na Pogórzu sprzeda pośrednictwo 21-89-63. 122082

DOM bliźniaczy w Rumi, dom z pawilonem handlowym w Rumi sprzeda pośrednictwo — 20-34-71.

DOM segmentowy duży Orłowo, do wykończenia sprzedam lub zamienię na działkę budowlaną min. 2000 m kw. Trójmiasto. Oferty APiT „Holidays", Gdańsk, Grunwaldzka 76/78 nr 91720. 91720

BLACHARSTWO — lakiernictwo. Ramowy system naprawy nadwozi, Autorobot — Zniżka 25%. Rumia, Tatrzańska 20, 71-18-29. 116775

WD AUTO
FIRMA HANDLOWO MOTORYZACYJNA
oferuje.
BLACHY KAROSERYJNE DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW ZACHODNICH
GDAŃSK-PRZYMORZE
ul. Słupska 11 tel 52-30-67

TRUCK CENTER
Naprawy samochodów ciężarowych i dostawczych
ul. Miałki Szlak 48/50
Gdańsk, tel.: 31-07-53

AUTO SZYBY
SPRZEDAŻ - MONTAŻ
Gdańsk, tel. 39-02-20 do 28
Jedn. Robotniczej 223 (Eltor)
Gdynia, tel. 20-49-77
Kapitańska 4
* nowe niższe ceny
* rabaty dla stałych odbiorców
JAAN 112405

IVECO
NAPRAWA I SPRZEDAŻ
tel.: (0-58) 31-07-53
113509

WARTA
41-52-29,
Grunwaldzka 82
111907

IVECO
NAPRAWA I SPRZEDAŻ
tel.: (0-58) 31-07-53
113509

CIĄGNIK siodłowy + naczepy, odbiór Holandia — sprzedam, 31-07-73. 113507

KUPIĘ do remontu: Fiata 126, Poloneza, Mercedesa 32-99-66. 122222

MERCEDES 200 TE combi, 1991, tel. 31-94-37. 118887

HONDA Civic, nowa, tanio, tel. 31-94-37. 118888

KOMIS samochodowy, gotówka, raty, pl. Kaszubski, 21-77-16. Zapraszamy. 119065

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, tel. 47-69-61. 120870

TŁUMIKI — Osowa, osobowe, ciężarowe, wschodnie, zachodnie i japońskie, szybko i fachowo, 52-71-41. 112720

BMW 323i 10. 83, stan b. dobry, sprzedam, 75 mln, tel. 51-54-83. 121412

126p, 12. 88, sprzedam, 23 mln, tel. 51-54-83. 121413

BIAŁORUŚ budowlana, Maz wywrotka, części, sprzedam, zamienię, 22-21-55 do 15. 116876

PEUGEOT 405, 1991 sprzedam, tel. 32-71-49. 114964

TOYOTĘ lub Nissana diesla kupię: Grudziądz, tel. 275-64. 115147

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, mikrobusów. TEX, Mercedes, VW, 41-24-30. 115470

SPRZEDAM Peugeota 405 GLD, 1989 r., tel. 31-12-09 (15.00—18.00). 121143

SPRZEDAM Renault Alliance 87/88 — 1400 cm sześc., 68 000 km, katalizator, klimatyzacja, szyby przyciemniane, 23-44-17. 119152

„MORAX"
Rumia, ul. Włókiennicza 46
Piece gazowe c.o.
Jedno-, dwufunkcyjne:
- FAIS - Włoskie
- MORA - 674 - Czech.
- G-21 - Świebodzice
- Junkersy gazowe
Gwarancja — serwis
Dostawa gratis.
71-13-23

MAZ Co Ltd
oferuje kompletne
DRZWI
PRODUKCJI SZWEDZKIEJ
SUPER JAKOŚCI
Gdańsk Kolobrzeska 25 E
tel. 57-27-51

HURTOWA wyprzedaż koszyków wietnamskich, rękawiczek dziecięcych, 20-32-19. 116724

PIANINA, fortepiany — nowe, używane (gwarancja); dobre, markowe, niemieckie, antyki, zapewnimy transport; Piano-Salon Sopot, Fiszera 3, 51-39-88. 114602

WESTFALKĘ, beczki, taksometr, 57-92-88. 102824

ODŻYWKI proteinowe dla sportowców, sprzedaż hurtowa i detaliczna bezpośrednio od importera, tel. 53-08-31. Sprzedaż: Salon Odnowy Biologicznej „Alhambra" Gdańsk-Morena, ul. Nobla 11. 121324

BOAZERIA, mozaika, parkiety, 57-53-59. 120701

"POLSKIE NAGRANIA"
I INNE
PŁYTY CD - HURT
FUTUREX-SOPOT
TEL/FAX 51-43-28

118869

AMIGA, 314-126. 119085

OBRONNE dogi — owczarki, ratlerki - mini, Gdańsk, Refektarska 1/1. 121128

ORGANY Estrada ze wzmacniaczem, akordeon 80, skrzypce, 57-90-21 po 18. 82554

POSIADACZY pieców gazowych c.o. — informujemy o zmianie nr. telefonu serwisu tel. 72-05-35 Wejherowo, ul. Kaszubska 12. Zadzwoń. Oferujemy korzystne warunki sprzedaży. 116590

SKLEP mięsno-spożywczy, odstąpię, 32-08-34 po 18. 120450/1

BOAZERIE, najwyższa jakość, szeroki asortyment, zapewniamy transport. Dzierzążno, 81-35-60. 112879

DYSTRYBUTORY paliwowe, 41-55-99. 121263

bc boltron
BILARDY
O stoły
O akcesoria
O puchary, trofea
O serwis
Sopot, ul. Władysława IV 22
tel./fax 51-52-34

ANIMAX
nierdzewna stal
41-05-06
32-35-89

CEMENT WORKOWANY
od 590 tys/t
oferuje hurtownia
ALFA
Gdańsk - Letnica
ul. Wielopole 1
tel. 430-077
i 374-485

Duży wybór tanich mebli na raty!
D.H. PRZYMORZE
ul. OPOLSKA 3
Tel. 56-39-16

SPRZEDAM spółkę z o.o., możliwość prowadzenia każdej działalności, tel. 37-37-18. 120666

PUSTAKI, płyty, obrzeża, bioczki, gazobeton, cegła, wapno, cement, transport, 48-78-00. 108693

JAMNIKI miniaturowe, długowłose, 51-85-08. 120192

ELEGANCKĄ włoską suknię ślubną, sprzedam, tel. 56-50-19. 121402

KOCIĘTA perskie, 51-13-53. 121401

INSTRUMENTY muzyczne, szwedzki bagażnik, 43-43-22. 120175

STOŁY bilardowe okazyjnie sprzedam, tel. 47-24-70. 120736/1

TANIO sprzedam maszynę do szycia „Łucznik", wirówkę, pralkę — mała „Frania", tel. 82-28-13. 120697

ORGANY „Estrada", 52-44-47. 120943

„MAJSTER" oferuje: boazerię, deski, listwy, tarcicę, kantówki, płyty. Orłowo, Architektów 30. 106438

HURTOWNIA materiałów budowlanych Gdańsk-Letnica, ul. Szklana Huta 27, tanio sprzeda cement, wapno, lepik, papę i inne nr tel. 43-06-52. 120505

BOAZERIA! Wysoka jakość, najtaniej kupisz. Sklep Oliwa, Piastowska 66, 57-27-27. 121148

P. MARINOX GDYNIA, UL. WOLNOŚCI 32
tel./fax 21-77-57, tel. 20-40-13, tlx 54006
MEBLE BIUROWE
MARINOX

BEZPOŚREDNI IMPORTER:
• papierów FINNPAP
• kartonów FINNBOARD Koehler
• chromoluxów ZANDERS
• folii i papierów samoprzylepnych JAC
• folii poliestrowych i taśm montażowych folex
• papierów samokopiujących reacto
• taśm samoprzylepnych AERO

GDYNIA
ul. Łużycka 6
tel/fax 22-20-45
tel.22-30-43/24-33-55 w. 215

WARSZAWA
ul. Rydygiera 12
tel/fax 39-77-12
tel. 39-93-50 w. 118, 218

- MASZYNY DO PISANIA 28 modeli
- KSEROKOPIARKI
- FAXY, ZLICZARKI
- KASY I WAGI
- KALKULATORY
- METKOWNICE
- GALANTERIA BIUROWA

HURT DETAL SERVIS
INTERBIURO

GDAŃSK UL. CZARNY DWÓR 12
tel.fax 53-09-01
tel. 53-47-19
ELBLĄG UL. PŁK. DĄBKA 65
tel. 49-011
KWIDZYN UL. WARSZAWSKA 3/1
tel.30-63
GDYNIA UL. ABRAHAMA 45
TECHNO-WATOR
tel. 20-69-57

HYUNDAI
Koniec ery składaków !!!

* komputery XT,AT,486 386SX, 386
* laptopy, notebooki
* urządzenia peryferyjne
* modemy

Atrakcyjne ceny !!!
18 miesięcy gwarancji!!
Vemco
81-374 Gdynia, ul. Sędzickiego 13
tel. 20-92-65, 20-27-05, fax 20-75-50

KURTKI
SWETRY
SWETERKI
DRESY
NARCIARKI
GETRY DZIECINNE
BLUZKI
MAJTKI MĘSKIE
Hurtownia odzieżowa
"JET" GDAŃSK
UL. WAJDELOTY 6
41-21-72

TELSTAR
TV SAT: ANTENY I DEKODERY.
Gdańsk "A - Z"
ul. Heweliusza 31
tel. 31 63 81
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. DeGaulle'a 13
tel. 41 57 04
Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 20
tel. 41 22 85
Tczew
ul. Ogrodowa 5
tel. 31 01 31
Raty !!!
3,2% mies.

RATY BEZ ŻYRANTÓW
TV-SAT
Armstrong Pace Amstrad
OD 4.390.000.-
KOMPUTERY
COMMODORE 64 AMIGA PERYFERIA
GRY TELEWIZYJNE
Nintendo GAME BOY
Audio-Video
Sony Panasonic PIONEER
VIKOM
MAŁY MŁYN GDAŃSK
ul. Rajska 2
tel. 31-90-18,31-92-21
Salon "MARS" Gdynia
ul. Abrahama 1
tel. 20-27-73

Amstrad®
NOWE MODELE 1993!
Supertechnologia dla ciebie!
- 100 kanałów, supergrafika ekranowa
- video timer
- dźwięk Hi Fi - Wegener
- SIS - satelitarny system informacyjny
- digital Mac stereo
CENA JUŻ OD 4,69 mln!
Kupuj tylko w sklepach z certyfikatem autoryzacji - to gwarancja profesjonalizmu
TOP-ART
Sopot ul. 23 Marca 77 a
51-63-13
DYSTRYBUTORZY - CERTYFIKAT AUTORYZACJI
Gdańsk, VIKOM ul. Rajska 2, tel. 31-90-18
Gdynia tel. 21-63-56 ul. Władysława IV 36 a
Żukowo tel. 51-83-90 ul. Gdańska 50A
Kościerzyna tel. 86-33-91 ul. Targowa 5
Prusz. Gdański tel. 62-35-52 ul. Gen. Berna 30
Puck tel. 73-32-75 ul. 23-lecia PRL 2
UWAGA - SUPERRATY !

SUFITY PODWIESZANE
- Mineralne (niepalne)
- Izolacja akustyczna, termiczna
- Oświetlenie kasetonowe, halogenowe, żarowe
- Ścianki działowe (suchy montaż)
Atesty Instytutu Higieny — Gwarancja, instalacja, montaż
80-307 Gdańsk, ul. Abrahama 3
tel. 52-12-91/2 w 37, 41
48-79-26 po godz. 17.00, fax 52-12-95

PRACA

ZOSTAŃ przedstawicielem rejonowym Wydawnictwa Radia i Telewizji. Nasz adres: 00-724 Warszawa, ul. Chełmska 9, tel. 40-26-01. R-1920

AKWIZYTORÓW zatrudnię 22-48-97. 106531

EKSPEDIENTKĘ zatrudnię, spożywczy Orunia, Jedn. Robotniczej 20. 118889

PRZEDSIĘBIORSTWO prywatne zatrudni prężnego handlowca ze znajomością marketingu na kierownicze stanowisko do biura handlowego. Preferowany wiek do 35 l. oraz znajomość języka zachodniego, tel. 22-09-40, 24-88-66. 119093

SZWACZKI, praca taśmowa, 25-35-31. 116517

FIRMA zatrudni rurarzy — spawaczy. Warunki do uzgodnienia — Gdańsk-Orunia, ul. Jedności Robotniczej nr 1 (obok Elmetu) od 8.00—14.00.

PRYWATNA klinika stomatologiczna zatrudni stomatologów, tel. 41-92-96. 111298/1

MŁODY, doświadczony kierowca B, C podejmie pracę, 53-20-76. 120909

INSTRUKTORKĘ narciarstwa biegowego, praca w Austrii, znajomość angielskiego, niemieckiego, tel. 51-73-76. 121421

POTRZEBNY kafelkarz — najchętniej rencista lub emeryt, 22-20-38.

FIRMA zatrudni magazyniera do lat 40 z praktyką i doświadczeniem, 22-20-38. 116895

ZATRUDNIĘ do zbioru kapusty. Olszynka, ul. Modra 72 B. 115131

OSOBY posiadające wyobraźnię potrzebne. Spotkanie: dzisiaj 17.00, Oliwa, Cystersów 13, Szkoła Podstawowa 36.

FIRMA nawiąże współpracę z właścicielami obtaczarek, 20-17-28 wewn. 179, 180. 116659

AGENCJA zatrudni atrakcyjne panie, 25-35-24.

AKWIZYTORÓW artykułów spożywczych zatrudni firma — 52-09-79.

NAUCZYCIEL z II stopniem specjalizacji zawodowej przygotuje do egzaminu z historii sztuki, rysunku i malarstwa do liceum plastycznego, 32-87-03. 122802

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM działkę w Pruszczu Gdańskim w atrakcyjnym miejscu tel. 32-59-05.

PARTER bardzo ładnego domu w dużym ogrodzie, garaż, pomieszczenie magazynowe, telefon — w Pruszczu Gdańskim, wynajmę firmie. Wiadomość: tel. 32-59-05.

DZIAŁKI budowlane w Gdyni — Witomino, Wik. Kack, Wiczlino, Pustki Cisowskie — sprzeda pośrednictwo 20-34-71, 9.00—16.00. 119107

PAWILON handlowy murowany — sprzedam, inne propozycje, 37-35-11.

SPRZEDAM lub oddam w dzierżawę halę 400 m kw. i teren 2000 m kw. w Gdańsku-Osowej, na cele produkcyjne, usługowe lub handlowe. Wiadomość tel. 43-20-12 (do 15.00). 120852

SPECJALISTYCZNE BIURO PRAWNE
FIDUCIA
OBRÓT nieruchomościami, pełna obsługa prawna. Gd.-Wrzeszcz, Uphagena 14, tel.-fax 41-31-54, czynne codziennie godz. 11—16. 122211

DZIAŁKĘ pod budowę dużego pawilonu lub zezwolenie na budowę kupię, 57-13-27 do 16. 120464

ZIEMIĘ lub gospodarstwo rolne kupię, 32-59-63 do 16. 120469

SPRZEDAM „Gricoland", Gdańsk, tel. 25-03-80 (9—19). 121309

„JK-consulting" poszukuje mieszkań, domów do sprzedaży i wszelkich lokali do wynajęcia, 51-68-58. 120151

SPRZEDAM atrakcyjny pawilon handlowy przy plaży Stogi, murowany, podpiwniczony z wyposażeniem, teren uzbrojony, tel. 37-37-18. 120665

DZIAŁKA Karwiny, hipoteka, sprzedam, 29-06-72, po 16. 120185

ZAMIENIĘ dom Chwarzno na mieszkanie z dopłatą, 25-03-14, po 17. 116871

SPRZEDAM działki budowlane, 72-11-91 do 15. 115367

DZIAŁKĘ 6300 m Świbno sprzedam, 56-49-75.

„JANUS" — Nieruchomości. Tylko u nas wideooferta. Gdynia, Zgoda 8, V p., 21-96-12, godz. 10—17. 106606

Kupujesz - zapytaj
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Gdańsk
ul. Szeroka 11-13/2
tel./fax: 31-99-55
PRO GDAŃSK OMNIA
KUPUJE SPRZEDAJE DORADZA
DOMY LOKALE DZIAŁKI
sprzedajesz - zgłoś

KANCELARIA PRAWNICZA
„MANAS"
Obrót nieruchomościami
Obsługa księgowa
Pełna obsługa prawna
Gdynia, Armii Krajowej 9/11
21-75-67, 20-84-57
112523

KANCELARIA PRAWNICZA
Alex
GDYNIA UL. M. FOCHA 31
20-61-45 22-45-50

INVESTMENT CONSULTING Co. Ltd
DOMY KUPNO
MIESZKANIA SPRZEDAŻ
DZIAŁKI ZAMIANA
inne nieruchomości NAJEM
PORADY I FORMALNOŚCI PRAWNE
Gdynia ul. Świętojańska 87
20-65-58 20-24-65 20-25-79
TLX: 54286 FAX: 20-13-56

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
przekaz
Mieszkania - Domy - Działki
Obiekty przemysłowe
Gdańsk, ul. Rajska 6 (NOT)
II piętro, pokój 208
od 9.00 do 17.00
tel. 31-28-61 w. 22 ; 32

DUŻE działki budowlane — Osowa 1,0 ha, Gdynia Pogórze 1,9 ha, Gdynia, ul. Hutnicza 1,0 ha, Chwaszczyno 1,0 ha, Kaliska k. Kartuz 0,7 ha sprzeda pośrednictwo, 21-89-63, 9—16.00. 114160

SPRZEDAM dom i mieszkanie w Warszawie, tel. (02) 67-93-436. 116920

ATRAKCYJNY bliźniak 90 proc. wykończenia, c.o.-gaz, kanalizacja, telefon, k. dworca w Rumi sprzedam, tel. 71-31-01.

KUPIĘ działkę rekreacyjną z domkiem nad jeziorem do 60 km od Gdyni. Oferty nr 106644 Biuro Ogłoszeń Gdynia, Władysława IV/24. 106644

ELEGANCKI dom narożny w zabudowie szeregowej w Wejherowie — sprzedam, tel. 72-68-57.

KUPIĘ działkę budowlaną Osowa, Gdynia, okolica, 51-65-43, po 18.

RATEMIS — pośrednictwo w obrocie nieruchomościami i mieszkaniami. Tel. 51-27-09 (10.00—15.00).

SAMODZIELNE 2/3 odrestaurowanego dworku podcienionego przy trasie 1 nadającego się na wszelką działalność (mieszkanie) wydzierżawię, sprzedam, inne. Różyny 17, Kędzierski. 121303

POŚREDNICTWO — 41-15-48. 114987

DOMY, działki, mieszkania kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza J. Abramowski, Gdynia, 10 Lutego 33, 20-34-71, 21-89-63, 9—16.00. 119176

ATRAKCYJNY plac budowlany Rumia przy Hotelu — Faltom. Sklep centrum Wejherowa. Działkę budowlaną — Bojano sprzedam, 71-31-60.

DOM zamienię na mieszkanie komfortowe 80 m lub sprzedam, tel. 22-28-49. 116804

PILNIE sprzedam działkę, E. Block — Tuchom.

GDYNIA — dom stan surowy, część handlowa — sprzedam, 71-26-07.

SPRZEDAM dom 240 m kw. Gdynia-Chwarzno, 20-63-39, 17.00—20.00.

PAWILON handlowy z mieszkaniem na Pogórzu sprzeda pośrednictwo 21-89-63. 122082

DOM bliźniaczy w Rumi, dom z pawilonem handlowym w Rumi sprzeda pośrednictwo — 20-34-71.

DOM segmentowy duży Orłowo, do wykończenia sprzedam lub zamienię na działkę budowlaną min. 2000 m kw. Trójmiasto. Oferty APiT „Holidays", Gdańsk, Grunwaldzka 76/78 nr 91720. 91720

SPRZEDAM

BEZPOŚREDNI IMPORTER
• art. gospodarstwa domowego
• bogata oferta
• nowoczesne meble sklepowe
HURTOWNIA WEEKEND
Gdynia
ul. Jana z Kolna 52
vis a vis hali targowej
tel. 21-69-51
TWORZYWA SZTUCZNE

SPRZEDAM

CYKLINIARKI
220 V
KOMPEX S.A. GDAŃSK
PARTYZANTÓW 76
TEL. 41-20-73

CEMENT od 590 000 zł/tona, wapno, pustaki, bloczki, trylinka, deski, styropian, stemple, żwir itp. transport, ul. Chwaszczyńska 168, tel. 24-37-60. 116838

SKARPETY, rajstopy poleca hurtownia. Reda, Parkowa 25, tel. 24-14-33. 121058

BERNARDYNY, Rumia, Zielarska 9. 121070

RYNNY itd
oferuje producent
32-56-67
114332

DOM, sad towarowy — 1 ha, 20 km od Gdyni, Gniewowo 44 k. Wejherowa. 115369

BOAZERIĘ — 57-54-31. 120345

KUPNO

ZŁOM metali kolorowych. Posiadam transport, tel. 51-12-88. 107029

NUMER telefonu 22- kupię 22-25-59. 116720

KUPIĘ meble antyczne oraz zegary, tel. 41-14-88. 120690

ZŁOM kolorowy — 51-84-25. 112994

PROK-POL — skup złomu metali kolorowych oraz kabli, tel. 24-42-21. 116617

FIRMA zakupi każdą ilość obtoczonej papierówki, tel. 20-17-28 w. 179, 180. 116660

KUPIĘ telefon nr 22 Gdynia-Orłowo, Kowieńska 20 (przy Wielkopolskiej), Czesław Degórski, Gdynia, Kowieńska 20. 120892

FOTOAPARAT, obiektywy, 52-17-19. 119360

LOKALE

LOKAL 150 M KW., RÓŻNA DZIAŁALNOŚĆ, ODNAJMĘ, 41-43-05. 122118

POŚREDNICTWO w obrocie nieruchomościami, 56-47-80, Zaspa, Startowa 13 E codziennie 11.00—17.00 oprócz sobót. 15230

WYNAJEM — Pośrednictwo „Polex", tel. 41-40-22 wew. 209. 115017

FIRMA wynajmie na biura 200—300 m kw. plus telefon w pobliżu trasy SKM Gdańsk — Gdynia, tel. 51-77-70 8—15. 121221

MIESZKANIE w starym budownictwie Gdańsk, Sopot kupię, tel. 56-67-03. 109303

ODDAM w dzierżawę pomieszczenie 200 m kw., 31-07-53. 113506

MIESZKANIE komfortowe Chylonia — 40 m, 57 m, Chełm 50 m, mieszkanie do remontu 30 m Chylonia sprzeda pośrednictwo, 21-89-63, 9.00—16.00.

POŚREDNICTWO, 21-05-43. 106553

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 70 m kw., Gdynia centrum, tel. 20-15-09. 106518

„CENTRUM" — lokale do wynajęcia obrót nieruchomościami, 200-615 od 10-17. 114829

LOKUM

WYNAJEM — najtaniej, 52-57-05. 115152

PAWILON biuro — magazyn 180 m kw., Orłowo, tel. 31-94-37. 113886

SPRZEDAM Sopot Kamienny Potok, 2 pokoje komfortowe, dodatkowe pomieszczenie gospodarcze, telewizja kablowa, 51-80-28. 116541

DOM lub duże mieszkanie kupię, 32-59-63 do 16. 120468

ZAMIENIĘ 3-pokojowe, spółdzielcze na mniejsze, 41-38-19.

SPRZEDAM garaż murowany w centrum Wrzeszcza z możliwością adaptacji na sklep. Oferty z ceną 112999, Oficyna Sopot, Obrońców Westerplatte 2/4. 112999

POSZUKUJĘ mieszkanie, 31-43-78.

ZAMIENIĘ 3 pokoje na mniejsze Sopot, al. Niepodległości, 51-00-56 120176

AiB GDYNIA
AGENCJA „BANK INFORMACJI"
81-404 Gdynia ul. Kopernika 19.
Pośrednictwo: kupna-sprzedaży – zamiany nieruchomości, mieszkań.
Pierwszy komputerowy system – BANK OFERT. Cały kraj. BIULETYNY. Doradztwo, wyceny, consulting.
Zapraszamy
godz. 11-13; 15-17.
85925

POŚREDNICTWO W OBROCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
kupno • sprzedaż lokale nieruchomości
Gdynia, ul. Władysława IV 34 B/5 /róg 10 Lutego/
20-35-22 /10-18/

39·12·76
CHATA
WYNAJEM MIESZKAŃ

RENCISTKA z córką poszukuje mieszkania w zamian za opiekę lub odpłatnie, tel. 51-26-96. 120182

M—3 Sopot, własność na kwaterunkowe, strych, pod dasze, tel. 29-06-72, po 16. 120184

ODNAJMĘ M—3 z telefonem, Gdynia, tel. 51-30-27. 120188

POSZUKUJĘ sklepu, 57-26-42. 120880

KWATERUNKOWE 27 m, telefon na większe, 43-44-26. 110518

PAWILON handlowy 71 m kw., murowany, Gdańsk Przeróbka, sprzedam, tel. 57-40-44.

SPRZEDAM M-3 Zaspa, własność 50 m, tel. 56-98-61. 120919

S.C. „Megi" poszukuje małego lokalu na działalność handlową, tel 31-15-75 (10—19).

FIRMA poszukuje lokalu handlowego w Trójmieście ok. 50 m kw., tel. 39-96-97 po 21. 120934

POSZUKUJĘ lokalu na sklep mięsno-wędliniarski, 82-89-53. 120513

WEZMĘ w dzierżawę sklep w Gdańsku lub Wrzeszczu, tel. 477-132. 113995

ZAMIENIĘ M—3 na większe za dopłatą, 32-75-76. 111925

ATRAKCYJNE 3-pokojowe, Cedry Wlk. k. Gdańska na mniejsze, 41-77-16. 122944

MIESZKANIE parter, centrum Gdyni, sprzedam. 71-43-42. 116903

PAWILON przenośny, sprzedam, wynajmę, 71-43-42. 116901

AGENCJA CEF — pośrednictwo w kupnie, sprzedaży, wynajmie nieruchomości, mieszkań i lokali użytkowych. Oliwa, Czyżewskiego 38, tel. 52-50-41 wew. 291. 119952

POSZUKUJĘ mieszkania, 52-58-17. 115154

BIURO Prawne — Pośrednictwo w handlu nieruchomościami i mieszkaniami. Przymorze, Dąbrowszczaków 13, 53-03-56, codziennie 11—18. 115123

ZAMIENIĘ M—2 Sopot własnościowe na większe spółdzielcze, kwaterunkowe — Trójmiasto Tel. grzecznościowy (8.00—15.00), 51-57-82. 112998

POSZUKUJĘ mieszkania, 57-48-77. 119480

POSZUKUJĘ mieszkania, 48-32-71. 119481

POSZUKUJĘ mieszkania, 32-41-81. 113866

SPRZEDAM kawalerkę Gdańsk, 25-14-00. 116606

KAWALERKĘ poszukuję, 56-49-75. 113979

M—2 kupię — 56-49-75. 113895

ODSTĄPIĘ udział w spółdzielni, Rumia — 52 m kw., telefon, wkład 30 proc., zasiedlenie — grudzień, tel. 53-92-13. 121341

ZANIM kupisz mieszkanie, dom zadzwoń może oferujemy tańsze, atrakcyjniejsze — Agencja „Szmidt", 20-14-03. 121015

AGENCJA „Szmidt" sprzeda: komfortowy dom Orłowo. Oferta gratis. 20-14-03. 121018

KUPIĘ: atrakcyjne mieszkanie, nieruchomość, 25-47-67. 121017

AGENCJA „Szmidt" sprzeda: mieszkania trzydziesto czterometrowe Gdynia Śródmieście: jednopokojowe, telefon 15 000 USD, dwupokojowe — 11 000 USD, 20-14-03, 20-43-53. 121022

SPRZEDAM mieszkanie, 24-31-27. 119186

MIESZKANIA 36 m Wzg. Św. Maksymiliana, 40 m — Chylonia sprzeda pośrednictwo — 20-34-71, 9-16.00. 119171

MIESZKANIA, domy, działki kupuje, sprzedaje kancelaria prawnicza I. Abramowski. Gdynia, 10 Lutego 33, 20-34-71, 9—16.00. 119175

KUPIĘ mieszkanie, 21-89-63. 119174

WYNAJMĘ M—3. Wiadomość, tel. 51-03-08, po godz. 18.00. 104973

MORENA — 50 m kw., sprzedam lub zamienię na Gdynię, może być większe, 20-36-97 po 11.00. 116787

POSZUKUJĘ mieszkania, 21-96-12. 116790

WYNAJEM — Imex, 21-96-12. 116795

CENTRUM Nieruchomości — Mieszkań. Kupno — sprzedaż — formalności — architektura. Gdynia, Kraskickiego 2 (były „Exclusive"), 21-79-71. 121036

„FIX" — wynajem — kupno, sprzedaż, 20-68-12. Zgłoszenia bezpłatnie. 116774

POSZUKUJĘ mieszkania, 25-26-27. 116791

ASTRA
WYNAJEM
Najtańsze pośrednictwo
Gdynia-Orłowo, Klonowa 11
tel. 24-83-83 (12-18)

CENTRUM Gdyni — pokoje biurowe (3) do wynajęcia — tel. 20-57-35. 116802

POSZUKUJĘ mieszkania, tel. 22-85-47. 116844

ODNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe, parter domu, tel. 20-45-80. 116845

POSZUKUJĘ mieszkania, 24-37-30. 116819

MIESZKANIE 48,80 m kw., na Karwinach sprzedam, tel. 20-21-44. 116822

SPRZEDAŻ — kupno mieszkań, domów, działek. Zgłoszenia bezpłatne. Kancelaria Prawnicza „Into", Gdynia, Abrahama 10, 20-98-93. 121052

WILLA ustytuowana nie opodal centrum Gdyni do wynajęcia, tel. 22-42-74 od 10—15. 121057

DO WYNAJĘCIA pomieszczenie biurowe 26 m kw., centrum Wrzeszcza, ul. Klonowa 1, tel. 41-40-01 wew. 49. 120506

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w Elblągu, 48-74-62 (Gdańsk). 120524

POSZUKUJĘ lokalu na szwalnię o powierzchni ok. 150 m kw., plus pomieszczeń socjalnych — 100 m kw., na terenie Redy, Rumi, Gdyni-Chyloni, tel. 713-591 po 18.00. 122157

WŁASNOŚCIOWE, 2-pokojowe 36 m, 4 piętro, widna kuchnia, telefon Gdynia-Witomino zamienię na 3-pokojowe własnościowe, 24-42-09 po 19.00. 119312

SPRZEDAM komfortowe 40 m., umeblowane — Chylonia, 22-44-81. 121091

ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe 47 m z telefonem, wysoki standard, Bydgoszcz na Gdańsk. Wiadomość — Bydgoszcz, tel. (052) 321-12 po 18.00. 122135

POSZUKUJĘ mieszkania, 56-71-15. 120305

POSZUKUJĘ mieszkania, 53-94-65. 120283

POSZUKUJĘ mieszkania, 56-48-30. 120286

WYNAJMĘ lub kupię mieszkanie 2-pokojowe na osiedlu Niedźwiednik lub ul. Słowackiego w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 38. Tel. 31-20-30 do godz. 15.00. R-1978

HANNA
WYNAJEM
KOŁOBRZESKA 42 E
(falowiec 15.00 - 19.00)
53-38-93
przyjmujemy bezpłatnie mieszkania
56-41-40 120310

ZAMIENIĘ M—2, 52 m (stare budownictwo) na dwupokojowe Wrzeszcz, ul. Traugutta 12 m 6, od godz. 15.00. 119585

MIESZKANIE 30 m w Gdyni sprzeda pośrednictwo. 20-34-71. 122081

LEKARSKIE

REUMATOLOG Jarosław Marcinkiewicz Sopot — Wyścigi, Jana z Kolna 16, wtorek 16.00—18.00. Rejestracja telefoniczna wtorek 13.00—15.00, 51-36-50. 123118

GABINET internistyczny — cukrzyca Burzyńskiego 6 E/1 A, 57-44-71. 113162

GINEKOLOG, 41-19-85. 112810

PROF. M. Trenkner choroby naczyń Sopot, 23 Marca 23 pon., środy od 16, tel, 51-05-33 (rejestracja). 107401

ORTODONCJA. Leczenie wad zgryzu aparatami Stomatologiczna Spółdzielnia Pracy w Sopocie, ul. Grunwaldzka 36 a, tel. 51-25-00, środy 8.00—14.00, piątki 14.00—20.00. 104784

GABINET stomatologiczny, 24-51-60. 115053

DR med. Jan Niżnikiewicz — specjalista neurolog, Przymorze, Szczecińska 32. Rejestracja 56-12-49, również wizyty domowe. 114328

DENS — Prywatny Gabinet Dentystyczny, Długa 67/68 od Lektykarskiej. Rejestracja 31-12-58. Codziennie 8—20, sobota 8—14. Bezbolesne leczenie, porcelana, gwarancja. 114733

ORTOPEDA — rejestracja, 41-32-91. 111926

K. SZKARŁAT — specjalista urolog, chirurg dziecięcy. Gdańsk, Aksamitna 1, wtorek i czwartek 16—18, rej. tel. 41-10-19 codziennie 14—16. 115188

MACIEJ Chmielecki, lekarz stomatolog, środa 14—20, czwartek 8—14, Gdańsk, Szeroka 29, tel. 31-57-05. 120498

STOMATOLOG, 32-48-77. 120658

STACHURSKI Lech — urolog, Gdańsk, Al. Zwycięstwa 43, poniedziałek, czwartek 14.30—17.00. 120193

STOMATOLOG — Zaspa, leczenie, protetyka, ekspres, rej. 56-68-40 po 20 120922

USG stawów biodrowych, 51-05-04, 121417

DENS — Prywatny Gabinet Dentystyczny, Szeroka 32/33 (od podwórza) zaprasza codziennie 8.00—20.00, sobota 8.00—14.00 Bezbolesne leczenie, porcelana, gwarancja. 114732

BIOTRONICUS — radiestezja, odpromienionowanie mieszkań, ekspertyza działek budowlanych, tel. 23-02-19, pon.— pt. 14.30—16. 116913

USUWANIE zmarszczek — Myo-Lift — bezpieczne, bezbolesne, 39-96-54. 115008

MEDIN-MEDYCYNA Dalekiego Wschodu. Leczenie kamicy żółciowej, nerkowej (bezoperacyjne), tysienia. Łódź — 37-36-38. Korespondencja Łódź-1, przegródka 1 (Lekarze przyjmują także w Gdańsku). 112951

DYSKOPATIE, bóle głowy, twarzy, kręgosłupa, kończyn, nowotwory, przewlekłe choroby. Neurochirurg Norbert Janowicz — Wrzeszcz, Grunwaldzka 82, poniedziałki, piątki — 19.00, wtorki 17.00, środy 14.00. Wizyty domowe — 56-50-43. 115175

GABINET stomatologiczny. Oksywie, Biała 2, 25-11-13. 106668

REHABILITACJA, fizykoterapia, masaż, dzieci, dorośli, 25-41-90, 21-93-59. 106674

WIZYTY domowe dzieci, dorośli, EKG całodobowo, 57-63-25, 56-27-40. 113875

PSYCHOLOG — 22-24-61. 119156

CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ
W komfortowych warunkach, za najniższą cenę zaprasza na:
- usługi fryzjerskie, damsko męskie (trwała pianowa, spiralna, łamana, kwaśna, perfekcyjne strzyżenie, makijaż głowy
- wszechstronną kosmetykę - bio-lift, termo-lift, mini-lift, keril-lift, pilling, depilacja, leczenie trądziku, bezbolesne przekłuwanie uszu + kolczyki
- laserowe odmładzanie
- przedłużanie i zdobienie paznokci (tipsy lub żel)
- pedicure leczniczy
- odchudzanie głębokim ciepłem
- LIPO-SUCTION - miejscowe odsysanie tkanki tłuszczowej
- solarium turbo
- saunę
- masaże
- konsultacje lekarskie
- sprzedaż kosmetyków (hurtowa, detaliczna)

ZNIŻKI DLA STAŁYCH KLIENTÓW, EMERYTÓW I RENCISTÓW. HONORUJEMY „CLUB S"
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Miszewskiego 12/13
tel. 41-26-15 w godz. 8 - 20
(soboty w godz. 8 - 17)
105726

VISUS
PORADNIA OKULISTYCZNA
LECZENIE ZEZA I NIEDOWIDZEŃ
ĆWICZENIA ORTOPTYCZNE
I PLEOPTYCZNE
LECZENIE CHORÓB OCZU
U DZIECI I DOROSŁYCH
BADANIE WZROKU KIEROWCÓW
KOMPUTEROWE BADANIE OCZU
CZYNNE CODZIENNIE W GODZ. 10°°-18°°
GDAŃSK-WRZESZCZ UL. UPHAGENA 8 TEL. 41-30-40

Gabinet Dentystyczny
GDYNIA, ul. Syrokomli 4/5
tel. 22-06-26 godz. 10-18
Pełny zakres Defant usług dentystycznych
- licówki i lakiery kosmetyczne
- korony i mosty porcelanowe

STOMATOLOG — doświadczony. Gdynia — Witomino, 24-32-12. 106731

EWA Kowalczuk-Zieleniec — psychiatra Gdańsk, Grunwaldzka 87/91, środy 17.00—19.00, 41-04-48. 111923

GABINET dentystyczny — bezbolesne zabiegi stomatologiczne, wypełnienia halogenowe, kosmetyka, uzębienia, 51-03-33, 51-33-14. 118826

NORD — MEDICA — USG, EKG, gastroskopia. Porady: internisty, kardiologa, gastroenterologa, ortopedy, 51-05-04, Kościuszki 58 Sopot. 112984

LOGOPEDA — tel. 51-15-85, 53-91-63. 120742

WIZYTY domowe internisty, tel. 41-31-02, 24-89-87. 121044

UROLOG Andrzej Matejczuk. Gdańsk, ul. Kaletnicza 3/7 (między Długą a Piwną — przy ratuszu), poniedziałek, środa 15.00-17.00. 121074

BALTTUR
ODCHUDZANIE — najnowszą metodą Lipo — suction — odsysanie tkanki tłuszczowej oraz zabiegi chirurgii plastycznej: korekcja twarzy, piersi, skóry, tułowia, inne, a także wczasy odchudzające 7, 14, 21-dniowe w komfortowym Ośrodku Leczenia Nadwagi i Chirurgii Plastycznej w Jastrzębiej Górze. Informacje Balt — Tur, Sopot, Chrobrego 3, tel. 51-64-44, 51-79-37. R-1676

BEZOPERACYJNE usuwanie kamieni nerkowych i żółciowych. Rejestracja do lekarzy od 14.00—18.00, tel. 41-11-86. 108257

AKUPUNKTURA — gabinet — 41-67-17. 108259

MEDICAL — USG Gastroskopia, kolonoskopia, konsultacje specjalistów, laboratorium. Sopot, Dworcowa 3, 51-95-39. 122753

NAUKA

TRÓJMIEJSKIE Biuro Korepetycji, 56-40-61. 120277

WŁOSKI — Elbląg 499-82-85620

ANGIELSKI, 56-32-24. 121310

INFORMATYKA, 200-113. 116909

ANGIELSKI — centrum Gdyni, 78-32-89. 106559

INFOMER — kursy komputerowe dwustopniowe, 31-67-34 122125

JĘZYK angielski, 20-95-07. 116914

SPECJALISTYCZNE kursy przygotowawcze do matury i na studia, Akademię Medyczną, Uniwersytet, Politechnikę. Wykładowcy akademiccy. Kursy przygotowawcze do szkół średnich. Poniedziałek — piątek, 12.00—17.00 telefon 53-17-17. 112747

MATEMATYKA, 56-77-29. 115193

KURSY prawa jazdy kat. B, tel. 41-64-61, 47-93-54. 113861

„CARO" kurs prawa jazdy kat. B, tel. 48-72-83. 109427

PRAWO jazdy B — 1 290 000,-, tel. 32-54-99, 52-26-69. 120313

PC SERVICE — kursy komputerowe. Gdynia, Śląska 35/304, tel. 21-10-13. 119779

KURSY angielskiego, niemieckiego, BHP — szkolenie podstawowe i okresowe, kierowców kat. B, C, D, spawania, palaczy kotłów c.o., przyuczające do zawodów budowlanych, maszynistów żurawi, koparek, ładowarek, pomp do betonu, sprężarek, operatorów suwnic, wind towarowo — osobowych. Ośrodek Szkolenia Kursowego, Oliwa, tel. 53-10-30. 113960

English UNLIMITED
JĘZYK ANGIELSKI
- Kursy przedpołudniowe w Gdańsku
- Kursy popołudniowe Wrzeszcz, Gdynia
- Angielski dla seniorów

zapisy
GDAŃSK, Podmłyńska 10
11 00 16 00 tel 31 33 73
GDYNIA, Legionow 27
III LO, 16.00 20 00
tel 22-15-30
120262/AZ

oddk KURSY
- księgowych
- obsługi komputerów
- sekretarek
- maszynopisania
- kasjerów walutowych

Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr Gdańsk, Wrzeszcz Grunwaldzka 76/78
41-12-36, 41-12-31 w.68

ANGIELSKI, matematyka — dojeżdżam, tel. 20-19-98. 116759

NIEMIECKI — 41-16-07. 120523

ANGIELSKI — 20-97-81, 16.00—20.00. 121031

JĘZYK polski — korepetycje — 25-27-67. 121025

RES LANG

KURSY angielskiego (również (FC), niemieckiego, włoskiego, szwedzkiego, francuskiego.

KURSY KOMPUTEROWE.

KURSY SEKRETAREK

g. 10—17. Tel. 31-30-06, 24-12-92. 109448

KURS prawa jazdy kat. B, C, D. „Credo", 32-32-18. 107391

USŁUGI

LODÓWKI, zamrażarki, naprawa, 51-70-91. 15288

CYKLINOWANIE, układanie, 31-89-52. 36972

ANTENY III program, 23-73-38. 108553

TELEWIZYJNE, 56-30-01. 111179

PARKIET — mozaika, układanie, cyklinowanie, 57-94-72. 113340

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 53-65-62. 107267

apro
AGENCJA PROJEKTOWO-USŁUGOWA "APRO"
BIURO PROJEKTÓW
Gdańsk ul. Sucha 12 tel 43 22 54 w 29
121379

ANTENY, 23-73-38. 108552

ŻALUZJE — producent, 51-34-35. 107079

DRZWI stalowe atestowane — z zewnątrz dębowe, Politechniczna 9, 41-45-92. 114596

PRALKI Polar, Candy, Lajla, naprawa, 20-48-29. 106116

MALOWANIE, tapetowanie, układanie wykładzin, 23-81-27. 106165

PARKIETY, wylewki, cyklinowanie, murowanie, tynki, glazura, stolarka, remonty, dozór, 39-41-63. 112459

ZABUDOWY najwyższej jakości, boazeria, łuki, 41-74-43. 107739

KAFELKOWANIE, 39-13-24. 112869

CZYSZCZENIE dywanów, 20-12-66. 106209

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 52-35-19. 112825

DEZYNSEKCJA. Gwarancja, 57-86-02; 57-54-79. 109150

WIDEOFILMOWANIE, 52-35-19. 112827

ŻALUZJE, 31-19-41. 114348

ELEKTROINSTALATORSTWO, 52-48-01. 114395

KRATY, ogrodzenia, drzwi inne 57-20-17. 114196

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 20-42-88. 104660

OPIEKUNKI do dzieci oraz pomoce domowe poleca Agencja, tel. 53-00-54 102820

ALARMY — samochody, obiekty, 23-12-09. 106639

KRATY, ogrodzenia — tanio, 52-28-17, 8—14. 102819

NAPRAWA „Wiatek" 56-22-47, 56-20-21. 102813

apro
ŚWIETLNA REKLAMA
PEŁNA OBSŁUGA
tel. 43 22 54 w 29
TABLICOWA
121380

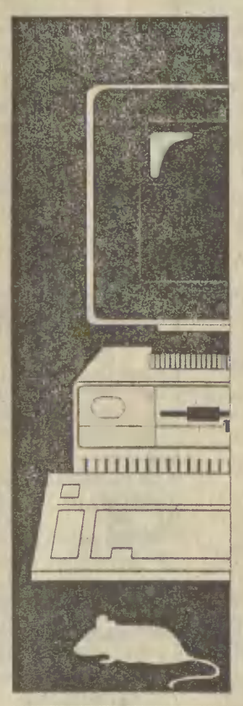
METALZBYT GDAŃSK
TO ŻELAZNY ARGUMENT
- rury, kątowniki
- pręty, bednarki
- elektrody, spoiwa
- śruby, nakrętki
- gwoździe, siatki
- druty, liny, łańcuchy
- zamki, kłódki
- narzędzia, farby
- płótna ścierne
- łożyska toczne
- grzejniki żeliwne
- blachy ocynkowane
- rusztowania warszawskie

Zapraszamy
klientów indywidualnych, przedsiębiorstwa
codziennie 7.00-17.00
w każdą sobotę 8.00-13.00
80-757 Gdańsk, ul. Wiesława 1 (boczna od Siennickiej)
tel. 31-16-76 do 78
lub 31-49-18 lub 31-20-30
SKLEP FIRMOWY
Kościerzyna, ul. Wojska Polskiego 1
UWAGA
Przy zakupach większej ilości towaru udzielamy bonifikaty.
Organizujemy dowóz towaru do klienta
R-1518

YES INTER-YES AGENCJA HANDLOWA YES
TRZYMAJ Z TYMI, KTÓRZY ODNOSZĄ SUKCESY
OFERUJEMY KONTENEROWE DOSTAWY
KOMPUTERÓW, PODZESPOŁÓW KOMPUTEROWYCH, SPRZĘTU AUDIO-VIDEO, SPRZĘTU WYPOSAŻENIA BIUR (FAXY, KOPIARKI, MASZYNY DO PISANIA itp.) ORAZ WIELE INNYCH TOWARÓW
TOWARY DOSTARCZAMY Z SINGAPURU ORAZ INNYCH KRAJÓW AZJI PŁN. WSCHODNIEJ
Zapraszamy do współpracy przedsiębiorstwa handlowe, hurtownie, sklepy.
"YES-SERVICE" TECHNICAL TRADE sp. z o. o.
ul. Leszczyńskich 9 / 80-464 Gdańsk-Zaspa
tel/fax (58) 57-63-51
tlx.(058) 513179 yes, komertel(48) 39122016

Samba
STUDIO USŁUG KOMPUTEROWYCH
81-332 Gdynia ul. Kołłątaja 1
fax 20-49-40 tel 21-95-58 21-70-88 tlx 54660

ZAPROSZENIE NA WYSTAWĘ SPRZĘTU I OPROGRAMOWANIA



- SYSTEM OBSŁUGI DZIAŁALNOŚCI FIRMY W OPARCIU O SM-BOSS I NOVELL NETWARE
- STANOWISKO KOMPUTEROWE DLA MAŁEJ FIRMY
- SIEĆ NOVELL NETWARE
- PROFESJONALNE STANOWISKA
  - SKŁADU PUBLIKACJI (DTP)
  - WSPOMAGANIA PROJEKTOWANIA (CAD)

PREZENTOWANE NA SPRZĘCIE FIRM HP, IBM, AEG

ATRAKCYJNE CENY WYSTAWOWE

Równolegle odbywać się będą seminaria na temat:
- DeskTop Publishing (04.10.92)
- Computer Aided Designing (05.10.92)

GDYNIA ul. Kołłątaja 1 Morski Instytut Rybacki
w dniach 04 i 05 listopada 1992r.
w godz. 10.00-16.00
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

USŁUGI

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 51-41-69. 102815

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie, 32-42-75. 120435

NAPRAWA pralek automat., lodówek, zamrażarek 22-05-06, 51--44-68, 21-96-86. Ceny umiarkowane. 119119

FORD Scorpio z kierowcą Polska—Europa do wynajęcia, tel. 41--40-22 do 24 wewn. 214. 115016

AGENCJA Ochrony i Usług Detektywistycznych świadczy wszystkie rodzaje usług, m.in. odzyskiwanie długów, tel. 41-40-22 do 24 wewn. 214. 115015

DRZWI dodatkowe, metalowe, tapicerka, kraty, garaże, 23-26-86, 22-27--97. 119118

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki (samochodowej), 23-52-03. 116621

NEPTUN, gwarancja, 52--07-18. 102794

ELEKTRYCZNE, 56-30-53. 102789

UKŁADANIE podłóg, parkietu, 52-07-28. 113885

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki 41-73-09. 121329

CYKLINOWANIE, 31-08-49. 121191

CYKLINOWANIE, 23-77-06. 116688

ANTENY indywidualne, zbiorcze — satelitarne, 43-13-85. 115055

STOLARSKIE podłogi, boazerie, schody, prace wykończeniowe, 51-55-49, 18—21. 115037

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 32-14-29. 119735

ŻALUZJE — 41-15-84. 122203

CYKLINOWANIE, układanie, 41-25-40. 112781

PARKIECIARSKIE, 24-44-83 106612

UKŁADANIE, cyklinowanie, 31-51-27. 110891

WIDEOFILMOWANIE, 32--40-13. 113122

SYSTEMY alarmowe, przeciwwłamaniowe, 31-70-30. 112205

STOLARSKIE, 32-35-57. 118993

TANI transport, grzecznościowy, 52-17-31. 118976

ŻALUZJE, 23-12-30. 120295

ŻALUZJE, 32-14-41, 25--33-14. 120288

ŻALUZJE, 47-93-58, 31--66-66. 120289

ŻALUZJE, 41-39-39, 53--94-92. 120290

ŻALUZJE, 53-02-63. 120291

ŻALUZJE, 32-83-04. 120292

ŻALUZJE, 25-33-14. 120293

ŻALUZJE, 23-13-21. 120294

ZBROJARSKIE, Kosakowo, 26-58-50. 116510

TAPETOWANIE, malowanie, 56-48-50. 107711

RZECZPOSPOLITA
BIURO OGŁOSZEŃ
Gdańsk 41-52-29,
Grunwaldzka 82
111906

PRALKI automatyczne, naprawa, 32-55-21. 105429

DOMOFONY, 41-54-62. 121123

ŻALUZJE, tanio — 23-21--33. 104960

HYDRAULICZNE, 25-59-66. 116583

KRATY, ogrodzenia, tanio, 25-59-49. 116563

OGÓLNOBUDOWLANE, 25-43-31. 111570

PRZESTRAJANIE, naprawa RTV, tanio, 23-52-42. 98970

NAPRAWA pralek, 23-44--48. 116672

MERCEDES — transporter, do 2000 kg, tel. 32-08-29. 121249

DRZWI drewniane, zamki, tapicerka, drzwi harmonijkowe — import. Politechniczna 9, 41-45-92. 114595

UKŁADANIE boazerii, tapetowanie, malowanie, 21--13-51. 112600

KAFELKOWANIE — ogólnobudowlane, tel. 31-58--66. 120657

---

wizytówki
druki firmowe
POLIGRAFIA
OFFSET
SITO TYPO
druki samoprzylepne
REKLAMA
PROJEKTOWANIE
zaproszenia
zawiadomienia
ślubne
417938 AKOBI
418061:63
w. 29,55 Gdańsk
ul. Krynicka 1, pok. 12

AUTOALARMY
amerykańskiej firmy
AUDIOVOX
trzyletnia gwarancja
i inne profesjonalne
BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW
MUL - T - LOCK
ZNAKOWANIE POJADÓW
licencja SOMERW
sprzedaż, montaż
radioodtwarzaczy
Tel. 52-47-49
Gdańsk-Oliwa
Kubusia Puchatka 2
100802

AGENCJA
BIURO OBSŁUGI WIERZYTELNOŚCI
Windykacja długów.
Sprawdzanie wiarygodności firm (cały świat).
Skup wierzytelności.
Pośrednictwo kupno - sprzedaż.
Lokaty
GDAŃSK
ul. Wały Piastowskie 1
☎ 374-767
374-781
113522/MM

KANCELARIA PRAWNICZA
LEX
oferuje:
- zakładanie i obsługa prawna spółek, stowarzyszeń, fundacji,
- windykacja należności,
- sporządzanie projektów umów,
- abonamenty stałej obsługi prawnej,
- opinie prawne,
- wyceny ekonomiczne.

Gdańsk, ul. Heweliusza 11
tel. 31-98-51, fax 31-27-66
XII p. pok. 1202
113519 BO

PARKIET eksportowy — własny, powierzony, gwarancja, rachunki, 47-75-31. 109505

WIDEO — naprawa, 24-80-05, rok gwarancji. 120609

ALARMY — Polkabel, 31-42-31/32. 120908

SOHNS-POL — Rolety zewnętrzne, ocieplające, przeciwwłamaniowe, 10 proc. zniżki w PZU, 39-93-06, 41-39--23 po 15.00. 114329

ANTENY, 32-91-31. 120646

HYDRAULICZNE, 41-85-26. 120684

PREZENTER — wesela, 37-35-97. 120681

MALOWANIE, tapetowanie, 51-04-73. 120199

CYKLINOWANIE, 24-83-23. 120195

ŻALUZJE, 51-41-46. 120189

TRANSPORT 3 t, 37-38-70. 122103

KSIĘGI podatkowe, deklaracje — fachowo, 57-54--06. 109308

SZKLENIE balkonów, 52--28-07. 120913

CZYSZCZENIE dywanów, 52-10-33. 120879

RADIA samochodowe, 31--86-80. 121414

PRALKI, 41-17-95. 120748

PRALKI, 32-30-85. 120746

PRALKI, 41-76-71. 120747

CYKLINOWANIE, mycie okien, tel. 41-27-03. 112110

UKŁADANIE parkietu (właśny, powierzony), gwarancja, rachunki, 51-26-04. 120338

CYKLINOWANIE, 37-32-21. 120519

PRZYWIOZĘ piasek, żwir, 56-63-12. 113991

SZKLENIE okien, balkony, wystawy, 56-63-12. 113992

KRATY, zabudowy balkonów, 39-46-29. 120526

HYDRAULICZNE — gazowe, 53-09-27. 120504

USŁUGI szklarskie, 39--46-29. 120527

DOMOFONY, 31-93-78. 120949

ANTENY, alarmy, 23-10-02 114203

SZYLDY, 23-13-45. 116877

CYKLINOWANIE, 51-41-69. 114975

ZABUDOWY balkonów, kraty, szklenie, solidnie. 41-12-44. 115020

KAFELKOWANIE, 23-78-72. 106504

PROJEKTY budowlane, 41--99-78. 115086

ŻALUZJE — produkcja i montaż. 8—15, 51-75-58. 112941

ŻALUZJE — 51-85-87, 57--17-33. 112940

CYKLINOWANIE — 47-90--58 — wieczorem. 115112

DODATKOWE drzwi, tapicerki, zamki, 56-44-74. 115322

BIURO rachunkowe — Sopot, al. Niepodległości 809, I piętro, tel. 51-72-71 w. 16, po 19.00 — 41-27-37. 115172

DEZYNSEKCJA, deratyzacja — 51-87-59. 120282

MALOWANIE wnętrz, czyszczenie dywanów, 31-93--78. 115140

ANTENY indywidualne, zbiorcze, 52-30-30. 109372

MALOWANIE, tapetowanie biur, mieszkań, 25-18--30. 106693

ZMYWARKI, pralki krajowe, zachodnie — naprawa, 41-21-19. 113872

ANTENY RTV najtaniej, 57-08-81, 48-77-25. 109421

HYDRAULICZNE — gazowe, 23-49-36. 116504

HYDRAULICZNE, 51-96-38 109437

FIRMA Herba — Tereny zieleni, ogrody, wjazdy, mała architektura. Projektowanie, wykonawstwo, pielęgnacja, porady bezpłatne. 413-603, 718-574 po 17.00. 119488

BIURO Tłumaczeń Babel, Sopot, Ks. Pomorskich 9, 10—16, 51-43-72. 112987

TRANSPORT — 48-51-83. 120418

TELEWIZYJNE, krajowe, radzieckie, 32-28-17. 118842

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 31-89-52. 120317

KAFELKOWANIE, 32-56-32 121136

USŁUGI tapicerskie, 23--41-28. 116569

TELENEPTUN — 20-32-78. 121144

TELENEPTUN i krajowe — 57-04-71. 121145

MASZYNOPISANIE, 23-66--18. 116673

CYKLINOWANIE, parkietowanie — 25-38-35. 116638

TRANSPORT 6—12 t. Wywrotka 5 t, 39-05-11. 121212

GAZOWNICZE — 32-28--30. 121195

MALOWANIE, tapetowanie, solidne (rachunki) — 32--89-62. 109486

TELEWIZYJNE, 31-85-23. 109484

WIDEOFILMOWANIE, 53--22-93. 113986

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 53-22-93. 113957

NAPRAWA pralek automatycznych, 41-50-86. 113888

ANTENY — 20-88-87. 119169

ŻALUZJE pionowe, rolety, markizy, reklamy, drzwi harmonijkowe. Produkcja — montaż. Gdańsk, ul. Rajska 1, 31-31-23. 120330

RADIOWO-telewizyjne, Gdańsk, Grunwaldzka 128, 41-35-31. 120332

Trustee
PRZEDSIĘBIORSTWO CONSULTINGOWE
KANCELARIA PRAWNA Sp. z O.O.
- zakładanie i obsługa podmiotów gospodarczych, w tym spółek,
- doradztwo i obsługa prawna w pełnym zakresie.

Trustee-Auditor sp. z o.o.
- obsługa finansowo-księgowa
- prowadzenie ksiąg podatkowych.

ZAPRASZAMY
codziennie 8.00 - 16.00
„TRUSTEE" Jana z Kolna 12 81-963 GDYNIA
tel. (58) 20-58-11
www. 241, 243, 240
fax (58) 20-33-53
tlx 054701
99679

AUTO-ALARMY
ENFORCER
SECO-LARM
- ZNAKOWANIE POJAZDÓW szwedzka licencja S.L.A.S.
- MONTAŻ CENTRALNYCH ZAMKÓW I AUTO ALARMÓW (ROŻNE WARIANTY)
Gdańsk-Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
(na terenie Motozbytu)
52-12-65 w.15

PROJEKTOWANIE ZNAKÓW GRAFICZNYCH oraz grafiki reklamowej
KOMPUTEROWY SKŁAD TEKSTU
DRUK NISKO- I WYSOKONAKŁADOWY
firmówki, wizytówki
ulotki reklamowe
zaproszenia
flagi
inne
Etykiety SAMOPRZYLEPNE
druk na kartonach, torbach reklamowych, folii, szkle, metalu, tkaninie itp.
BTCh
Gdańsk Przymorze
Szczecińska 36
tel./ fax. 56 10 48
KSERO-kolor OPRAWY ilico LAMINOWANIE

NAJTAŃSZA DRUKARNIA CHROMATOGRAFIA
RUMIA
ul. WYBICKIEGO 10
tel. 71-00-66
111098/mm

AUTORYZOWANY ZAKŁAD MONTAŻU AUTOALARMÓW
AUTO ALARM
CERBER
Gdańsk-Siedlce, Szara 22
poleca
- jedyny na świecie profesjonalny alarm Sparkrite 150
- cztery biliony kombinacji kodu ponadto centralne zamki, elektryczne podnośniki szyb.
Najnowocześniejsze alarmy zachodnie i polskie.
Radiolinia.
Profesjonalny montaż.
Gwarancja jakości.
Znakowanie pojazdów.
Blokada skrzyni biegów. MUL-T-LOCK®
Zniżki PZU.
Gdańsk, Szara 22, tel. 32-48-94.
Pon.-piątek 8.00-17.00
Gd.-Oliwa, Grunwaldzka 417
przy Service Peugeot, 52-43-11
105228

AUTO ALARM
AUTO RADIC
Najstarsza w branży firma na Wybrzeżu
AUTO ALARMY
profesjonalne z autoryzacją amerykańskiej firmy AUDIOVOX:
PRESTIGE -3lata gwarancji
montaż radioodbiorników
tel. 51-76-97
SKLEP:
- radioodbiorniki
- głośniki
- anteny
gwaranrujemy fachowość wieloletnie doświadczenie
i artakcyjne ceny
tel. 51-76-97
SOPOT
al. Niepodległości 658

NAPRAWA pralek, bezpłatny dojazd, 23-34-82, 25--54-35. 116847

DRZWI dodatkowe, zamki, tel. 21-64-60. 116827

WYKONYWANIE peruk. Skup włosów. Perukarnia, Gdynia, ul. 10-go Lutego 37, tel. 21-88-14. 116830

ANTENY — gwarancja, 23-12-30. 116836

KAFELKOWANIE — 248--679. 116825

FIRMA budowlana, 71-26--07. 121032

KRATY, zabudowy balkonów, ogrodzenia, balustrady, inne, konstrukcje metalowe solidnie. 32-31--66. 122122

NAPRAWA lodówek, zamrażarek, gwarancja, 52-16-53. 122123

CYKLINOWANIE, lakierowanie, układanie, 32-40-44 120339

TELEWIZYJNE — Jowisz, Neptun, Helios — dojazd bezpłatny, 31-88-63, 41--01-66. 122279

CYKLINOWANIE, układanie, 31-89-52. 36972/R

CYKLINOWANIE, 57-26-19 113117

CYKLINOWANIE, 53-09-77. 114534

DRZWI dodatkowe, harmonijkowe, 57-63-59. 108684/1

USZCZELNIANIE okien, 9.00—12.00, tel. 31-07-94. 109282

TURYSTYKA I PODRÓŻE

WYNAJEM mikrobusów, 47-86-97.

MORSKA Agencja Turystyczna, Gdańsk, Targ Rakowy 5/6 (w siedzibie biblioteki), 31-48-11 wew. 232. Wycieczki (Turcja, Budapeszt), imprezy narciarskie, wczasy, przejazdy międzynarodowe, ubezpieczenia. 111064

„VAGUE TRAVEL" Greckie biuro podróży oferuje: wycieczki autokarowe — 3 dni Ateny, 11 dni — Turcja — Grecja. Przewozy autokarowe: Gdynia — Ateny. Gwarancja wiz, 20--07-27, 20-37-06. 114404

UWAGA! Rodziny maryna rzy. Przewozy mikrobusami, wynajem, 22-13-47. 116607

AGENCJA Muza, Długa 76, 31-76-10, 31-48-51, wew. 141. Bilety autokarowe z niespodzianką (Londyn, Europa zach.), wczasy: Austria, Słowacja, Zakopane, Bieszczady, sylwester:: Paryż, Wenecja, Petersburg, Soczi, Zakopane, wycieczka: Londyn. 114416

PODRÓŻNIK
- Komfortowe przejazdy do: LUBECK-HAMBURG-BREMEN
wtorki i piątki, w przedzień wyjazdu znaczna zniżka!!!
- Przewozy do pozostałych miast RFN
- Paryża, Rzymu, Beneluxu
WYCIECZKI, UBEZPIECZENIA
- WYNAJEM AUTOKARÓW
- WŁOCHY - pielgrzymki
Kino Kosmos (Orunia)
tel. 39-08-57

TIMING
KOMFORTOWE
przejazdy do NIEMIEC BENELUXU, PARYŻA, wycieczki, wczasy, ubezpieczenia
WYNAJEM AUTOKARÓW z KONCESJĄ i MIKROBUSÓW
GDAŃSK, Długi Targ 40 (koło Neptuna, Zielona Kamienica)
31-23-46, 31-95-31

ELS of G
English Language School of Gdynia
NA NARTY DO SŁOWACJI Z ANGIELSKIM NIEMIECKIM I KOMPUTEREM
Tel: 25-48-10

EST
PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-PRZEWOZOWE
Posiadające zezwolenie na regularną linię do:
HANNOVER, DORTMUND, ESSEN, DÜSSELDORF, KÖLN
Wynajem autokarów
Ubezpieczenia
GDAŃSK:
31-55-25 BRAMA WYŻYNNA (siedziba PTTK)
31-19-42 BIURO BROKERÓW (siedziba NOT)
TCZEW: PANDA, 0-69/31-46-60

TURYSTA
POSIADA ZEZWOLENIE
na regularną linię do:
HANNOVER, DORTMUND, ESSEN, DUESSELDORF, KOELN
Gdańsk tel. 31-44-81
Gdynia tel. 20-64-95
Wejherowo tel. 72-63-37
120897/DB

HOLIDAYS — niedroga wycieczka do Londynu, narty, sylwester, wizy, przejazdy, wczasy, paszporty, bilety promowe. 41-27-61. 107894

TRAPER — Ekspresowe przejazdy mikrobusem Frankfurt, Stuttgart — czwartki oraz wynajem, tel. 53-07-97. 112736

PRZEJAZDY Benelux, Niemcy, Londyn, tel. 41--48-45 — „Xima", Grunwaldzka 139. 114413

GLOBEX
BIURO TURYSTYKI
BANK przewozów autokarowych — Europa, wczasy narciarskie, sylwester. ubezpieczenia, paszporty. Gdynia, plac Kaszubski 9 B, 20-07-27, 20-37-06. 114423

EURO-TOUR
SOPOT, Helska 11, 51-66-60. Przejazdy do Niemiec, Francji, Belgii, Holandii, wczasy, wycieczki, ubezpieczenia. 114421 107899

„AUTOCENTRALA" — Największy trójmiejski Bank Przewozów Cudzym Samochodem. Autokarami. Mikrobusami — Europa, wczasy, wycieczki, 374-406, 374-664 (9.00—16.00), 56--39-53 (wieczorem). 114436

ROKI - TRANS - Wrzeszcz, Kościuszki 7/9, 41-07-18 (9.00—17.00). Ekspresowo — Hamburg, Luebeck, Kiel, Bremen, Osnabruck — czwartek 7.00 — niedziela 17.00. Atrakcja — sylwester w Paryżu — 5 700 000,—. Wynajem autokarów z koncesją po 19.00 — 32-78-51. 114438

INTEX tel. 51-11-83 w godz. 10-17
Monte Cassino 31, Sopot
BILETY lotnicze, przewozy autokarowe, wycieczki, ubezpieczenia. 114427

HIGH SOCIETY, Elżbietańska 10-11, 31-49-89, 31-51-11. Express-Bus: Muenchen, Koeln. Międzynarodowa komunikacja autobusowa. Wycieczki, wczasy, ubezpieczenia, wynajem mikrobusów. 114429

GDAŃSKIE BTZ-PTTK, Długie Pobrzeże 22, 31-23-53, 31-47-51 poleca: Lato zima: Cypr, Tunezja, Hiszpania. 114428

BALT-TUR
PRZEWOZY: komfortowe mikrobusy i autokary: Niemcy, Benelux, Londyn, Paryż. Turystyka: krajowa, zagraniczna. Wczasy: odchudzające w Jastrzębiej Górze. Wynajem mikrobusów. Ubezpieczenia: komunikacyjne, osobiste, Sopot, ul. Chrobrego 3, tel. 51-64-44, 51-79-37.

MATRYMONIALNE

HOSTESSY, dziewczyny do towarzystwa (masaż erotyczny), 51-92-67. 105156

AFRODYTA — panie do towarzystwa (masaż erotyczny), 25-35-24.

MASAŻ dla panów, 53--05-20. 116687

AGENCJA całodobowa poleca dziewczyny, panów do towarzystwa, tel. 22--05-03. 104970

„AFRODYTA" — wieczorki zapoznawcze, 39-28-16. 120631

NIEZALEŻNA, samotna pani lat 30 z 7-letnim synem pozna pana bez zobowiązań do lat 40. Tylko poważne fotooferty. Oerty 116886, Biuro Ogłoszeń, Gdynia, Władysława IV/24. 116886

„LIDO", 24-83-83 — kojarzy samotnych — 21 listopada wieczorek. 116887

BIURO Matrymonialne „Ewa", Zaspa, ul. Dywizjonu 5 K/15, tel. 57-62--42 (11.00—17.00) — Fotooferty. 115499

primat
MASAŻE PAŃ, PANÓW, TOWARZYSKIE, MATRYMONIALNE
41-54-03
120314

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 29 października 1992 roku, przeżywszy lat 62, zmarła nasza kochana Żona, Mamusia i Babcia

ś. † p.
KAZIMIERA WASILEWSKA
z domu Sławińska

Pogrzeb odbędzie się 3 listopada o godzinie 13.00 na cmentarzu Komunalnym Dębica w Elblągu.
Pogrążona w smutku
RODZINA.
85649

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 28 października 1992 roku, zginął tragicznie mój kochany Mąż i Tatuś

ś. † p.
JANUSZ PRZYSIĘŻNY

Msza święta żałobna odprawiona zostanie 3 listopada 1992 roku, o godzinie 12.00, w kościele NSPJ w Sopocie.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.
ŻONA i SYN.
Prosimy o nieskładanie kondolencji.
121489

Z bólem zawiadamiamy, że w dniu 29 października 1992 roku, przestało nagle bić serce naszego najukochańszego męża, ojca i dziadka

adwokata STANISŁAWA WALCZAKA
żołnierza AK, ps. „LONGINUS"

Najstarszego, gdańskiego filatelisty, człowieka na wskroś prawego, oddanego pracy i rodzinie.
Msza święta za duszę Zmarłego odprawiona zostanie 3 listopada 1992 roku, o godzinie 8.30 w kościele św. Jadwigi w Nowym Porcie.
Pogrzeb odbędzie się dnia 3 listopada 1992 roku, o godzinie 14.00, na cmentarzu Łostowice.
Pogrążona w smutku
żona, dzieci, synowa i wnuki.
Prosimy o nieskładanie kondolencji.
123470

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 24 października 1992 roku, zmarł tragicznie w wieku 37 lat nasz pracownik

ś. † p.
WOJCIECH SIPURZYŃSKI

Wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie składają
dyrekcja i pracownicy z Zespołu Elektrociepłowni „Gdańsk".
122952

Alinie Pastwie
z powodu śmierci
MĘŻA
JANA
wyrazy współczucia składają
koleżanki i koledzy z Neptun — Filmu.
122969

Koleżance
lek. med. Jolancie Ciołkowskiej-Kowalczyk
wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają
koleżanki i koledzy z Oddziału Położniczo-Ginekologicznego Szpitala Miejskiego w Wejherowie.
115377

Kierownikowi Zakładu Gastronomicznego w hotelu „Hevelius"
Janowi Gularkowi
z powodu śmierci
ŻONY
MARII
wyrazy serdecznego współczucia składają
dyrekcja, organizacje związkowe oraz współpracownicy z Oddziału „Orbis" S.A. — Hotele „ Gdańsk".
122228

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 października br. odeszła od nas

ś. † p.
HALINA PLACEK
z domu Knapińska
ukochana Matka, jedyny najwierniejszy Przyjaciel.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 2 listopada br., o godzinie 14.00, w kościele Matki Boskiej Bolesnej, w Gdyni-Orłowie, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na miejsce spoczynku — przykościelny cmentarz.
Pogrążeni w smutku
syn, rodzina i najbliżsi.
123120

Z głębokim żalem i bólem zawiadamiamy, że w dniu 31 października 1992 r. po długiej i ciężkiej chorobie zmarł nasz ukochany Mąż, Ojciec i Dziadek

ś. † p.
LEON WRÓBEL
lat 66

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w dniu 3 listopada 1992 r. o godz. 11 w kościele parafialnym w Gd.-Kokoszkach.
Pogrążona w smutku
Rodzina.

RÓŻNE

PANIE 18—35 lat zapraszamy na matrymonialne spotkania z Francuzami w Gdańsku i Paryżu. Rejestrujemy oferty kamerą wideo. Bezpłatne. „Joanna", 53-14-37, 23-88-66.

AGENCJA poleca dziewczyny do towarzystwa. 25-35-24. 119198

ATRAKCYJNE panie czekają — „Sandra" — 22-24--61. 119157

MASAŻ dla panów — 41-33-39.

KAWALER lat 60, emeryt prowadzący działalność usługową poszukuje panny do lat 40. Oferty nr 120893 Biuro Ogłoszeń „Prasa Gdańska", Targ Drzewny 3/7.

RELAKS — oferty towarzyskie, masaże dla Panów, 200-615.

LOKATY — pożyczki, 200 proc., 51-92-67. 105155

LOKATY — pożyczki, 47--99-62. 107309

WRÓŻKA Stefania — wróżenie z kart Tarota, Benita — chiromancja, 51--81-88. 116515

SOLARIUM wezmę w dzierżawię lub odnajmę po mieszczenie, tel. 51-18-19. 120200

LOKATY — pożyczki, 47--99-62. 120503

LOKATY, pożyczki, 470--218. 120963

RESTAURACJĘ czynną w Gdyni — sprzedam. Oferty nr 116858 Biuro Ogłoszeń, Gdynia, Władysława IV/24. 116858

Koleżance Bożennie Krzemińskiej
wyrazy głębokiego współczucia z powodu nagłej śmierci
SYNA
KRZYSZTOFA
składają
Zarząd, Rada Nadzorcza, koleżanki i koledzy z Sp-ni Pracy „Auto-Remont".
122347

Pani Elżbiecie Urbanowicz
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci
MATKI
składają
dyrekcja, koleżanki i koledzy z Bydgoskiego Banku Komunalnego S.A. Oddz. Gdańsk.
122559

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 października 1992 roku, zmarł nagle ukochany ojciec, teść, dziadek i pradziadek

ś. † p.
LUDWIK FIRLIT

Msza święta żałobna odprawiona zostanie 3 listopada 1992 roku, o godzinie 9.00 w kościele parafialnym św. Brata Alberta na Przymorzu.
Pogrzeb o godzinie 14.00 na cmentarzu Komunalnym na Srebrzysku.
Pogrążona w bólu
RODZINA.
123464

W nieutulonym bólu i żalu zawiadamiamy, że dnia 28 października 1992 roku, odszedł na wieczny spoczynek ukochany Syn, Mąż, Tatuś, Brat

ś. † p.
WALDEMAR KORALEWSKI
lat 35

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w dniu 3 listopada 1992 roku, o godzinie 12.00 w kościele św. Krzyża w Rumi.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godzinie 13.00 na cmentarzu w Rumi-Janowie.
Pogrążeni w smutku
matka, żona z synami, brat z rodziną.
117200

Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że dnia 29 października 1992 roku, zmarł nasz najukochańszy mąż, ojciec, teść, brat i szwagier

ś. † p.
ALBIN SZEKSZTEŁŁO

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Gd.-Wrzeszczu w dniu 3 listopada 1992 roku, o godz. 9.00.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Srebrzysko.
Pogrążona w smutku
RODZINA.
122797

Serdeczne wyrazy współczucia
kol. Urszuli Majewskiej
z powodu śmierci
MATKI
składają
kierownictwo oraz koleżanki i koledzy z Warszt. Szkol. ZSE w Gdańsku.
122349

Wyrazy szczerego współczucia Rodzinie Zmarłego naszego byłego cenionego pracownika

ś. † p.
LESZKA BREZY
składają
dyrekcja, koleżanki i koledzy z GPRD — SA Oddział Transportu i Maszyn w Pruszczu Gdańskim.
103274

Wyrazy szczerego współczucia Rodzinie Zmarłego naszego brata, długoletniego, cenionego pracownika

ś. † p.
BRONISŁAWA GANCZARKA
składają
dyrekcja i współpracownicy z GPRD — SA Oddział Transportu i Maszyn w Pruszczu Gdańskim.
103275

Koledze Janowi Kloneckiemu
wyrazy współczucia z powodu śmierci
MATKI
składają
koleżanki i koledzy ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Gdyni.
117005

Duszpasterzom, władzom wojewódzkim, trójmiejskim, przyjaciołom, kolegom, portowcom gdańskim, którzy otoczyli mnie serdeczną opieką w ciężkich chwilach, wszystkim, którzy uczestniczyli we mszy świętej i w ostatniej drodze mego męża

ś. † p.
ROMUALDA BUKOWSKIEGO

z całego serca dziękuję
ŻONA.
122340

Głęboko poruszeni tragiczną śmiercią naszego kolegi

LESZKA BREZY
wyrazy szczerego współczucia
ŻONIE kol. MIROSŁAWIE
składają
koleżanki i koledzy z ZGPN „CPN" nr 16.
122373

Koleżance Danucie Jacniackiej
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają
pracownicy PHS w Tczewie.
R-1980

Rodzinie Zmarłej w dniu 26 października 1992 roku naszej emerytki

ś. † p.
STEFANII ANTKOWIAK
wyrazy współczucia składają
koleżanki i koledzy z Morskiej Agencji Gdynia, Sp. z o.o.
121724

Czerwone światło dla kryzysu?

Grunt to rynkowe przebicie

Rolnikom wiedzie się coraz gorzej: niskie ceny na towary, wysokie koszty środków produkcji, brak dostępnych, niskoprocentowych kredytów. Zbyt duża ilość pieniędzy — które mógłby zarobić rolnik — trafia w ręce pośredników przemysłu przetwórczego, czy też handlu.

Jak polski chłop ma dorównać swoim europejskim kolegom? Czy może z nimi konkurować?

WSZYSTKO to zaprząta głowę producentom, nie daje spokoju ich doradcom. Nikt rozsądny nie może pogodzić się z myślą o bankructwie większej części ludności wiejskiej. Z drugiej strony panuje powszechne przekonanie, że nic istotnie sensownego nie da się zrobić, bo wszystko sprzysięgło się przeciwko rolnictwu.

Pesymizm działa wręcz destrukcyjnie. Przecież polska wieś nie musi i nie powinna ubożeć. W naszym rolnictwie jest bowiem zbyt wiele mocnych stron, które nadal można wykorzystywać. Jedną z nich są... ludzie. Nie wszyscy rolnicy wykorzystują swe możliwości i potencjał gospodarstwa. Jakie błędy popełniają? Jednym z podstawowych jest zbytnie koncentrowanie się na samej produkcji, a nie na jej wartości „sprzedażnej". W warunkach gospodarki rynkowej należy myśleć także o kliencie, który chce nabyć pełnowartościowy towar.

Istotną metodą zwiększenia dochodów jest urynkowienie własnej produkcji. Należy starać się więc zarobić również to, co stałoby się udziałem pośrednika. Kilkunastu lub kilkudziesięciu rolników potrafiłoby skutecznie konkurować z przemysłem przetwórczym, tkwiącym często w starych i nie przystających do gospodarki rynkowej strukturach organizacyjnych.

W naszej wsi drzemią ogromne potencjały, które odpowiednio użyte mogą poprawić ekonomiczną egzystencję ludności lokalnej. Wymieńmy tylko niektóre walory turystyczne, produkcję zdrowej żywności; naturalne warunki do uprawy dobrych jakościowo (a więc przebicie rynkowe) ziemniaków, truskawek, jabłek i wielu innych produktów.

Jednym z ważniejszych obecnie zagadnień jest działalność szkoleniowa w środowisku wiejskim, a w ramach niej eksponowanie treści związanych z marketingowym podejściem do produkcji rolnej i rozwojem biznesu rolniczego. Szkolenia prowadzi gdański Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

PIOTR KUBICA

Chwytać, by leczyć

Psy na lasso

Z wścieklizną nigdy nic nie wiadomo. Wybucha niespodziewanie wśród dzikich zwierząt, a że wiele psów biega samopas, grozić może epidemia. Luzem chodzą nie tylko te bezpańskie. Wielu właścicieli traktuje bowiem swoje obowiązki nonszalancko, wypuszczając, żeby sobie biedactwa pobiegały. Od 1 października pracownik pogotowia weterynaryjnego wyłapuje psy i te bezpańskie, i posiadające beztroskich panów przy pomocy lassa. Przewozi je do kliniki, gdzie są badane. Gdy trzeba — leczone, potem umieszczane w schronisku. Łapanie na lasso może się źle kojarzyć, jest jednak jedyną bezpieczną metodą.

Gdynia należy do nielicznych miast, gdzie psy i koty po 2 tygodniach ustawowego utrzymywania nie są zabijane, tylko przechodzą pod opiekę Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, noszącego od niedawna nazwę Gdyńskie Stowarzyszenie Pomocy Zwierzętom. Finansuje ono koszty utrzymania w 40 proc. 60 proc. dopłaca miasto, że zaś sporo osób kupuje zwierzęta (najniższa cena psa wynosi 70 tys.) pieniędzy na razie starcza. Miejsca zresztą też. Od 5 lat wskutek ruchu w jedną i drugą stronę schronisko nie uskarża się na jego brak. W razie czego istnieje zresztą możliwość wybudowania dodatkowych wybiegów.

Jeśli więc ktoś zobaczy pracownika z lassem wysiadającego z samochodu z napisem „pogotowie weterynaryjne" niech wie, że psa nie łapie po to, aby go zabijać, tylko po to, by umieścić w schronisku. W ten sposób chroni się także koty, które czeka okropny los — jeśli choć jeden z chodzących po ulicach psów zachoruje na wściekliznę — wszystkie zostaną uśpione. Naturalnie z wyjątkiem legitymujących się świadectwem szczepienia przeciw wściekliźnie. Może powstrzyma to od niewczesnych interwencji przyjaciół zwierząt, w rodzaju tego, który z Ciapkowa wypuścił 27 kotów, a one wróciły co do jednego.

Kuratelę nad całą akcją sprawuje klinika dla zwierząt na Stryjskiej. Do niej należy zgłaszać przypadek każdego potrzebującego pomocy zwierzęcia — potrąconego przez samochód, chorego — samochód z lecznicy zabierze, a za leczenie, na podstawie podpisanej ostatnio umowy płaci miasto.

Kupować lub odbierać własne zwierzęta zagubione (po uiszczeniu opłaty) można od godz. 9 do 17 we wszystkie dni łącznie z sobotami i niedzielami w Schronisku „Ciapkowo", Redłowo, Małokacka 3 a, tel. 22-25-52.

Gdyńskie Stowarzyszenie Pomocy Zwierzętom — ma numer tel. 22-21-48. Mieści się w klinice na Stryjskiej.

Klinika dla zwierząt przyjmuje zgłoszenia przez całą dobę (niekiedy zgłosić się może automatyczna sekretarka, więc trzeba zostawić wiadomość) tel.: 22-21-48.

WIESŁAWA KWIATKOWSKA

Gdański dzień, już listopadowy... Fot. J. Rybicki

Z ukosa

Handel w cieniu grobów

Tysiące ludzi, jak co roku, uczestniczyło w uroczystościach religijno-patriotycznych na terenie kaźni piaśnickiej. Niestety, nastrój skupienia i refleksji zamącili handlarze, którzy wszędzie wciskają się ze swoim towarem. Kramiki z kasetami, kurtkami, słodyczami itp. kłóciły się w rażący sposób z otoczeniem oraz atmosferą tego święta pamięci.

Społeczny Komitet Opieki nad Piaśnicą w Wejherowie otrzymał w tej sprawie wiele telefonów ze słowami oburzenia. „Jeden z mieszkańców Szemuda powiedział nam: „Co za tupet i brak szacunku dla tego szczególnego miejsca". Najbardziej rozgoryczone są rodziny, których bliscy zostali rozstrzelani w Piaśnicy. Proszą one odpowiednie czynniki administracyjne o wprowadzenie zakazu handlowania w Piaśnicy, aby Kaszubska Golgota nie zmieniła się w bazar.

(r.os.)

Wystawa w MA

Tajemnice Etiopii

Etiopskie krzyże ręczne, procesyjne i małe krzyżyki pektoralne, malarstwo na płótnie, etiopska ceramika użytkowa wypalona na czarno lub brązowo, ceramiczne zwieńczenie tukuli (chaty) oraz kulisty „dzwon" — część aparatury do destylacji alkoholu. Bogatą zdobione głownie mieczów nilotyckich o rękojeściach z kości słoniowej, zakrzywione szable anharskie, noże danakilskie, kindżały i włócznie, kolekcje tarcz.

To tylko niektóre eksponaty, które złożą się na wystawę „KRAJ NAD BŁĘKITNYM NILEM — ETIOPIA", która od 1 listopada czynna jest w Muzeum Archeologicznym w Gdańsku przy ul. Mariackiej 25/26. Eksponaty pochodzą ze zbiorów Muzeum Etnograficznego w Warszawie. Wystawa przybliża egzotyczny i mało znany dla nas kraj, jakim jest Etiopia (przed wojną: Abisynia), z jedną z najstarszych cywilizacji na kontynencie afrykańskim. Mało znane są jeszcze przadzieje tego kraju, a badania odsłaniają wciąż nowe tajemnice z jego przeszłości.

K.K.

Go, gdzie, kiedy?..

Teatry

GDAŃSK, „Miniatura", Kwartet wg „Niebezpiecznych związków", g. 19 (zastępstwo występy Teatru „Atelier")

Muzea

W Gdańsku: Poczty i Telekomunikacji, w g. 10—16

W Pucku: Ziemi Puckiej, w g. 9—15.

SZTUTOWO, Muzeum Stutthof, g. 8—15.

Wystawy

Gdańsk Galeria ZPAP, ul. Mariacka 46/47 — malarstwo Barbary Argasińskiej-Łozińskiej pt. „Spotkanie z Norwegią", w g. 9—15

Wydział Filologiczno-Historyczny UG, ul. Wita Stwosza 55 — wyst. fotograficzna pt. „Niech się pan nie martwi pan profesorze" — przedst. twórczość poetycką Jana Twardowskiego, w g. 8—19

Kina

GDAŃSK, Leningrad, Kolumbodkrywca, USA, od 12 l., g. 10, 15.45, Świat Wayne'a, USA, od 15 l., g. 12.15, 14, 16; Tate mały geniusz, USA, od 15 l., g. 20

Helikon, Bestia, fr. od 18 l., g. 16.

Kameralne, Dotknięcie ręki pol. od 1 15, g. 16, 17.45, Bestia, fr., od 18 l., g. 19.30

Żak, Fordon, g. 17 (premiera: Studio Video Gdańsk); Światło w mroku, USA, od 15 l., g. 19

NOWY PORT, Nord, Otchłań, USA, od 15 l., g. 16, 18, 20

WRZESZCZ, Bajka, Za wcześnie umierać, USA, od 15 l., g. 16, 18; Kochanek, fr.-ang., od 18 l., g. 20

Znicz, Królewna Śnieżka, Walt Disney, 16.30 (dubbing); Gladiator, USA, od 15 l., g. 18, 20

Zawisza, Powrót do Błękitnej Laguny, USA, od 12 l., g. 16; Za wcześnie umierać, USA, od 15 l., g. 18; Mucha II, USA, od 15 l., g. 20

SOPOT, Bałtyk, Sypiając z wrogiem, USA, od 18 l., g. 17; Bugsy, USA, od 15 l., g. 19

Polonia, Komando „Foki". USA, od 15 l., g. 16; Poza prawem, USA, od 15 l., g. 18, 20

GDYNIA, Warszawa, Lunatycy, USA, od 15 l., g. 10, 12.30, 15, 17.30, Misery, USA, od 15 l., g. 19.30

Goplana, Kevin sam w domu, USA, od 12 l., g. 15.30; Obcy III, USA, od 15 l., g. 17.30, 19.30

w woj. gdańskim

STAROGARD, Sputnik, The Doors, USA, od 15 l.

SKARSZEWY, Alfa, Weekend u Berniego, USA, od 15 l.

KOŚCIERZYNA, Rusałka, Wielki błękit, franc., od 15 l.

IDF zastrzega sobie możliwość zmiany repertuaru

Dyżury

APTEKI

GDAŃSK, ul. Długa 54/56, **WRZESZCZ,** ul. Grunwaldzka 30/32, **GDAŃSK-PRZYMORZE,** ul. Opolska 3, **SOPOT,** al. Niepodległości 791, **GDYNIA,** ul. Armii Krajowej 56—42 od poniedziałku do piątku w godz. 8—19 lub 10—16.

OSTRE DYŻURY PEŁNIĄ

Oddział Chirurgiczny. Oddział Chorób Wewn., Oddział Chorób Oczu Szpital Miejski Gdańsk-Zaspa, ul. Jana Pawła II nr 50

POGOTOWIE RATUNKOWE

Gdańsk, ul. Aksamitna — lekarz ogólny gabinet zabiegowy dla dorosłych w wolne sob. niedz i święta — całą dobę w pozostałe dni w godz. 19—8

Ul. Aksamitna 1 — poradnia dla dzieci chorych i gabinet zabiegowy w wolne sob. niedz. i święta — całą dobę w pozostałe dni w godz. 19—7

Gdańsk-Wrzeszcz, al. Zwycięstwa 48

— czynne całą dobę
— wypadki — 999
— nagłe zachorowania i przewozy chorych: tel. 32-29-29, 32-39-24, 41-10-00.

Ambulatorium chirurgiczne — czynne całą dobę.

Laryngolog przyjmuje w dni powszednie w g. 20—7.30, w soboty robocze 17.30—7.30, w wolne soboty, niedziele i święta — całą dobę.

— stomatolog w dni powszednie w g. 15.30—7.30, w soboty robocze, w g. 17.30—7.30, wolne soboty, niedziele i święta — całą dobę.

Gdańsk-Zaspa, al. Jana Pawła II 50 — czynne całą dobę — tel. 999.

— wypadki, nagłe zachorowania i przewozy chorych, tel 47-82-51, centr. 55-45-15, wew. 300 400, 500 Ambulatorium chirurgiczne czynne całą dobę.

Przychodnia Międzyrejonowa, ul. Startowa 1 — w dni robocze w g. 19—7.30, lekarz pediatra lekarz og. i pediatra w wolne sob., niedz. i święta w g. 8—8 oraz stomatolog w godz. 10—16; gabinet zabiegowy dzielecy w dni robocze w g. 19—7.30, w dni wolne od pracy w g. 8—8; gabinet zabiegowy ogólny, w wolne sob. niedz., święta w g. 8—18.

Podstacja Pogotowia Ratunkowego, Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 571 — nagłe zachorowania i przewozy chorych — w wolne soboty, niedziele i święta, całą dobę, w pozostałe dni w g. 19—7.30 tel. 52-32-32, 52-00-70.

Sopot, al. Niepodległości 77
— czynne całą dobę
— wypadki 999
— inne 51-24-55

Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego w Gdyni, ul. Żwirki i Wigury 14, czynna cała dobę.
— wypadki 999
— nagłe zachorowania i przewozy chorych tel 20-00-01 20-00-02
— ambulatorium stomatologiczne w dni powszednie w godz 20—8, w soboty w g. 16—7, niedziele i święta w g. 10—7

LEKARZ DOMOWY S.C. WYJAZDOWA POMOC MEDYCZNA, LEKARZE SPECJALIŚCI TRÓJMIASTO 31-89-53.

KWPG

Dyżury oficerów Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku tel 30-53-33

Telefon Zaufania — Anonimowy Przyjaciel tel. 31-00-00 (od g. 16 do 6 rano)

TELEFONICZNA PORADNIA JĘZYKOWA

Porady z zakresu j. polskiego od pon. do piąt. w godz. 13—15, tel 41-15-15.

Miejskie Przedsiębiorstwo Zieleni, Gd.-Wrzeszcz, ul. Partyzantów 76: Usługi pogrzebowo-przewozowe czynne całą dobę, tel. 41-20-71 i do godz. 15: 41-73-35

PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE „CHARON"

Usługi pogrzebowe Telefony: 32-37-96 i 41-63-87 czynne całą dobę.

Telefon zaufania Pogotowie Matkowe", środy, piątki. 16—18 51-59-22.

Poradnia dla Rodzin Narkomanów „Powrót z U", środy, piątki. w g. 15—19: Sopot, ul 3 Maja 71.

Stacja benzynowa czynna całą dobę, także w dni świąteczne, ul. Uczniowska róg Gdańskiej.

Pomoc dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Wojewódzka Przychodnia Odwykowa, Gdańsk, ul. Łąkowa 58 tel 31-51-32 czynna codziennie od 8 do 20.

Dzienny Oddział Odwykowy Gdańsk, ul. 3 Maja 32-26-52

UKF 71.55 MHz STEREO **RADIO AGA**

Serwisy informacyjne: 6.05, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 22.00, 23.00, 0.00 i 1.00.

6.00—9.00 Poranek — aud. inform.-muz.
7.30 Auto - Radio — pod red. Jacka Kwiatkowskiego
9.05 Drugie śniadanie — aud. rozrywk.-muz.
11.05 Wojciech Zając przedstawia
12.05 Transmisja programu satelitarnego
Wieczór Jarka Janiszewskiego
20.00 Rock and rolowe harce i nasi goście
22.05 Zgaduj zgadula
23.05 Wizjoner Zygmunt
0.05 120 minut złamanych organów
2.00 Transmisja programu satelitarnego

Telewizja

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Dla dzieci: Przedszkolny koncert życzeń
10.00 „Dynastia" (160) — serial prod. USA
11.00 „Pierwsze 365 dni życia dziecka" (10): — „Dziecko ma już dziewięć miesięcy" — serial dok. prod. niem.
11.30 Pół wieku (1) — „Bali historia" — film dok. Krzysztofa Miklaszewskiego o Historii ZASP za granicą
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
16.00 Program dnia
16.05 Luz — magazyn nastolatków (w pr. Tolerancja — rep. Juliana Pakuły)
17.00 Teleexpress
17.20 „Alf" — serial komediowy prod. USA
17.50 Klub dobrej książki — Magazyn nowości wydawniczych
18.10 Magazynio — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
18.20 Z Polski rodem — magazyn polonijny
18.45 Czy po drodze nam z EWG?
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 Dzień przed wyborami w USA
20.15 Antena
20.30 Teatr Telewizji: „Sąd nad Brzozowskim" — scenariusz i reżyseria Grzegorz Królikiewicz, wyk. Andrzej Kozak, Ludwik Benoit, Franciszek Trzeciak, Aleksander Bednarz i inni
22.30 Wiadomości
22.45 „Pogranicze w ogniu" (10) — serial TP
23.40 Reportaż
0.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Poranna Gazeta Domowa
8.40 „Tajemnicze złote miasto" — serial animowany prod. franc.-jap.
9.10 „Pokolenia" — serial prod. USA
9.30 Kolekcjoner — Wspomnienie o dr. Janie Mitarskim (znawcy i kolekcjonerzy sztuki ludowej i malarstwa ludzi psychicznie chorych)
10.00 Język angielski (36)
10.30 Przeboje MTV
11.00 Na życzenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki"
12.00—16.25 Przerwa
16.15 Gazeta Domowa
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport — Z wiatrem i pod wiatr — Magazyn żeglarski
16.55 „Tajemnicze złote miasto" — serial anim. prod. japońskiej
17.20 Przegląd kronik filmowych
17.50 Polska Kronika Filmowa
18.00 PANORAMA
18.30 „Pokolenia" — serial prod. USA
19.00 „Tusitala" (4) — serial prod. ang.-australijskiej
20.00 „Dziecioki, kłopoty i my" (10) — serial kom. prod. USA
20.30 Latająca kamera — „Róbta co chceta" — Relacja z koncertów świątecznej pomocy na rzecz dzieci z Centrum Zdrowia Dziecka, które odbyły się w Zielonej Górze i Częstochowie
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Wałendziaka
22.00 Jan Sebastian Bach — Msza H-moll wyk.: Orkiestra i Chór Bachowskiej Akademii ze Stuttgartu pod dyrekcją Helmutha Rillinga
0.00 Panorama
0.10 Impresje gitarowe — gra Bogumił Zieliński
0.20 Zakończenie programu

PROGRAM III

16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowalijki
16.15 Buldożer — mag. muzyki metalowej
16.45 Piosenka na życzenie
17.00 „Droga" (5) — ser. TP
18.00 Panorama
18.30 Przyszliśmy do Ciebie Grabarko — reportaż
19.10 Dozwolone do lat 40
19.20 Pies, kot i... — film rys.
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.05 Magazyn sportowy
20.40 Magazyn motoryzacyjny
21.00 Gdziekolwiek dopełnił się Twój los — film dok.
21.25 Nad Krutynią — reportaż cz. 2,
21.45 Śpiewajmy poezję — Olsztyn '92
22.00 Panorama
22.05 Program na wtorek

TV-Sat

RTL PLUS: 8.50 Owen Marshall — ser., 9.45 Bogaci i piękni — ser., 10.10 Dr Marcus Welby — ser., 11.00 Viva — rozrywk., 11.30 Familien duell — teleturniej, 12.00 Punkt 12 — mag., 12.30 A świat się kręci, 13.20 California Clan — ser., 14.15 Springfield Story, 15.00 Quincy — ser. krym., 16.00 Hans Meiser — prog. rozrywk., 17.00 Riskant! — telet., 17.30 Der Preis ist heiss — quiz, 18.00 Elf 99 live, 18.45 RTL aktuell, 19.15 Explosiv — public., 19.45 Dobre czasy, złe czasy — ser., 20.15 Columbo. Pastelowe morderstwo (72, 1971), 21.45 Quincy — ser. krym., 22.45 10 przed 11 — mag. kult., 23.15 Gottschalk taeglich — nocny show, 0.00 Tropical Heat — powt., 1.00 Strasznie miła rodzinka — ser., 1.30 Quincy — powt., 2.25 Dr Marcus Welby — powt.

MTV: 7.00 Awake On The Wildside, 10.00 VJ P. King, 13.00 VJ Simone, 15.00 The Soul, 16.00 Greatest Hits, 17.00 Report Coca-Coli, 17.15 MTV At The Movies, 17.30 News, 17.45 3 From 1, 18.00 Przeboje z Wielkiej Brytanii, 20.00 Koncert Amnesty International, 21.00 Prime, 22.00 Greatest Hits, 23.00 Report Coca-Coli, 23.15 At The Movies, 23.30 News At Night, 23.45 3 From 1, 0.00 Banzai Special, 2.00 K. Backer, 3.00 Yo! Raps, 4.00 Noone teledyski.

Pro PACE
REWELACYJNE
ZESTAWY TV-SAT
BIS Gdańsk, Fahrenheita 4
tel. 47-23-52

Skrzypek i Caligula zmieniają się scenami

Potrzeba bywa ponoć matką wynalazków, więc w trudnych czasach dyrekcje dwóch największych scen Trójmiasta — Teatru „Wybrzeże" i Teatru Muzycznego — postanowiły nawiązać współpracę. Pomysł nie jest to najnowszy, ale dobry. Przede wszystkim z punktu widzenia trójmiejskiej publiczności. Wiadomo bowiem, że każda ze scen ma „swoją" widownię. Gdańskie spektakle oglądają głównie gdańszczanie, gdyńskie — mieszkańcy Gdyni. W trójmiejskich warunkach podróż z Gdyni do Gdańska, zwłaszcza jesienią i zimą, staje się wyprawą, która niejednego skutecznie zniechęca do obejrzenia przedstawienia w sąsiednim mieście.

Zadecydowano zatem, że już wkrótce w czasie pobytu zespołu „Wybrzeża" na festiwalu w Rzeszowie, na scenie przy Targu Węglowym zagoszczą artyści TM ze „Skrzypkiem na dachu". Ten wspaniały musical wystawiony zostanie w Gdańsku sześciokrotnie. W styczniu natomiast na scenie pod Kamienną Górą prezentowany będzie „Caligula", spektakl, który ma stale ogromne powodzenie i grany był już sto pięćdziesiąt razy.

To jest początek bliskich kontaktów trójmiejskiej sceny muzycznej i dramatycznej. W planach — wymiana aktorów i inne wspólne przedsięwzięcia. Zdrowej konkurencji to nie przekreśla, a samym teatrom oraz publiczności może pomóc.

A.J.

Sejmik ekologiczny młodzieży szkół rolniczych

Obserwatorzy Europy

W Zespole Szkół Rolniczych w Bolesławowie odbył się I SEJMIK MŁODYCH DZIAŁACZY LIGI OCHRONY PRZYRODY woj. gdańskiego. Inicjatorem spotkania młodzieży była mgr Z. JANOWSKA — wiceprezes Zarządu Wojewódzkiego Ligi Przyrody. Sejmik zorganizowali: dyrektor ZSR w Bolesławowie — mgr A. PORTEE i opiekun szkolnego koła LOP — dr inż. H. PAULI.

Wprowadzeniem do żywej dyskusji, kierowanej przez dr. **J. Bodzińskiego** z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Gdańsku-Lipcach, był referat pt. „Rolnictwo a ochrona środowiska", wygłoszony przez **Martę Maćkowiak** — uczennicę kl. V Technikum Hodowlanego w Bolesławowie. Młodzi działacze LOP przedstawiali swoje spostrzeżenia i obserwacje. Wystąpienia te były dowodem uczuciowego zaangażowania młodzieży na rzecz środowiska w którym mieszkają i uczą się.

Z licznych wystąpień należy wymienić: głos **Anny Szarmach** — uczennicy kl. II Technikum Rolniczego w Bolesławowie, przedstawiającej zagrożenia i zniszczenia środowiska naturalnego na tle zrzucenia ścieków do jezior i rzek. Przykład, jak temu przeciwdziałać podała z własnej szkoły, która wybudowała w bieżącym roku oczyszczalnię ścieków.

Młodzież szkoły rolniczej w Somoninie dyskutowała o ochronie rezerwatu przyrody Jar Raduni. Uczniowie z Lubania i Przodkowa poruszali problemy rolnictwa biodynamicznego. **Violetta Jakimczuk,** uczennica Technikum Ochrony Środowiska w Zespole Szkół Rolniczych w Gdańsku-Oruni, omówiła udział Polski w akcji „Obserwator Wybrzeża Europy" oraz działalność swych koleżanek i kolegów w zakresie ochrony brzegów Bałtyku. Obrady Sejmiku odbywały się w szkole rolniczej, otoczonej pięknym parkiem z wieloma pomnikami przyrody, o których mówiła **Agnieszka Słowińska** z klasy III Technikum Hodowlanego w Bolesławowie.

Burmistrz Skarszew poinformował o podejmowanych przez władze gminne działaniach na rzecz ochrony środowiska naturalnego i upiększania krajobrazu.

Rozstrzygnięto również konkurs plastyczny pt. „Rolnictwo a ochrona środowiska". I nagrodę zdobyła młodzież z **Liceum Zawodowego w Lubaniu, II — Zespół Szkół Rolniczych w Gdańsku Oruni, III — ZSR w Owidzu, IV — szkoła rolnicza w Przodkowie.**

Obrady zakończono wnioskiem kontynuowania takich roboczych spotkań, pozwalających na wymianę doświadczeń i obserwacji, co najmniej dwa razy w roku. Miło dzież Zespołu Szkół Rolniczych w Bolesławowie pracująca pod kierunkiem mgr **Krystyny Chęć** wystąpiła w kabarecie, parodiującym dziwactwa muzyczne i choreograficzne zachodnich teledysków.

EWA BINASIAK

Msza esperancka – później

Msza święta w języku esperanto w związku z Dniem Zadusznym wyjątkowo zostanie odprawiona tydzień później. Diecezjalny duszpasterz esperancki zaprasza na liturgię w języku międzynarodowym do kościoła pw. św. Andrzeja Boboli w Sopocie w poniedziałek, 9 listopada na godz. 17. Po mszy świętej spotkanie jej uczestników w sopockim klubie TORENTO.

Marsz.

Droga do Otomina a dla Rębiechowa wodociąg

Zanim spadnie pierwszy śnieg mieszkańcy Otomina i Przyjaźni będą mogli już korzystać z nowej asfaltowej drogi. Wykonawcą jest gdańska firma „Drogomex".

Najpierw odbył się przetarg, na którym nie targowano się o kwotę, lecz o zakres robót. Żukowski samorząd dysponował na ten cel (350 m drogi) sumą 350 mln zł. Do przetargu przystąpiło sześć firm. Za najbardziej dogodną uznano ofertę „Drogomexu".

W Rębiechowie powstaje wodociąg o długości prawie 10 tys. metrów. Wykonawcę wybrano w drodze przetargu, który był wyjątkowo zacięty. Do ustnej licytacji dopuszczono już tylko 10 oferentów. Po sześciu „zbiciach" walka toczyła się pomiędzy trzema potencjalnymi wykonawcami. Ostatecznie wygrał gdański „Eltor", który zewnętrzną sieć wodociągową w Rębiechowie wykona za 880 mln zł.

(TEL)

KRONIKA POLICYJNA

SAD BEZ OGRODZENIA

Kiedy właściciele jednego z gospodarstw w Jagatowie (gmina Pruszcz Gdański) obudzili się rankiem, zobaczyli, że z odległego o ok. 350 metrów od domu sadu zniknęło okalające go ogrodzenie. Złodzieje zabrali 170 metrów siatki drucianej ocynkowanej, wartej ok. 7 mln zł.

„NA PASÓWKĘ"

W Wejherowie okradziony został trabant kombi, który stał przy ul. Wałowej. Prawdopodobnie dopasowanym kluczem otwarto bagażnik, z którego skradzione zostały papierosy Marlboro, Golden American, Mars, HB i LM, wartości 4 200 tys. zł.

ZŁODZIEJE W ALTANIE

Na terenie ogrodów działkowych przy ul. Tczewskiej w Starogardzie Gdańskim złodzieje włamali się do altany. Ogołocili ją ze wszystkiego co przedstawiało jakąkolwiek wartość; zabrali m.in. dywan, butlę gazową, śpiwór i materace.

(mt)

Kiedy płoną zabytki...

Pożar w Bramie Żuławskiej, w której siedzibę swoją ma pracownia konserwatorska Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku, skończył się szczęśliwie. Szybko udało się zawiadomić straż pożarną i dzięki sprawnej akcji strażaków udało się zapobiec prawdziwemu nieszczęściu.

Niepokojem napawa jednak przyczyna wybuchu pożaru. Jeden z pracowników muzeum pozostawił pod napięciem kabel wentylatora, jak się później okazało — uszkodzony. Iskrzenie spowodowało zatlenie leżących w pobliżu kawałków drewna. Na szczęście zadziałała instalacja alarmowa.

Komisja, która zebrała się w celu ustalenia przyczyn pożaru przypomniała dyrekcji CMM o, wydawać by się mogło, podstawowych obowiązkach ciążących na pracownikach a więc o konieczności wyłączania urządzeń elektrycznych i systematycznych kontrolach instalacji oraz sporządzaniu aktualnej notatki o ich stanie.

Według strażaków — najczęstszą przyczyną pożarów jest ludzka niedbałość i brak wyobraźni. Komendant Wojewódzkiej Komendy Straży Pożarnej w Gdańsku powiedział nam, że każdy obiekt muzealny powinien być wyposażony w instalację służącą do wykrywania pożarów, która już w momencie, gdy w którymś z pomieszczeń pojawi się dym, alarmowałaby dozorcę obiektu i straż pożarną. Niestety, ze względu na koszty takich urządzeń, długo jeszcze pozostaną one w sferze naszych marzeń. Nie stanowi pocieszenia fakt, iż pożar w Bramie Żuławskiej był pierwszym w obiektach zabytkowych w tym roku, a czwartym, jeżeli weźmiemy pod uwagę rok ubiegły. Dobra kultury płoną szybko, odtworzyć ich nie da się za żadne pieniądze

ANNA FIBAK

Makulatura zmienioną na kompnter

Z inicjatywy Komitetu Rodzicielskiego przy Szkole Podstawowej im. Obrońców Wybrzeża w Żukowie oraz Samorządu Uczniowskiego, po raz kolejny zorganizowano (w formie konkursu) klasową zbiórkę makulatury. Zaangażowani w tę akcję byli nie tylko uczniowie, ale także ich rodzice (transport i... doping).

Łącznie zebrano około 8 ton makulatury. Najlepszą okazała się klasa VI a, która „przytargała" ponad 1700 kg tego surowca. Dla najlepszych klas komitet ufundował nagrody w wysokości 900 tys. zł. Pieniądze za makulaturę zostaną przeznaczone na zakup komputera, niezbędne go do urządzenia sali lekcyjnej do nauczania informatyki.

L.T.

Daleko od ojczyzny...

Stefan Filipowicz Biłyk, ubogi wieśniak z małej ukraińskiej wioski Jarywka, służył przed wojną w 9 Pułku Ułanów im. Księcia Józefa Poniatowskiego w Krakowie. Po rozwiązaniu jednostki wrócił w rodzinne strony. W 1944 r. został wcielony do Armii Czerwonej. Walczył m.in. na ziemi wejherowskiej.

W marcu 1945 r. jego oddział zajął folwark Pieklełko w gminie Szemud. Podczas zaciętej bitwy, jaka się tu toczyła, cekaemista Biłyk został ranny. Umarł z upływu krwi, kiedy go wieziono do punktu sanitarnego.

W latach 50. szczątki czerwonoarmistów z polowych mogił ekshumowano m.in. na cmentarz Żołnierzy Radzieckich w Wejherowie-Śmiechowie. Wśród pochowanych tu żołnierzy jest Stefan Biłyk. Jego rodzina odwiedza zarówno miejsce walki, jak i cmentarz. Towarzyszą jej rodziny innych żołnierzy radzieckich, którzy zginęli na Kaszubach. Opowiadają, że do Jarywki nie wróciło dwudziestu mężczyzn. Dziesięciu uszło z życiem, ale są okaleczeni i oszpeceni. Jarywkę nazywają „wioską wdów i panien". Kiedy prowadzimy te rodziny na obiad, żadna restauracja nie przyjmuje zapłaty. „Jesteście naszymi gośćmi" — słyszą.

Cmentarz Żołnierzy Radzieckich jest w stanie renowacji. Przy nowo zbudowanych, kamiennych schodach wzniesiono obelisk. Na inskrypcji czytamy m.in.: „DALEKO OD OJCZYZNY MIEJSCE SPOCZYNKU. BLISCY OPŁAKUJĄ I SZUKAJĄ. NASTAŁ POKÓJ I CZAS PAMIĘCI O NAS". Pomnik, cokół i wszystkie elementy budowlane zostały przywiezione „tirami" z Moskwy. Finansowo pomógł również Urząd Wojewódzki w Gdańsku — z funduszów na grobownictwo wojenne. Wykonawcą modernizacji cmentarza (która odbywać się będzie etapami) jest Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Unicom" S.A. w Wejherowie.

Na terenie Polski zginęło 600 tys. żołnierzy radzieckich. 6055 oficerów i żołnierzy pochowano w Bojanie, 4281 — w Łężycach i 728 — w Wejherowie. Jak powiedziała pani poseł Józefa Hennelowa — „W cywilizowanym kraju wszyscy zmarli powinni odbierać oznaki pamięci".

REGINA OSOWICKA

Telefon do 31-20-62 reportera

TYLKO PIACH

Falowiec przy ul. Obrońców Wybrzeża na Przymorzu stoi około 20 lat. Teren wokół niego jest zagospodarowany, są tam sklepy, chodniki, alejki i parkingi, ale... po drugiej stronie ulicy, przy skrzyżowaniu z Chłopską nie tylko nie ma trawników, ale nawet „kawałka chodnika". Piesi, spieszący np. do przystanku tramwajowego w kierunku Gdańska, od lat chodzą po piachu, w czasie deszczu — po błocie. — Jak długo jeszcze? — pytają.

KTO NIE PŁACI?

Dwa miesiące temu, w bloku, przy ul. Piecewskiej 20 urzędnicy SM „Morena" obiecali wywiesić listę lokatorów nie płacących czynszu. Z nieznanych powodów zrezygnowano z tego zamiaru. Jeden z mieszkańców pyta: „Dlaczego?" — chciałby ją wkrótce zobaczyć.

OBIECANKI

Dokładnie rok temu, jesienią 1991, mieszkańcy Zaspy (jednostki C), do Społecznego Komitetu Telefonizacji, wpłacili ponad dwa miliony złotych. Telefony miały być w mieszkaniach za sześć miesięcy. Minęło już trochę więcej, a jak powiadomił nas pan Stanisław W. z ul. Kombatantów 3 E, ani on, ani żaden z jego sąsiadów, do dziś telefonu nie otrzymał...(!).

PRZESADA

Osoba chora wróciła właśnie ze szpitala do... zimnego mieszkania. Jak nas poinformowano, w bloku przy ul. Ramułta 22 na Grabówku, grzejniki w tym sezonie nie były jeszcze ciepłe.

BĘDZIE CIEPLEJ

Na osiedlu Moniuszki w Gdyni ocieplanych jest pięć wieżowców. Lokatorzy zgłosili nam, że robotnicy nie przykładają się zbytnio do pracy. Zachlapane wapnem są balkony, okna i trawniki, a na pytanie mieszkańców, kto to posprząta, panowie z ekipy odpowiadają „Wy".

Natomiast we Wrzeszczu przy ul. Miszewskiego 18 płytami ze styropianu obkłada się stary, ceglany budynek z początku wieku. — Wygląda to fatalnie — powiedział Czytelnik.

eza

Przypominamy, że telefon do reportera czynny jest w poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10—13.

Sport sport sport sport sport sport

TELEGRAMY

■ W zakończonych w Buenos Aires szachowych mistrzostwach świata juniorek do lat 20, złoty medal zdobyła Krystyna Dąbrewska z Legionu Warszawa.

■ Niecodzienny rekord świata ustanowił w sobotę na torze saneczkarsko-bobslejowym w Altenbergu Austriak Berfried Seeber. Seeber, skibobowy mistrz świata w supergigancie jako pierwszy zawodnik na świecie przejechał skibobem lodową „rynnę" długości 1413 metrów. Jego wyczyn obserwowało sześć tysięcy widzów. Do Austriaka należy również rekord świata w długości skoku w skisbobie.

■ Barbara Ciszewska zdobyła złoty medal na odbywających się w Innsbrucku szermierczych mistrzostwach Europy juniorów do lat 20. Polka okazała się najlepszą szpadzistką pokonując w finale Węgierkę Agnes Szidiropulosz 5:3, 5:4.

(krj)

W błocie

Reprezentacja Polski w rugby wygrała drugi swój mecz o Puchar FIRA gr. B. z Czecho-Słowacją w Bytomiu 25:8 (5:8). Punkty dla naszego zespołu zdobyli: **Jarosław Hodura** 10 oraz **Marek Pariaszewski, Maciej Stachura i Artur Moroz** — wszyscy po 5, a dla gości **Vaclav Winaszek** 5 i **Mirosław Fuks** 3. Sędziował — **Helmut Rohr** z Niemiec.

Zespół Polski przystąpił do meczu osłabiony brakiem 6 zawodników, powołanych na to spotkanie przez trenera **Andrzeja Kopyta**. Na domiar złego, już w 15 min. kontuzji doznał Sylwester Hodura, (do domu wrócił z nogą w gipsie) co odbiło się na rezultacie i części gry. Po przerwie Polacy opanowali sytuację, wykorzystując przewagę warunków fizycznych nad rywalami. Mecz toczył się na grząskiej murawie przy stale padającym deszczu.

Skład Polaków: **Głogowski, Barwik, Pustkowski, Serafin, Wójcik, Więcłorek, Płonka, S. Hodura** (15 Jóźwiak), **Komisarczuk, J. Hodura, Pariaszewski, Bloch, Langowski, Muchowski (Stachura).**

(sus)

Ciasna sala nie była przeszkodą
„7" GKS Wybrzeże w formie

SALA w Legnicy jest mała, ciasna, linie boiska zbiegają się omal z miejscami dla publiczności. Dlatego w Legnicy gra się nawet markowym drużynom I ligi piłki ręcznej niełatwo. Mistrzowie Polski, szczypiorniści **GKS Wybrzeże Gdańsk** są jednak w dobrej formie, poradzili sobie więc z **Miedzią** i jej specyficzną salą pewnie, wygrywając 29:24 (18:11).

Gdańszczanie wystąpili w składzie: **Dudaref, Brzozowski** a w polu: **Skup** 6 bramek, **Stankiewicz** 6, **Wenta** 5, **Judycki i Grzenkowicz** po 4, **Predehl** 3, **Gadomski** 1, **Frelek** 0. Najwięcej bramek dla Miedzi uzyskali **Sobczak** 10 (w tym 6 z karnych) i **Będzikowski** 5.

Do 20 min. ambitni gospodarze starali się dotrzymać kroku „7" Wybrzeża. Później gdańszczanie uzyskali wyraźną przewagę i, kontrolując grę do końca, zwyciężyli pewnie.

Zdaniem trenera **Zdzisława Czoski** zespół Miedzi posiadający w swoim składzie dość wysokich, sprawnych zawodników, w tym dwóch Rosjan, nie wykorzystuje swoich możliwości. Słabo broni bramkarz legnicki. Dla odmiany dobrą dyspozycję od wielu meczów wykazuje bramkarz gdańszczan **Dudaref**.

Mecz w Legnicy prowadzony był fair, zanotowano zaledwie 2 min. kary, co się rzadko zdarza w walce o ligowe punkty. (ko)

Prowadzi Iskra

Pozostałe wyniki I ligi piłki ręcznej mężczyzn: Warszawianka — Hutnik Kraków 23:23 (9:13), Zagłębie Lubin — Grunwald Poznań 28:20 (14:11), Gwardia Opole — Anilana Łódź 21:24 (11:12), Fablok Chrzanów — Śląsk Wrocław 18:20 (10:8), Iskra Kielce — Petrochemia Płock 24:21 (13:9), Pogoń Szczecin — Pogoń Zabrze 22:21 (7:10). Nowym liderem została Iskra Kielce, z którą Wybrzeże zmierzy się u siebie w najbliższą niedzielę o godz. 11.

1. Iskra K.	14:2	208—181
2. Pogoń Z.	13:3	193—148
3. Wybrzeże	13:3	186—152
4. Warszawianka	13:3	202—176
5. Petrochemia	9:7	197—184
6. Pogoń Szcz.	9:7	173—169
7. Śląsk W.	8:8	183—176
8. Anilana	8:8	161—162
9. Hutnik K.	7:9	182—185
10. Zagłębie L.	6:10	183—185
11. Miedź L.	4:12	193—204
12. Fablok C.	4:12	149—171
13. Gwardia O.	3:13	164—191
14. Grunwald P.	1:15	142—194

(ko)

W lidze judoków

Na matach we Wrocławiu rozegrano przedostatnią serię ligi indywidualno-drużynowej w judo, z wybrzeżowych zawodników **Radosław Laskowski** (AZS AWF Gdańsk) uplasował się na pierwszej pozycji w wadze 65 kg. W tej samej kategorii jego kolega klubowy **Andrzej Jasiński** był trzeci. W wadze 75 kg **Zbigniew Kamiński** z Floty Gdynia zajął drugie miejsce, a w kategorii 78 kg **Waldemar Bączek** (Wybrzeże Gdańsk) był trzeci, podobnie jak **Andrzej Hulko** (Wybrzeże) w wadze 86 kg. W kategorii 95 kg **Jarosław Poździk** z Floty był drugi, zaś **Krzysztof Czerw** także z Floty — trzeci. W zmaganiach najcięższych judoków w kategorii powyżej 95 kg **Tomasz Tybuś** z AZS AWF Gdańsk — był drugi.

Drużynowo wrocławski rzut ligi wygrała Wisła Kraków — 22,5 pkt. Na czwartym miejscu znalazł się AZS AWF Gdańsk — 17 pkt., a na piątym Wybrzeże Gdańsk — 14 pkt.

Łącznie po dotychczasowych rzutach rozgrywek ligi prowadzi Wisła Kraków — 99 pkt. przed Czarnymi Bytom — 91 pkt., i Śląskiem Wrocław — 76,5 pkt. Na czwartym miejscu jest AZS AWF Gdańsk — 66,5 pkt., na piątym Flota Gdynia — 48,5 pkt., i na szóstym GKS Wybrzeże — 36,5 pkt.

(ko)

Recepty na sukces

Złoty medalista olimpijski z Barcelony w biegu na 5000 m Niemiec **Dieter Baumann** ze szwabskich Alp zdradził swoją receptę na sukces: „Moja trenerka jest także moją przyjaciółką...".

Jak wiadomo w ujeżdżeniu bezkonkurencyjni byli na olimpijskim hipodromie niemieccy jeźdźcy. Niemałą niespodzianką był fakt, że policjant **Klaus Balkenhol** wygrał na swoim... służbowym koniu, na którym ćwiczył pasaże podczas fajerantu. (ko)

Liga

Wisła Kraków — Jagiellonia Białystok 6:3 (2:1). Bramki: dla Wisły — Świątek 3 (61, 63 i 76 min.), Janik (8), Kulawik (38), Gręda (88),; dla Jagiellonii — Ostrowski (18), Jurkowski (60), Abrożej (67). Widzów 2 tys.

Lechia Poznań — Stal Mielec 0:0. Widzów 8 tys.

ŁKS Łódź — Siarka Tarnobrzeg 3:0 (0:0). Bramki: Cebula 2 (70, 78), Wieszczycki (80). Widzów 2457.

Szombierki Bytom — Legia Warszawa 1:2 (1:0). Bramki: dla Szombierek — Orzeszek (25); dla Legii — Śliwowski (49), Grzesiak (62). Widzów 500. **Czerwone kartki:** Kryger i Cichecki (obaj Szombierki).

GKS Katowice — Ruch Chorzów 1:1 (0:0). Bramki: dla GKS — Kucz (67); dla Ruchu — Gilewicz (62). Widzów 4100.

Górnik Zabrze — Widzew Łódź 1:2 (1:2). Bramki: dla Górnika — Kubik (38); dla Widzewa — Iwanicki (37), Bajor (45). Widzów 2107.

Pogoń Szczecin — Zagłębie Lubin 0:0. Widzów 3.5 tys.

Śląsk Wrocław — Hutnik Kraków 1:0. (1:0). Bramka: Mandziejewicz (22). Widzów 1088.

Zawisza Bydgoszcz — Olimpia Poznań 3:0 (0:0). Bramki: Arndt 2 (54, 80), Pasieka (23). Widzów 737.

1. Lech	22:8	32—6
2. ŁKS Łódź	22:6	26—12
3. Widzew	20:6	25—15
4. Ruch	19:9	28—13
5. Legia	19:9	20—13
6. Stal	16:10	17—11
7. Zagłębie	15:13	24—16
8. GKS Katowice	15:13	18—12
9. Wisła	13:15	24—18
10. Szombierki	13:15	19—21
11. Górnik	12:16	13—17
12. Pogoń	12:16	10—18
13. Hutnik	11:17	18—18
14. Siarka	11:17	16—23
15. Zawisza	9:19	15—29
16. Olimpia	8:20	12—29
17. Śląsk	8:20	11—36
18. Jagiellonia	4:24	15—39

(jaw)

Koszykarki Spójni
znalazły receptę na AZS Poznań

KOSZYKARKI **Spójni Gdańsk** znalazły receptę na **AZS Poznań**, wygrywając z nim I-ligowy mecz w grodzie Przemysława 70:65 (37:39). Przypomnijmy, że w ub. sezonie wysoko pokonały w Gdańsku Spójnię, nie mówiąc już o pewnym zwycięstwie nad gdańskim teamem u siebie. Dlatego obecna wygrana z akademiczkami cieszy, choć krytyczny z reguły trener **Tadeusz Huciński** orzekł, że Spójnia rozegrała w Poznaniu słabszy mecz, niż poprzednie w obecnej edycji ligi.

Na czym polegała wspomniana na początku recepta gdańszczanek, zastosowana skutecznie w Poznaniu przeciw znanym z szaleńczych kontr akademiczkom? Najogólniej na czujnej kontrolowanej obronie, pressingu na omal całym boisku i na szybkim ataku. Takich szybkich wypadów Spójnia miała w sumie 13, z czego 9 skutecznych. Gorzej było z celnością rzutów z gry — 39 proc., podczas gry średnia norma powinna wynieść ok. 45 proc. Pod kreską znalazły się tu zwłaszcza **Iwanowska, H. Olęcka, Rożek i Mechlińska.**

Na najwyższe noty na poznańskim występie zasłużyły zdaniem T. Hucińskiego — **M. Frąszczak i A. Olęcka.** Walecznością imponowała H. Olęcka.

Spójnia prowadziła w I połowie nawet różnicą 8 pkt., a gospodynie wyszły na prowadzenie dosłownie na sekundę przed zakończeniem tej fazy gry. W drugiej odsłonie gdańszczanki szybko objęły prowadzenie 41:39 i nie oddały go do końca, przy czym w 39 min. wynik brzmiał 69:62 dla Spójni.

Punkty zdobyły dla Spójni: **Antropkina** 22, **M. Frąszczak** 16, **A. Olęcka** 12, **Rożek** 6, **H. Olęcka i Iwanowska** po 5 oraz **Mechlińska** 4, zaś najwięcej dla AZS **Fomina** 26 i **Kaszba** 25. (ko)

Pozostałe wyniki

Pozostałe wyniki I ligi koszykarek, grupy „A": ŁKS Łódź — Ślęza Wrocław 74:82 (42:38). AZS Toruń — Włókniarz Pabianice 80:85 (36:48), Star Starachowice — Polonia Warszawa 64:81 (30:43). Zatem do sporej niespodzianki doszło w Łodzi.

Tabela:

1. Włókniarz	5	11
2. Spójnia	5	11
3. Ślęza	4	10
4. ŁKS	3	9
5. Polonia	3	9
6. AZS Toruń	4	8
7. AZS Poznań	4	8
8. Star	6	6

(ko)

Daleko im do „Korsarzy"

NIECO więcej widzów niż zazwyczaj przybyło w ub. sobotę na II-ligowy mecz koszykarzy **GKS Wybrzeże.** Kibice byli ciekawi jak gdańszczanie poradzą sobie z „idącym", na I ligę liderem tabeli **Spójnią Stargard Szczeciński.** Czy nawiążą walkę i tym samym potwierdzą aspiracje ew. awansu do ekstraklasy? Na niezły I-ligowy team czeka pomny świetnych „Korsarzy" Gdańsk od dawna.

Niestety, Wybrzeże przegrało wyraźnie 71:88 (35:41) i tym samym Spójnia z kompletem sześciu zwycięstw jest nadal samodzielnym przodownikiem drugiego frontu i wiele wskazuje na to, że zdobędzie I-ligowe ostrogi. Goście dysponowali bardziej wyrównanym od Wybrzeża zespołem z dwoma indywidualnościami. Pierwsze skrzypce grał u nich kapitan drużyny, rozgrywający **Ireneusz Purwienlecki.** Bardzo dobrze dyrygował kolegami, zdobył przy tym aż 31 pkt. w tym czterokrotnie trafił za 3 punkty akurat wówczas, gdy wynik był kontaktowy. Obok tego doświadczonego zawodnika wyróżnił się zwłaszcza w II połowie środkowy, dość wysoki Litwin **Sigitas Birutis.** Zebrał dużo piłek pod atakowaną tablicą i zdobył 17 pkt.

Mimo to w pierwszej fazie meczu Wybrzeże nawiązało walkę, zbliżając się wynikowo do „uciekających" rywali. I tak w 11 min. było 20:22, a w 26 min. 50:51.

Od 28 min. przy stanie 53:55 nastąpiło załamanie w grze gospodarzy. Przez 4,5 min. nie zdobyli, mimo kilku świetnych okazji, ani jednego punktu, a goście w tym czasie uzyskali aż 14 „oczek" i było po meczu. **Takich okresów słabości jak Wybrzeże nie wolno mieć, jeśli chce się czegoś dokonać. Innymi słowy gdański klub musi I-ligowe aspiracje odłożyć. Jeszcze zatem poczekajmy, tylko jak długo, bo zapotrzebowanie na dobry męski basket jest.**

A propos sobotniego meczu. Niedobrym wiatr w oczy. Nierównież zazwyczaj grający koszykarz GKS **Jarosław Królikowski** doznał kontuzji stawu skokowego już w 4 min. spotkania. Jedyny pozytywny objaw, to poprawa umiejętności zawodniczych **Jacka Szymkiewicza.** Zdobył 26 pkt. Pozostałe punkty dla gdańszczan uzyskali: **Ignatowicz i Kociołek** po 14, **Goliński** 7, **Królikowski** i bezradny przy piezołowitej opiece przeciwników **Samulenas** po 4 oraz **Gorzeński** 2. Grali też **Chojnacki, Gajewski** i krótko (skutki kontuzji) **Czeczuro.**

Trener GKS **Józef Tomaszewski:** „Mimo lepszej gry w obronie, zabrakło nam siły ognia".

PAWEŁ KOWALSKI

HTM Arka - Stilon 2:1
Gol marzeń Ziółkowskiego

Szkoda, że tylko około 1,5 tys. kibiców widziało ten mecz. Emocji było sporo. **HTM Arka Gdynia pokonała Stilon Gorzów 2:1 (1:1).** Bramki zdobyli: dla Arki — **Wojciech Sobczak** w 36 min. i **Marek Ziółkowski** w 89 min., a dla Stilonu — **Franciszek Filas** w 20 min. gry. Sędziował: **Piotr Brodecki** (Łódź). Żółte kartki: Mądrzak i Ziółkowski (Arka) oraz Dragon i M. Osiecki (Stilon).

ARKA: Krupski — Mądrzak, Hoppe, Ptach — Ziółkowski, Krzywniak (80 min. Pietrenko), Niciński, Zakrzewski, Faltyński — Sobczak (80 min. Walczewski), Dukiewicz.

STILON: Stróżyński — Filas, Krysiński, Dragon, Janczylik — Kowalczyk, Kowalewski, W. Osiecki, Rajluczenko (82 min. Bisaga) — M. Osiecki, Cieślewicz.

Zaczęło się od ataków gospodarzy, ale bramkę zdobyli goście. **W 20 min. gry, po rzucie rożnym, Franciszek Filas strzelił głową pod poprzeczkę. Jarosław Krupski** może mieć tylko pretensje do kolegów z obrony, że nie potrafili w porę przerwać tej akcji.

Na szczęście gdynianie nie załamali się tym chwilowym niepowodzeniem. W 36 min. **Robert Zakrzewski** pokazał, że o piłkę trzeba walczyć do końca. W prawie beznadziejnej sytuacji dopadł jej przy linii końcowej boiska i zdołał dośrodkować. **Futbolówka trafiła prosto na nogę dobrze ustawionego Wojciecha Sobczaka, po którego strzale odbiła się jeszcze od słupka i wpadła do siatki.**

Po przerwie dwukrotnie, w 62 i 64 min., groźne strzelał **Maciej Faltyński, lecz Jarosław Stróżyński** nie dał się pokonać. W 67 min. gdyńscy kibice z przerażeniem patrzyli jak goście rozegrają rzut wolny pośredni w odległości pięciu metrów od bramki Arki. Klasą błysnął jednak Krupski i skończyło się na strachu. Dwie minuty później **Andrzej Krzywniak** wybił piłkę z linii bramkowej.

Mecz zbliżał się do końca i wydawało się, iż obie drużyny są już pogodzone z remisem. W 89 min. przy piłce znalazł się Marek Ziółkowski. Do bramki Stilonu było około 30 m. „Ziółek" zdecydował się na strzał. **Trafił w samo „okienko". To był gol marzeń. Dla takich bramek warto przychodzić na stadiony.**

Strzelec zwycięskiej bramki zbierał później same gratulacje. To był jego pierwszy gol zdobyty w barwach Arki. **Strzelałem z dystansu — powiedział — starając się trafić w bramkę. Udało się. Niestety oprócz bramki „zdobyłem" też szóstą, w tym sezonie, żółtą kartkę i nie wystąpię w dwóch najbliższych meczach.**

JANUSZ WOŹNIAK

Powiedzieli po meczach

Jacek Dziubiński (trener Arki): — Obawiałem się tego meczu i te obawy potwierdziły się na boisku. Przyznam, że do końca drżałem o wynik. Mam uznanie dla swoich piłkarzy za to, iż podjęli walkę i nawet przegrywając 0:1 dążyli do zwycięstwa. Ta ambicja została nagrodzona nieomal w ostatniej chwili, po pięknym golu Ziółkowskiego. Na wyróżnienie zasłużyli praktycznie wszyscy.

Kazimierz Lisiewicz (trener Stilonu): — Gratuluję Arce zwycięstwa. Grała agresywniej, wybiegała ten sukces. Cały mecz był żywym i interesującym widowiskiem.

Adam Musiał (trener Lechii): Trudno racjonalnie określić powody, dla których gramy ostatnio słabiej. Zawodzą podstawowi zawodnicy. Drużyna nie wytrzymuje presji psychicznej związanej z walką o awans, która jest naszym celem. Po prostu widać, że potrzeba nam kadrowych wzmocnień. A dzisiaj słupek uratował nas przed porażką.

Józef Golla (trener Naprzodu): — Remis chyba nie krzywdzi żadnej z drużyn. W lidze łatwiej grać na wyjeździe, kiedy gospodarze częściej atakują i rozluźniają szyki obronne. Poza dwójką liderów, Wartą i Ślęzą, praktycznie każdy może wygrać z każdym.

Piotr Tomaszewski (dyrektor FC Lechia SC): — Nie interesuje nas ligowe średniactwo. Chcemy grać o awans, ale widzimy też potrzebę wzmocnienia drużyny. Na ewentualne transfery przyjdzie czas w przerwie zimowej.

(Jaw)

FC Lechia – Naprzód 0:0
Kto miał szczęście?

Mecz Lechia Gdańsk — Naprzód Rydułtowy zakończył się remisem 0:0. Sędziował: **Kazimierz Fiedorowicz** (Olsztyn). Żółta kartka: Grzegorz Motyka (Lechia). Widzów ok. 2 tys.

LECHIA: Gładyś — Pięka, Ługowski, Matuk — Giruć, Kaczmarek (70 min. G. Motyka), Wojciechowski, Unton — Kaczmarczyk, Pawłuszek (46 min. Góralski), Sobczak.

NAPRZÓD: Urbańczyk — Staszczyk, Mitwerandu, Leśnik, Szemiński, Dybiec, Masłowski, Powiecko, Gaca (85 min. Bielacz) — Pancew, Kłębek (70 min. Gacek).

A miało być pięknie. Lechia miała zdecydowanie wygrać, aby zatrzeć złe wrażenie po słabszych ostatnio występach. Niestety i mecz z Naprzodem zaliczyć wypada do wspomnianej już serii nieudanych spotkań.

Początek był nawet obiecujący. W 4 min. gry głową **Karola Sobczaka** z trudem obronił **Piotr Urbańczyk.** W 10 min. **Rafał Kaczmarczyk** nie trafił do bramki z kilku metrów. Goście nie chcieli być dłużni. **Pomiędzy 31 a 36 min. odnotowaliśmy serial czterech zmarnowanych szans napastnika Naprzodu Tomasza Kłębka.** Jak nie trafił do bramki strzelając np. z 3 metrów pozostanie już jego tajemnicą.

Po przerwie liczyliśmy na przebudzenie gospodarzy. Taką nadzieję dawała sytuacja w 20 min., kiedy to strzelał głową **Tomasz Piętka,** a piłkę wybił z linii bramkowej **Robert Mitwerandu.** Za chwilę jednak dobrze broniący w sobotę **Dariusz Gładyś** wygrał pojedynek z **Danielem Gackiem.**

Przed szansą na zdobycie bramek stawali też **Tomasz Unton** (81 min.) i dwukrotnie **Leszek Góralski** (85 i 86 min.). Ten pierwszy zamiast przyjąć piłkę, miał czas i miejsce, pospieszył się ze strzałem i źle trafił w futbolówkę, a Góralski przegrał w sytuacji sam na sam z Urbańczykiem.

Tymczasem niewiele brakowało, aby Lechia w ostatniej minucie przegrała. Najpierw Gładys desperackim rzutem wygarnął piłkę spod nóg Gacka, a kilka sekund później Janusz **Pancer** strzelił w słupek. **Kto zatem miał szczęście w tym meczu i powinien cieszyć się z remisu? Chyba Jednak gdańszczanie.**

(Jaw)

II Liga
Grupa I

Zagłębie Sosn. — Rakow 1:1 (1:0), Polonia Bytom — Zagłębie Walbrzych 2:0 (0:0), Warta — Miedź 2:0 (0:0), Arka — Stilon 2:1 (1:1), Tychy — Polger 2:1 (0:1), Lechia Dzierżoniów — Igloopol 2:0 (0:0), Sokół Pniewy — Bałtyk 2:2 (0:1), Górnik Pszów — Ślęza 1:2 (1:1), Lechia Gdańsk — Naprzód 0:0.

1. Warta	23:5	36—8
2. Ślęza Wr.	22:6	35—9
3. Lechia Gd.	18:10	27—22
4. Bałtyk	17:11	28—19
5. Sokół	16:12	26—20
6. Arka	16:12	24—15
7. Lechia D.	15:13	24—24
8. Rakow	15:13	26—27
9. Stilon	14:14	19—25
10. Tychy	14:14	22—22
11. Polonia	14:14	9—10
12. Miedź	13:15	33—8
13. Górnik P.	11:17	16—22
14. Zagłębie S.	11:17	12—16
15. Zagłęb. eWB.	11:17	20—36
16. Naprzód	9:19	16—24
17. Igloopol	9:19	10—38
18. Polger	6:22	12—26

Grupa II

Bełchatów — Avia 2:1 (1:0), Stal Rzeszów — Polonia W. 2:1 (1:0), Stomil — Korona 6:0 (3:0), Wisłoka — Stal St. W. 0:0, Boruta — Motor 0:1 (0:1), Górnik Konin — Petrochemia 2:1 (0:0), Błękitni — Chemik Bydg. 3:0 (1:0), Hutnik — Karpaty 5:0 (1:0), Hetman — Resovia 0:0.

1. Karpaty	21:7	37—13
2. Polonia W.	21:7	35—7
3. Stal St. W.	19:9	29—8
4. Motor	19:9	26—6
5. Hutnik	16:12	20—10
6. Hetman	16:12	19—13
7. Bełchatów	16:12	19—14
8. Stal Rzeszów	16:12	15—14
9. Resovia	16:12	15—13
10. Stomil	15:13	28—18
11. Błękitni	15:13	14—12
12. Avia	12:16	10—16
13. Wisłoka	12:16	15—27
14. Górnik K.	11:17	14—19
15. Petrochemia	9:19	11—25
16. Boruta	8:20	10—38
17. Chemik B.	5:23	10—29
18. Korona	5:23	6—36

Joasia schodzi z planszy
Pro domo sua

PRZEZ 10 lat uprawiania gimnastyki artystycznej, na różnych zawodach w kraju i za granicą, zdobyła ponad 100 medali. Była 5 na ME w Goeteborgu w 1990 r. i 6 w zawodach o PS w Brukseli. Zajęła 8 miejsce podczas ubiegłorocznych MŚ w Atenach i tylko raz stanęła na najwyższym podium mistrzostw Polski seniorek. Ukoronowaniem jej startów, była 7 pozycja na olimpiadzie w Barcelonie. Chociaż już przed igrzyskami zapowiadała zakończenie kariery, nikt nie traktował tego poważnie. JOANNA BODAK słowa dotrzymała, ja zaś poprosiłem ją o rozmowę. Z pewną taką... — zgodziła się.

— Jak trafiłaś do gimnastyki?

— Kiedy chodziłam do II kl. podstawówki, nauczycielka wf p. **Piątek,** zawiozła mnie do gdyńskiego MDK na zajęcia w grupie początkujących gimnastyczek. Dwa miesiące później trafiłam do grupy trenerki **Janiny Lewandowskiej,** co wiązało się z koniecznością dwukrotnej zmiany szkoły.

— Wiele za to podróżowałaś i zwiedzałaś?

— Tak, poznałam bardzo wiele sal gimnastycznych na całym świecie. Jedynie dwa razy, po zawodach w Japonii, organizatorzy zafundowali nam zwiedzanie kraju i raz podczas mityngu w Toronto mogłam zobaczyć wodospad Niagara.

— Jak twoje wycofanie się przyjęto w środowisku?

— Moi wrogowie na pewno się ucieszyli. Mama i trenerka **Maria Mrozińska,** przez wiele godzin próbowały odwieść mnie od tego zamiaru. Zostałam przy swoim, ale chciałam im naprawdę bardzo serdecznie podziękować za to wszystko co dla mnie zrobiły. Wiele innych, życzliwych mi osób decyzję tę przyjęło ze zrozumieniem.

— Kiedy ma się 18 lat i sportową przyszłość przed sobą, nie wypada odejść po angielsku. Wytłumacz swoją decyzję kibicom.

— Zawsze chciałam zakończyć z własnej woli, po sukcesie w ważnych zawodach. Aby zostać na tym poziomie, musiałabym stawiać sport na I miejscu i jemu poświęcać całe moje życie. Obecnie w kraju jest wiele zawodniczek, które mogą mnie zastąpić. Nie chciałabym rozstawać się z dyscypliną na zawsze, może kiedyś zostanę trenerką albo będę sędziować zawody gimnastyczne. Z tym zamiarem nosiłam się przez ostatnie 2 lata i dlatego bardzo zależało mi, aby dobrze wypaść na olimpiadzie.

— A może bałaś się konfrontacji z plejadą zawodniczek z terenów byłego ZSRR?

— W pewnym sensie może i tak, ale po odejściu **Timoszenko i Skaldiny** nie ma tam tak wielu gimnastyczek wysokiej klasy. Ich atak może nastąpić dopiero za kilka lat.

— Więc może chodzi o kłopoty jakie miałaś przed igrzyskami w związku z reklamą Vidal Sassoon?

— Na pewno też, ale nie chcę wracać już do tej sprawy.

— Czy miałaś jeszcze jakieś inne propozycje oprócz Vidal Sassoon i które z nich są aktualne?

— Miałam być filmową dublerką Adrianny Biedrzyńskiej, ale nic z tego nie wyszło. Mogłam też pozować do zdjęć w kalendarzu sportowym, lecz nie wyraziłam na to zgody. Obecnie żadne z tych propozycji nie są aktualne.

— Kiedyś jednak twoje zdjęcia z zawodów gimnastycznych ukazały się w miesięczniku „Pan". Było potem na ten temat wiele plotek i niedomówień.

— Miały to być zdjęcia dla tygodnika „Sportowiec". Nie wiem jak znalazły się w tamtym czasopiśmie, w każdym razie od było się to bez mojej wiedzy i zgody. Dziennikarze próbowali robić z tej sprawy niezdrową sensację. Od tamtej pory nie lubię dziennikarzy i niechętnie udzielam wywiadów. Uważam, że prasa wyrządziła mi wiele krzywdy, nie tylko tą sprawą. Niekiedy ukazywały się artykuły, w których wypaczano sens moich wypowiedzi.

— Co zamierzasz robić po maturze?

— Wybieram się na AWF, nadal chciałabym prowadzić zajęcia Jazz Dance w SSP nr 14 w Gdyni. Nie myślę o karierze aktorki, nigdy też nie zostanę fotomodelką, za żadne pieniądze.

— Jesteś atrakcyjną i znaną dziewczyną. Masz pewnie licznych adoratorów, którzy zasypują cię listami i telefonami. Jak układają się twoje „sprawy sercowe"?

— Listów nie otrzymuję aż tak wiele, odpisuję, kiedy proszą mnie o autograf czy zdjęcie. Czasami ktoś zadzwoni, ale do telefonów nastawiona jestem sceptycznie. Kiedy trenowałam, nie miałam czasu na te sprawy. Zawsze było „albo, albo", i ja wybierałam sport. A w ogóle to uważam, że prasę nie powinno interesować moje życie prywatne.

— Czy po maturze wybierasz się do Hiszpanii?

— Czy to następna plotka? Nie stać mnie na wakacje w Hiszpanii, zresztą byłam tam już trzy razy i mam jej dosyć. Wolałabym już Włochy.

— Co chciałabyś powiedzieć swoim młodszym koleżankom?

— Wbrew pozorom, uprawianie gimnastyki to bardzo ciężka praca. Kosztuje wiele wyrzeczeń, a droga do sukcesów jest długa i trudna. Wiele razy przywożono mnie do domu z gipsem, lub mama musiała opróżniać zamrażalnik, by robić mi okłady. Przez ostatnie dwa lata marzyłam tylko o olimpiadzie i pomimo wielu przeszkód, nie dałam się. Zwiedziłam szpitale i pogotowia, ale niczego nie żałuję, gdyż osiągnęłam swój cel. Dzięki sportowi przeżyłam wspaniałą przygodę i dzisiaj mogę powiedzieć, że nie przegapiłam swojej szansy w życiu.

— Dziękuję za rozmowę i życzę pomyślnego zdania matury.

Rozmawiał:

ADAM SUSKA

PS. Oficjalne pożegnanie Joanny Bodak odbędzie się 7 listopada, podczas Mistrzostw Polski kl. II w gimnastyce artystycznej w sali gdyńskiej YMCA (dawny MDK).

A.S.

„Drukowanie" Bałtyku
Sokół - Elektromis - pieniądze (?!)

(Korespondencja własna z Pniew)

W kolejnym meczu o mistrzostwo II lig piłkarskiej Bałtyk Gdynia gościł na boisku Sokoła w Pniewach. **Mecz zakończył się wynikiem 2:2 (0:1).** Bramki strzelili: dla Sokoła **Janeczek (49 min. z karnego)** oraz **Burzawa (55):** dla Bałtyku **Dubicki (21, głowa) i Skrzypczak (52).** Żółte kartki otrzymali: **Goszkoderia, Golecki, Sapiński i Skrzypczak (Bałtyk)** oraz **Wichłacz i Janeczek (Sokół).** W 75 min. czerwoną kartkę ujrzał **Sapiński.** Sędziował **Stanisław Żyjewski (Leszno).**

Kolejny udany występ na swoim koncie zanotowali zawodnicy gdyńskiego Bałtyku i pozostaje żal, że sędzia osłabił gdynian i nie pozwolił na zgarnięcie całej puli, ale zacznijmy od początku.

Już w 2 min. Ptaszyński ostrym strzałem próbował zaskoczyć bramkarza Sokoła, a następnie kilku groźnym akcjom duetu **Dubicki — Sapiński** zabrakło wykończenia. W tym okresie praktycznie gospodarze nie zagrozili. Opuszewiczowi, bowiem ataki Sokoła bardzo dobrze rozbijał blok defensywny Bałtyku, umiejętnie kierowany przez **Gierszewskiego.** Ukoronowaniem przewagi gdynian było zdobycie gola. W 21 min po dokładnym dośrodkowaniu Sapińskiego, Dubicki strzałem głową z 10 m ulokował piłkę w siatce i tak już zostało do przerwy.

Druga połowa meczu to popis jednego aktora, był nim niestety leszczyński sędzia **Stanisław Żmijewski.** Już w 4 min. po wznowieniu gry, **Burzawa** otrzymał piłkę stojąc co najmniej na 3-metrowym spalonym i ruszył w kierunku gdyńskiej bramki prosto na **Goszkoderię.** Napastnik Sokoła nie wysilając się na drybling po prostu położył się, na gdynianinie a sędzia podyktował jedenastkę. Co prawda **Opuszewicz** wyczuł intencje strzelca, ale silnie uderzona piłka przełamała bramkarzowi palce i znalazła się w siatce.

W 3 min. później Bałtyk po nownie prowadził. Stało się tak za sprawą **Skrzypczaka,** który wykorzystał dokładne dośrodkowanie Goszkoderii (piłkę po drodze dotkhał jeszcze Własny) i z najbliższej odległości umieścił futbolówkę w siatce. Niestety w 55 min. było 2:2. Pięknym strzałem głową, po dośrodkowaniu **Ljachowa,** popisał się Burzawa.

Od tego momentu Sokół osiągnął optyczną przewagę, z której jednak niewiele wynikało. Obie drużyny miały po jednej dogodnej sytuacji do strzelenia bramki (Sapiński przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem, a chwile później **Rząsa** nie potrafił po dokonać z 5 m doskonale tego dnia broniącego Opuszewicza). Aż nadeszła 75 min. meczu, w której w roli głównej znów wystąpił arbiter.

Sapiński otrzymał piłkę na lewym skrzydle. Gajewski wybił ją na aut udanym wślizgiem i gdy napastnik Bałtyku przeskakiwał nad obrońcą, zahaczył o twarz wstającego już zawodnika Sokoła. Natychmiast do gdynianina podbiegł Wichłacz i sam wymierzył sprawiedliwość. A jaka była reakcja sędziego? Czerwona kartka dla Sapińskiego, natomiast Wichłacz otrzymał kartkę dopiero po interwencji (!!!) kapitana Bałtyku i kiedy wszyscy spodziewali się, że będzie ona również koloru czerwonego sędzia wyjął żółtą. (Po meczu trener gospodarzy stwierdził, iż jego zawodnik powinien zostać usunięty z boiska (!!!).

Grający w „10" Bałtyk potrafił obronić remis i sam był bliższy strzelenia gola, kiedy to ostry strzał **Klajnszmita** w 86 min instynktownie obronił **Dymanowski.**

Bałtyk wystąpił w składzie: **Opuszewicz — Własny, Gierszewski, Gliński, Ptaszyński — Skrzypczak, Goszkoderia, Golecki, Klajnszmit — Sapiński, Dubicki (64, Biskup).**

KRZYSZTOF JURAS

TOTO

DUŻY LOTEK

36, 26, 23, 39, 40, 45

*NA boiskach ekstraklasy coraz mniej kibiców. Już nie dziwią mecze, które obserwuje mniej niż tysiąc osób. Być może w minionej kolejce o tak słabej frekwencji zadecydowała fatalna pogoda. Postrzelali sobie piłkarze Wisły i Jagielonii w Krakowie, a 9 bramek w jednym meczu I ligi, to u nas zdecydowana rzadkość.

Salon Alicji

DZIENNIK BAŁTYCKI

Gdańsk, 2 listopada 1992 r. Nr 43 (71)

Temat do konwersacji

CUD ALBO I NIE

Sklep - jak wiele innych. Środki piorące, myjące, czyszczące; garnki, patelnie; szkło stołowe i różne drobiazgi ułatwiające domowe, a raczej kuchenne czynności. Wykałaczki i nóż do konserw, podstawka pod czajnik do herbaty i wyciskacz do czosnku, miksery, suszarki, ozdobne stojaki na kwiaty. No i kasa. Nawet nie elektronicznie wybijająca swoje pi, pi, pi, lecz solidnie metalowa z klawiaturą jak w starych maszynach do pisania i rolką papieru, na której wybija cyferki ceny zakupów. Za kasą niewielka witrynka, a w niej kilka gatunków papierosów, zapałki, jednorazowe zapalniczki. Do niedawna sprzedawano tu też różne napoje w plastykowych butelkach, wafelki - jakieś tam i chipsy, ale po remoncie widać ktoś doszedł do słusznego wniosku, że nie należy viziru eksponować w pobliżu coca-coli. Ich obecność pospołu nawet nie wywoływała nadmiernego zdziwienia, bo przecież na targowiskach po dziś dzień sprzedaje się skarpetki obok czekolady, szminkę obok kawy, a u Rosjan można nawet obok uniwersalnego kleju i „kuchennego naboru" (zestaw sztućców do powieszenia na ścianie) zobaczyć ikonę w koszulce. Klej i „nabor" za tanie złotówki, ikona pójdzie za dolary i wtedy można jeszcze coś utargować.

W sklepie, który opisałam, obok już starodawnej kasy, podniszczona od częstego brania do rąk leży broszura pt. „Możesz leczyć się sam" wydana we Wrocławiu. Jest to opracowanie na podstawie książki Evelyn M. Monahan „Cud metafizycznego leczenia", po raz pierwszy wydanej w Nowym Jorku w 1975 roku. Książeczka warta jest zastanowienia, a jedyne co może dziwić, to miejsce sprzedaży. W pobliskiej księgarni nie ma jej. Króluje Harlequin, zeszyty, alwaysy, rajstopy, inne książki też można znaleźć, ale tu, między „drogim OMO", a garnkami? No tak, ale czy gospodynie domowe mają teraz środki na odwiedzanie księgarń? Tu zaś, przy okazji czajniczka „Cud metafizycznego leczenia" może liczyć na zainteresowanie, zresztą - broszura warta jest tego.

We wstępie - popartym autorytetami z kilku dyscyplin czytamy: „Medycyna od najdawniejszych czasów docenia wielką rolę tzw. woli życia - rolę, jaką w procesie leczenia odgrywa głęboka determinacja pacjenta, ukierunkowana na wyzdrowienie i przezwyciężenie ograniczeń, narzuconych przez chorobę lub kalectwo. Pacjent walczący o siebie, pacjent aktywny, leczy się lepiej i szybciej." (specjalista psychiatrii, Barbara Sanecka). Autorka, E. Monahan, proponuje lekarstwo niejako na zasadzie odtrutki. „Skoro złe myśli, pesymizm, negatywne emocje zatruwają i przyciągają nieszczęścia, to myśli pozytywne, postawa afirmująca życzliwość i serdeczność będą odtruwały organizm i obracały koło Fortuny ku naszemu pożytkowi." A więc - poddając się, czy raczej wypracowując w sobie „grę zadowolenie", co wcale nie jest takie łatwe, możemy osiągnąć sukcesy nie tylko w dziedzinie wyleczenia się, ale i na innych obszarach życia.

Broszura uczy jak możemy sami zakodować w naszej podświadomości zdania, które pozwolą wykształcić pożądany stan i reakcje. A więc, jak pisze z kolei dr I. Petruk, specjalista chirurg „... nie zapominajcie o metodzie autosugestii, relaksacji, kodowania - nieważne jak ją nazwiemy. Należy ona właśnie do tych najprostszych i najskuteczniejszych sposobów na samych siebie". Warto spróbować. Przykłady takich zdań do zakodowania? Bardzo zwyczajne: „jestem zdrowy, pełen energii, ochoty do życia i pracy." „Nauka (np. angielskiego, historii) jest łatwa i przyjemna, mogę zapamiętać dużo i bez wysiłku". „Nie boję się nikogo i niczego" (jest to rozkodowanie w sobie lęku).

Podane przykłady wskazują na jeszcze jedno: iluż musimy się pozbyć negatywnych myśli i stanów emocjonalnych - złości, agresji, nienawiści, zazdrości - które, tkwiące w nas, są falami o określonej sile, a jako szkodliwe rozbijają równowagę energetyczną, psychiczną, osłabiają też siły witalne. A więc „Cud metafizycznego leczenia" przy pomocy siły naszych pozytywnych myśli nie może być spełniony, jeśli nie pozbędziemy się najpierw myśli negatywnych. Czy to możliwe? Czy nie jest to wszystko przesadą i radą dla naiwnych?

Wydawca pisze: „... przyczyną dla której przybliżamy «Cud metafizycznego leczenia» jest fakt, że umysł ludzki jest obszarem, o którym wiemy najmniej, a każda na ten temat naukowa praca zawiera więcej pytań niż odpowiedzi. Metoda Evelyn Monahan, która narobiła już tyle hałasu w świecie, nie może nikomu zaszkodzić. A jeśli komuś nie pomoże - niech potraktuje ją jak jeszcze jeden znak zapytania".

Ponieważ sami sterujemy naszym negatywnym, bądź afirmacyjnym myśleniem - należy spróbować. Zdrowi i szczęśliwi chcemy być wszyscy.

G.B.

Z Paryża i okolic

EKOLOGICZNA KOLEKCJA

Długo czy krótko? Mini, leggins y i krótkie kurteczki czy płaszcze-redingoty lub żołnierskie szynele do kostek? Trudno się zdecydować, kiedy rąbek spódnicy oscyluje pośród różnych długości, a moda waha się między sukienkami a spodniami.

Rozsądni francuscy krawcy wymyślili zupełnie inną odpowiedź na te dylematy: płaszczyk trzy/czwarte. Ten fason powtarzający się w różnych kolekcjach wielu domów mody, ma formę trapezu, często z kapturem obszytym futerkiem z lisa i piękne guziki. Długość trzy/czwarte i forma trapezu podkreśla linię ramion, a sylwetka najlepiej prezentuje się kiedy płaszcz nosi się z wąskimi, ołówkowymi spodniami lub długą „spętaną" spódnicą.

Znany dom mody ESCADA pokazał trapezy w kolorze antracytu, modelki miały na nogach półbuty, botinki na niskich obcasach i grube pończochy. Wydaje się, że w takim zestawie każda kobieta wygląda młodo, a sylwetka jest szczupła i zgrabna.

Warto - nie warto

WITAJ STEFCIU!

Znajomy księgarz niczemu się nie dziwił. Zapakował książkę, skrupulatnie wydał resztę i z uśmiechem życzył miłej lektury.

- Na pewno poprawi pani humor - dodał, przenosząc wzrok z okładki na moje oblicze, nie pozostawiające chyba wątpliwości co do stanu ducha.

Na okładce zaś widniał tytuł: „Tajemnica baronessy", wyżej natomiast - „Ciąg dalszy «Trędowatej» pióra Heleny Mniszek". Imię i nazwisko autorki „Trędowatej", „Ordynata Michorowskiego", „Panicza", „Książąt boru", „Królowej Gizelli", „Sfinksa", „Gehenny", „Kwiatu magnolii", „Powojennych" (dajmy pokój wyliczance) napisano oczwiście dużymi, odznaczającymi się z tła literami. Nad tym wszakże zastanowić miałam się trochę później.

Najpierw bowiem zabrałam się do czytania. Baronessą naturalnie okazała się Stefcia Rudecka. Wraz z ordynatem i rodziną opłakaliśmy jej zgon, a tymczasem ona żyje! Słodkie dziewczę nie umarło bynajmniej, lecz uknuło straszną zemstę na tych, którzy wpędzili ją do grobu. Minęły lata, przetoczyła się I wojna światowa i oto spotykamy dawną Stefcię, obecnie już nie płoche dziewczątko, lecz piękną dojrzałą kobietę, która realizuje swój plan. Nie jest on krwawy - Stefania, teraz baronessa de Mildi, ma wielkie pieniądze i ma też dawne czułe serce. Pomaga więc tym, którzy darzyli ją dawniej przyjaźnią, a wrednym arystokratkom - intrygantkom podsuwa kandydatów na mężów, zupełnie nieodpowiedniej sfery! Piękna Steffi o tajemniczej przeszłości jeździ teraz wspaniałym bugatti i uczestniczy w samochodowych rajdach. Wspiera swego brata, zdolnego inżyniera, w jego śmiałych poczynaniach, a smutnego ordynata doprowadza do szaleństwa. Ordynat Waldi znowu jęczy z miłości, a rodzony brat gotów jest dla ślicznej baronessy porzucić własną żonę. Wtedy też Steffi - Stefcia musi się ujawnić. Jest tu jeszcze drobny, acz istotny wątek sensacyjno-szpiegowski, są też znane postacie w nowej, odmienionej rzeczywistości i obyczajowości. I nigdzie ani śladu lapis lazuli, szczegółu tak przez Mniszkównę lubianego.

Bo też w bibliografii jej twórczości nie znajdziemy „Tajemnicy baronessy". Wydawca „Futura-Press" nigdzie nie podaje informacji, iż podjął się druku z rękopisu czy przedwojennego wydania. Sprytny układ tytułowej strony wprowadza zamierzoną dwuznaczność. Otrzymujemy do ręki powieść będącą kontynuacją „Trędowatej" Heleny Mniszek. Z tego wcale nie wynika autorstwo „Tajemnicy baronessy". Łatwo podejrzewać, że kryje się za nim ktoś lub parę osób, które uczyniły zadość współczesnej komercyjnej modzie na kontynuacje i najmniej prawdopodobne fabularne rozwiązania.

Stefcię - baronessę de Mildi „wskrzesić" mógł ktoś, kto śledził losy Stefanii Harper, wyrwanej z paszczy krokodyla, ktoś, kto akceptuje nieprawdopobne zwroty akcji w „Dynastii" i podobnych jej „mydlanych operach". To wszystko jest nierozerwalnie związane ze współczesną masową kulturą. Czy zatem sprytni autorzy i równie zapobiegliwi wydawcy uraczą nas wkrótce dalszym ciągiem przygód Michała Wołodyjowskiego, losów Stasia i Nel, Ligii i Marka Winicjusza? Pióra - rzecz jasna - Henryka Sienkiewicza!?

A.J.

CZŁOWIEK, KTÓRY KOCHA ANGIELSKI

Przyznając Nagrodę Nobla w dziedzinie literatury DEREKOWI WALCOTTOWI Szwedzka Akademia Nauk uhonorowała 62-letniego zachodnioindyjskiego poetę jako człowieka wielu kultur. Przyszedł na świat w rodzinie prowincjonalnego poligloty, swoją tożsamość Walcott odnalazł w poezji, pełnej przeświadczenia, że on sam jest nacją dla siebie.

Kiedy jego matka, nauczycielka, dała mu 200 dolarów na pierwszą książkę, kupił zbiorek 25 wierszy wydrukowany w Trynidadzie. Studia uniwersyteckie na Jamajce zakończył otrzymaniem członkostwa w klubie Rockefellera w Nowym Jorku. Potem założył Warsztaty Teatralne w Trynidadzie, wystawiające wszystko, co tylko się da, z Szekspirem na czele. Przez ostatnie 25 lat kursował pomiędzy St. Lucia a Stanami Zjednoczonymi ucząc na przeróżnych uniwersytetach, publikując zbiory poezji i sztuki teatralne.

Mimo że jego kolega po fachu, poeta kulturowej emigracji, Rosjanin Josip Brodski, nazwał go „wielkim poetą języka angielskiego", Walcott był wielokrotnie krytykowany. Feministki oskarżały go o pisanie o kobietach we „frazesach, pustych słowach i stereotypach", a przez grupę czarnoskórych pisarzy został oskarżony o brak nienawiści w stosunku do białych.

On jednak zawsze powtarza, że jest po prostu miłośnikiem języka angielskiego. „Język angielski nie jest niczyją własnością" - mówi. W swoim, o zaskakującej długości, poemacie epickim „Omeros", wydanym w 1990 roku, Walcott odtwarza historię świata od starożytnej Grecji po czasy współczesne. Greckich herosów, takich jak Hektor czy Achilles, wciela w postacie biednych indyjskich rybaków, a piękną Helenę w kelnerkę mruczącą pod nosem przeboje Beatlesów. To ten poemat potwierdza Walcotta jako mistrza języka, którego jest wielbicielem.

A.O.

AFORYZMY

ALEKSANDRA FREDRY

•Gdzie nienawiść kują, tam demagog przy miechu, a diabeł przy młocie.

•Nie ma większej radości dla głupiego jak znaleźć głupszego od siebie.

•Rada graniczy z naganą.

•Przeprosiny - jak wywabiona plama: zawsze coś zostaje.

•Czasem moralista jak kominiarz; czyści kominy, a sam brudny.

•Bądź oszczędnym, abyś mógł być szczodrym.

•Żebrak - kandydat na złodzieja.

•W ceremoniach tonie gościnność.

•Pysznie przeglądasz się w zwierciadle przeszłości, a tymczasem za tobą diabeł figę składa.

•Spał lat pięćdziesiąt; potem dziwi się, że drzewa porosły.

•Bywają śmieszności godne szacunku.

•Im dalej w czas, tym kosztowniejsze zaloty.

•Niejeden wielki człowiek stając przed zwierciadłem - zobaczy oszusta.

•Każdy człowiek ma trzech głównych wrogów: jednego w górze, drugiego na dole, a trzeciego z boku. Pierwszym jest **siła**, drugim **bojaźń**, a trzecim **zawiść**.

ZA RZEKĘ POTOMAK W CIEŃ DRZEW

(korespondencja własna Salonu)

Był upalny, lipcowy dzień i pachniało tak, jak tylko łąka pachnieć może. W ciszę wrzynał się warkot maszyny do ścinania trawy. Drzewa rzucały długie cienie i nie było tu nic z dobrze nam znanej atmosfery cmentarzy. Tylko spokój przyrody, ale spokój pogodny. Rzędy białych, prostych płyt kamiennych w ostrej zieleni nie wywoływały uczucia smutku i zadumy nad przemijaniem.

Taki wydał mi się jeden z najbardziej znanych cmentarzy świata - Narodowy Cmentarz Arlington w Waszyngtonie. Tysiąc akrów ziemi nad Potomakiem, w której spoczywa ponad 225 tys. zasłużonych dla Ameryki i członków ich rodzin. Każdemu, bez względu na rangę i pochodzenie, bez względu na to, czy był wielokrotnie odznaczanym bohaterem czy nieznanym żołnierzem, należy się tu miejsce honorowe. Wszyscy tu spoczywający mają wspólny rodowód - służbę dla kraju.

Marmurowe pomniki cmentarza to kamienie milowe historii Ameryki. Groby marynarzy skupione wokół masztu okrętu przypominają o wojnie hiszpańsko-amerykańskiej i tragedię USS „Maine", który zatonął w Hawanie w 1898 r. Prosty nagrobek gen. Johna Pershinga - to I wojna światowa. Dalej pochowany jest Audie Murphy najdzielniejszy żołnierz amerykański II wojny światowej. Sąsiadują ze sobą groby załogi „Challengera" i zamordowanych członków Misji Amerykańskiej w Iranie.

Początki Cmentarza Arlington sięgają czasów wojny domowej. 16 tys. grobów wypełniło wtedy przestrzeń posiadłości Arlington. Jej właścicielem był adoptowany syn Jerzego Waszyngtona - George Washington Parke Custis. Jego córka Mary i jej mąż Robert F. Lee, późniejszy generał konfederatów, mieszkali tu aż do wybuchu wojny. Wtedy opuścili posiadłość, która w myśl prawa wojennego została skonfiskowana w 1864 r. Przez ten czas zielone wzgórza Arlingtonu pokrywały się grobami. To były początki. Dziś posiadłość gen. Lee to maleńki fragment cmentarza, ale najczęściej odwiedzany. Tu znajduje się Grób Nieznanego Żołnierza wojny domowej i mogiła Piotra Karola L'Enfant - architekta, twórcy planu miasta Waszyngton. I jeszcze jedna, przy której zawsze są ludzie - prezydenta Johna F. Kennedy'ego. Tylko dwóch prezydentów St. Zjednoczonych pochowano na cmentarzu Arlington. Tym drugim, a właściwie pierwszym, był Wiliam Taft.

Po wejściu do Visitors Center - dużego budynku mieszczącego administrację cmentarza, sklepy, kwiaciarnie i pomieszczenia socjalne - oglądamy olbrzymie fotogramy przedstawiające niektóre momenty z pogrzebu prezydenta Kennedy'ego, 25 listopada 1963 roku: Jacqueline Kennedy trzymającą za ręce maleńkie dzieci, odbierającą z rąk żołnierza flagę, która okrywała trumnę męża. I stąd, Aleją Roosevelta (tu wszystkie aleje noszą imiona prezydentów lub generałów, jak Pattona, Wilsona, Granta) ruszamy w stronę grobu. Kamienie z Massachusetts, skąd pochodził, otaczają wieczny płomień. Tak zadecydowała żona. O zmroku, kiedy przejeżdża się przez Potomak z Waszyngtonu do Wirginii, z daleka widać Lee Mansion, a później nikły płomień wskazujący miejsce spoczynku zamordowanego prezydenta. W dwa lata po śmierci przeniesiono trumnę w inne miejsce, acz bliziutko i pochowano razem z jego dwojgiem dzieci, urodzoną w 1956 martwą córeczką i Patrickiem, który żył zaledwie 36 godzin.

Kilkadziesiąt kroków dalej jest grób, który poraża skromnością: na zielonym dywanie trawy maleńki biały krzyżyk i równie mała tablica z nazwiskiem: Robert F. Kennedy. I podobnie jak na grobie prezydenta, żadnych tytułów, choć zamordowany był prokuratorem generalnym i senatorem. Takie tu są zwyczaje. Wobec śmierci wszyscy są równi. „Historia będzie ostatecznym sędzią po naszej śmierci" - głosi napis na kamieniach otaczających grób prezydenta Kennedy'ego.

Z portyku Lee Mansion proklamowano w 1868 roku Dzień Pamięci - święto ku czci poległych, którzy odpowiedzieli na wezwanie ojczyzny. Tylko w tym dniu można groby dekorować flagami narodowymi. Przyozdabiają one także Amfiteatr Pamięci, gdzie odbywają się uroczystości Dnia Pamięci i Dnia Weterana, a może je oglądać 5 tys. widzów. Obok znajduje się Grób Nieznanych Żołnierzy. „Tu spoczywa w honorowej chwale amerykański żołnierz znany tylko Bogu" - głosi inskrypcja na sarkofagu żołnierza I wojny światowej. Towarzyszą mu mogiły nieznanych żołnierzy II wojny, wojen w Korei i Wietnamie. Dzień i noc czuwa warta honorowa w niezmiennym rytmie 21 kroków i 21 sekund bezruchu - swoista klepsydra.

O jeszcze jednym grobie nie sposób nie wspomnieć, choć 10 dni przed moją wędrówką po Arlingtonie opustoszał. Tu na zielonych wzgórzach, w cieniu drzew, pochowany był Ignacy Paderewski. I stąd jego prochy wróciły do Polski.

M.P

Nie poślubiłam...

„Nie poślubiłam partii politycznej" powiedziała Brigitte Bardot.

Ślub gwiazdy z Bernardem d'Ormale odbył się 16 sierpnia tego roku w małym kościółku w Norwegii. Brigitte jest bardzo atakowana za mariaż z powodu przynależności męża do najbardziej prawicowej, francuskiej partii Le Pena.

Ale miłość była tak silna, od pierwszego wejrzenia, że para połączyła się węzłem małżeńskim już po 3 miesiącach znajomości.

Jedne z największych dzieł muzyki amerykańskiej XX wieku zostały nagrane w latach dwudziestych i trzydziestych przez takie znakomitości jak King Olivier, Louis Armstrong, Jelly Roll Morton and Bix Beiderbecke. Problem polega na tym, że około 70 proc. nagrań, jakie pozostawili , daje bardzo niedokładne wyobrażenie o tym, jak ich zespoły brzmiały naprawdę. Większość materiału muzycznego została zarejestrowana na długogrających płytach analogowych, a niestety ówczesna technika likwidowania szumów sprawiła, że brzmienie instrumentów jest płaskie i nijakie. Wprowadzenie na rynek płyty kompaktowej sprawiło, że znakomita większość starych przebojów została wydana powtórnie, ale nareszcie znalazł się ktoś, kto ma wystarczająco dużo czasu, pomysłowości i sa-

NOWE, STARE PRZEBOJE

mozaparcia i chce przywrócić stare przeboje do życia w nowoczesnej erze hi-fi. Jest to australijski inżynier dźwięku, Robert Parker.

Wydana przez niego seria pod tytułem „Klasyka jazzu w wydaniu cyfrowym", wyprodukowana przez Australian Broadcasting Corporation (ABC) i dostępna w całych Stanach Zjednoczonych, jest po prostu cudem dźwiękowej techniki. Parker zastosował różnorodne metody usuwania szumów, wyrównywania poziomu dźwięku i jego jakości spod jego ręki wydostało się prawdziwe arcydzieło „regenerujące" stare przeboje. Rezultatem jest trójwymiarowy charakter dźwięku stereo oddający głębię i dynamikę zespołu grającego na żywo.

Celem Parkera nie była jedynie konieczność zarchiwizowania utworów. Puryści jazzowi zarzucają mu zbyt dużą swobodę, z jaką przetworzył piosenki. On jednak wcale się tym nie przejmuje. „Oto jesteśmy w posiadaniu fascynującego dziedzictwa muzycznego, które zamknięte jest w archaicznej technologii - mówi Parker - a to jest wielka bariera dla młodych pokoleń. Oni nie są w stanie docenić wartości tych arcydzieł. Moim celem było przełamanie tej bariery"

A.O..

ACH, TE WONNE OLEJKI...

Już Biblia, stare księgi indyjskie, egipskie papirusy czy antyczne chińskie recepty zawierały opisy rozmaitych olejków eterycznych. Przypisywano im różne znaczenie i zastosowanie, badano każdą część kwiatów o swoistym zapachu, łodygi czy liścia, bo one też pachną przecież. Otóż te eteryczne i występujące w niewielkich ilościach w pojedynczej roślinie składniki budziły od wieków zainteresowanie lekarzy i naukowców. Zwłaszcza że skład olejków eterycznych jest ciekawy i mający różne zastosowanie, nie tylko w przemyśle kosmetycznym, ale i w medycynie. Kleopatra, podobno cierpiąca na chroniczną bezsenność, nakazywała napełnianie poduszek płatkami róż, co zapewniało dobry sen i piękne sny. A tymczasem współczesne badania wykazały, że olejek różany zawiera... składniki o działaniu relaksującym i nasennym. Podobno w średniowieczu mieszkańcy pewnego angielskiego miasteczka uniknęli epidemii cholery, ponieważ trudnili się uprawą i destylacją lawendy. Potwierdziły to późniejsze doświadczenia pewnego lekarza w czasie I wojny światowej. Ale o innych wonnościach - za tydzień.

A.O.

JESTEM TAKA ZMĘCZONA

Czy czujesz się zmęczona, nawet jeśli miałaś względnie spokojny dzień? Jeśli tak, to nie jesteś w tym odosobniona. Badania prowadzone w wielu krajach podają, że co najmniej 30 proc. kobiet i 20 proc. mężczyzn twierdzi, że czują się zawsze zmęczeni, aczkolwiek - na szczęście - niewielu tylko to zmęczenie czyni niezdolnym do pracy. Nikt nie lubi uczucia stałej ospałości, nawet jeśli jakoś mu się udaje przemęczyć dzień pracy i wywiązywać się z codziennych obowiązków. Być może nadszedł czas, aby sprawdzić, co jest powodem tego znużenia.

Jeśli na dzień pracy składa się ranne budzenie dzieci, nakarmienie ich, wysłanie do szkoły lub przedszkola, pójście do pracy, zrobienie zakupów w drodze do domu, przejazd zatłoczonym środkiem lokomocji, uczestnictwo w zebraniach po godzinach pracy, przygotowanie w domu posiłku dla rodziny, nakarmienie dzieci, położenie ich do łóżek, pranie, prasowanie - uff! - to nic dziwnego, że jest się zmęczoną. Musi się znaleźć czas na odpoczynek i odprężenie, bo można się wykończyć i paść. Odpoczynek i odprężenie to nie luksus - to podstawowy środek naładowania naszych baterii.

Zadziwiające jest to, że przyczyną zmęczenia rzadko bywa zbyt mało snu. Dla większości z nas wystarcza sześć godzin, nie potrzebujemy tych mitycznych ośmiu godzin snu. Zasypiając, stopniowo tracimy świadomość i nawet kiedy śpimy 10 minut, to po obudzeniu będziemy mieli wrażenie, że spaliśmy długo. Jednak, jeśli obudzimy się przed upływem 10 minut, nawet na krótką chwilę, to sądzimy, że nie spaliśmy w ogóle. Ktoś, kto budzi się co 10 minut albo częściej, może mieć wrażenie jak gdyby całymi godzinami nie mógł zasnąć, podczas gdy faktycznie spał. Na nieszczęście jednak jeśli myślimy, że mamy za mało snu, to prawdopodobnie będziemy leżeć w łóżku, martwiąc się z tego powodu i rzeczywiście będziemy krócej spać.

Jeśli człowiek nie czuje się senny, a ociężały i wyczerpany, to przyczyną tego stanu nie jest brak snu, a raczej przyczyny fizyczne. Jednym z głównym symptomów niedostatku żelaza, czyli anemii jest właśnie zmęczenie, któremu często towarzyszy zadyszka, zawroty głowy, uczucie osłabienia, a później bladość. Anemia jest szczególnie częsta u kobiet w wieku rozrodczym, ze względu na comiesięczne ubytki krwi w czasie okresu. Niski poziom żelaza może także występować w czasie ciąży. Dla utrzymania prawidłowego poziomu żelaza powinno się jeść wątrobę (ale nie w czasie ciąży ze względu na zbyt dużo witaminy A!), zielone, liściaste warzywa, suszone owoce i pełnoziarnisty chleb.

Inne przyczyny, które wywołują zmęczenie to: niedoczynność tarczycy (innymi symptomami są łamliwe paznokcie, sucha skóra, nagły spadek wagi, nadwrażliwość na zimno), niski poziom cukru we krwi (hypoglycaemia) i chroniczne bóle kręgosłupa lub powtarzające się migreny.

Stosunkowo nowym problemem jest zmęczenie wywołane zanieczyszczeniem środowiska. W upalną, bezwietrzną pogodę, duży ruch samochodowy i uszczuplona warstwa ozonu powodują, że ludzie w różnym wieku, kobiety w ciąży i cierpiący na astmę, mogą odczuwać trudności w oddychaniu. Lepiej więc w takich warunkach nie uprawiać ćwiczeń fizycznych na powietrzu.

Infekcje wirusowe mogą osłabić na tygodnie, a nawet miesiące, wywołując syndrom chronicznego zmęczenia. Wprawdzie świat medyczny nie jest jednomyślny co do istnienia tego syndromu, to jednak lekarze zauważają obezwładniające zmęczenie z wyraźnie zaznaczonym początkiem tego stanu. Nie ma na to specjalnej kuracji, ale cierpiącym może pomóc początkowo odpoczynek, a kiedy poczują się silniejsi, ćwiczenia fizyczne. Niektórym pomaga unikanie alkoholu i kofeiny.

Jeśli zmęczenie pojawia się jesienią i trwa przez całą zimę, a znika na wiosnę, może to być rezultatem zaburzeń związanych z porami roku - jest to forma depresji spowodowana brakiem światła. Głównymi symptomami są: nadmierna senność i wzrost apetytu. Schorzenie to występowało prawdopodobnie od setek lat, ale określono je i nazwano dopiero przed kilku laty. Dobre wyniki daje leczenie specjalnym sztucznym światłem, symulującym naturalne.

Niekiedy zmęczenie może być symptomem uczulenia na pożywienie. Spożywanie zbyt dużo lub zbyt mało pewnych grup, takich jak węglowodany, może mieć istotny wpływ na poziom energii w ciągu dnia.

Całodzienna praca w pozycji siedzącej, jazda samochodem, siedzenie przed telewizorem mogą spowodować zmęczenie wywołane brakiem ruchu. Jeśli się nie wykonuje żadnych ćwiczeń fizycznych w ciągu dnia, organizm nie absorbuje w pełni podstawowych minerałów, w tym żelaza, co zwiększa zmęczenie. Zapobiec temu może regularnie wykonywany krótki, energiczny spacer.

Przepracowany człowiek szybko może ulec zmęczeniu wywołanym przez stres. Pomóc może lepsze zaplanowanie dnia, ustalenie priorytetów i bezwzględne przestrzeganie podziału spraw na te, które muszą być załatwione i na te, które mogą poczekać. No tak, ale takiego wyboru nie ma np. pielęgniarka w pogotowiu - tu trzeba nauczyć się odprężenia: znaleźć spokojne miejsce, usiąść wygodnie w pozycji wyprostowanej, nie krzyżując nóg, oddychać głęboko i powoli, wyobrażając sobie, że napięcia dnia wypływają z organizmu w czasie wydechu.

Znudzenie pracą także może być wyczerpujące. Jeśli nie ma się możliwości zmiany pracy, trzeba znaleźć sposób na zwiększenie zainteresowania nią, może przez rozszerzenie jej zakresu lub samokształcenie się. Nieszczęśliwi w pracy i w domu mogą mieć depresję i prawdopodobnie ona jest głównym powodem zmęczenia.

Trudniejsza jest sprawa z nie wyjaśnioną depresją, która pojawia się bez powodu - tu potrzebna jest terapia i zasięgnięcie porady specjalisty. Niepokoje i troski też mogą wywoływać zmęczenie. Powodem może być konieczność załatwienia wielu spraw zawodowych i rodzinnych, a to zużywa cenną energię.

Tak więc, jeśli nie można znaleźć oczywistych powodów zmęczenia, trzeba zastanowić się nad stylem swojego życia, porozmawiać o tym z bliskimi lub z psychologiem.

Czy czujesz się dotknięta tym, że nie możesz wykorzystać wielu ze swoich talentów i możliwości? Czy czujesz, że musisz powtórnie ustalić podział ról ze swoim partnerem? Czy ciągle stawiasz innych przed sobą, a zwłaszcza dzieci? Być może twój organizm chce ci powiedzieć, że nadszedł czas podsumowania i przewartościowań, czas podjęcia twardych decyzji i stworzenia w życiu satysfakcji dla siebie...

Na podst. „She"

REWELACJA ZE SZWECJI

(Ogłoszenie)

Po sukcesach w Szwecji, gdzie dbający o swe zdrowie i sylwetkę Szwedzi od dawna z nich korzystają, przyszła kolej na Polskę. W kilku już miastach pojawiły się gabinety gimnastyki rehabilizacyjnej i odchudzającej „I form trening", w których systemem INCH BY INCH dochodzi się do sprawności fizycznej, szczupłej sylwetki, zdrowia bądź jego znacznej poprawy.

Metoda INCH BY INCH wywodząca się z doświadczeń amerykańskiej medycyny pomaga w utrzymaniu doskonałej sylwetki oraz łagodzeniu bólu mięśni i stawów. Na siedmiu „stołach" kolejno uaktywnia się ważne grupy mięśniowe poprzez wykonywanie na każdym z nich ok. 1000 następujących po sobie ruchów w ciągu 8 minut. Ćwiczenia trwają 56 min. W tym czasie wykonuje się ok. 7000 ruchów i to bez żadnego zmęczenia! A mimo to - tę prawie pasywną formę ćwiczeń można porównać z tygodniową, bardzo intensywną, 2-godzinną gimnastyką dziennie! Osoby starsze oraz te, które ze względu na stan zdrowia nie mogły brać udziału w normalnej gimnastyce, mogą korzystać z systemu INCH BY INCH bez żadnego ryzyka i wysiłku. A rezultat - już po 3 czy 4 treningach - lepsze zdrowie, szczuplejsza figura, znaczny przypływ energii, dobre samopoczucie. Spróbuj i ty! Zapraszamy do szwedzkiego gabinetu gimnastyki rehabilitacyjnej i odchudzającej „I form trening" do Domu Kombatanta, Gdańsk-Zaspa, ul. Kombatantów 4, tel. 51-61-01.

Zdrowie w warzywach

KALAFIOR

Kalafior jest jedyną jarzyną, która nie daje nam do jedzenia ani swoich liści, ani łodyg, ani korzeni, ale część najbardziej ekskluzywną - kwiat.

Należy do rodziny kapusty, z pochodzenia jest Europejczykiem, który początkowo rósł dziko na wybrzeżach Atlantyku i w basenie Morza Śródziemnego.

W Europie spożywany jest od XVI wieku, ale już w V wieku p.n.e. był uważany za roślinę, która leczy wiele chorób. Katonowi Starszemu przypisuje się słowa „jeśli Rzymianie nie potrzebowali przez sześć wieków lekarzy - to zawdzięczają to temu, że jedli kapustę".

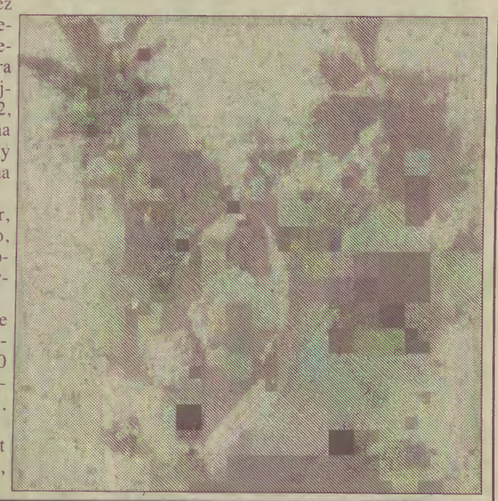
Zdrowy kalafior musi być świeży, bez żółtych i brunatnych plam. Dobrze wiedzieć, że po brukselce (która także należy do rodziny kapusty) kalafior zawiera najwięcej cynku i dużo witamin. Najważniejsze z nich to witamna B, C, B2, K. Jednocześnie jest lekkostrawny i ma tak duże wartości odżywcze, że polecany jest w wielu dietach i właściwie nie ma przeciwwskazań do jego spożywania.

Witamina B, którą zawiera kalafior, reguluje funkcje systemu nerwowego, pomaga utrzymać właściwy poziom cholesterolu i cukru, dobrze wpływa na system trawienny.

Witamina C znajduje się w kalafiorze w ilości 70 mg na 100 g, a nasze zapotrzebowanie dzienne wynosi 65-100 mg. Witamina C chroni przed szkorbutem, kruchością naczyń krwionośnych, infekcjami i chorobami kości.

Ilość witaminy B2 w kalafiorze jest niewystarczająca, trzeba ją uzupełnić, bowiem jej brak powoduje zapalenia błony śluzowej jamy ustnej, pękanie warg, zapalenia spojówek, trudności z widzeniem, wypadanie włosów, a także zahamowania rozwoju umysłowego u dzieci.

Niedobór witaminy K zmniejsza krzepliwość krwi, wywołuje skazę krwotoczną. Wchłanianie witaminy K jest utrudnione przy schorzeniach przewodu pokarmowego.



Echinacea Ratiopharm

Ogłoszenie R-1870

INFEKCJOM MOŻNA ZAPOBIEC

Wczoraj, wracając z pracy, spotkałam Krzysia, mojego dziesięcioletniego sąsiada. Mimo dotkliwego chłodu grał z kolegami w piłkę i wydawał się bardzo zadowolony. – Krzysiu, jak ty wyglądasz – krzyknęłam przerażona. Natychmiast zapnij kurtkę! Gdzie twoja czapka? Czy mama wie, co ty robisz? Krzyś podbiegł do mnie. – Proszę pani, ja już jestem zdrowy – oświadczył z dumą.

Nie dowierzając jego zapewnieniom natychmiast poszłam do sąsiadki. Pamiętałam, ile strachu i nerwów kosztowały ją w poprzednich latach choroby Krzysia. Wystarczył lekki wiaterek, trochę deszczu i natychmiast pojawiał się katar, gorączka, kaszel. Jeden katar przechodził w drugi. A po drodze anginy, grypy, infekcje. Kilka dni w szkole – i znów zwolnienie. Krzyś naprawdę był bardzo chorowitym dzieckiem.

Już w drzwiach spojrzałam na mamę Krzysia z wyrzutem. – Czy widziałaś swoje dziecko? Nie boisz się, że znowu będzie chory?

Mama Krzysia tylko się uśmiechnęła. – Wiesz, wydaje mi się, że choroby mamy już za sobą. Nasz nowy lekarz przepisał Krzysiowi lekarstwo, które naprawdę postawił go na nogi. Już ponad pół roku nie używamy antybiotyków ani chusteczek do nosa...

Mama Krzysia ciągnęła swoją opowieść. Okazało się, że pediatra, po przeprowadzeniu wszelkich niezbędnych badań stwierdził, że dziecku brakuje przede wszystkim odporności. Po wyleczeniu kolejnej anginy zaaplikował tabletki Echinacei-Ratiopharm. Jest to ziołowy preparat, w naturalny sposób podnoszący odporność organizmu w stanach osłabienia i wyczerpania, a także przy częstych schorzeniach górnych dróg oddechowych. Regularne stosowanie Echinacei zapobiega infekcjom bakteryjnym i wirusowym, stanom zapalnym oskrzeli, błon śluzowych gardła, jamy ustnej i dziąseł.

– Na wszelki wypadek i ja zaczęłam stosować kurację Echinacеą – dodała sąsiadka. – I wiesz, naprawdę czuję się lepiej. Szczególnie wtedy, gdy dookoła w pracy widzę zakatarzone koleżanki...

ratiopharm®

CHRZAN

Tarty chrzan ma duże znaczenie dietetyczne. Ułatwia trawienie białka zwierzęcego, pobudza wydzielanie soków trawiennych, a więc przyswajanie pokarmów, usprawnia przemianę materii, działa też zabójczo na niektóre bakterie, skutecznie odkażając drogi oddechowe. Dostarcza naturalnych witamin, przede wszystkim witaminy C, ale także A, B i E oraz soli mineralnych – wapnia, magnezu, żelaza, fosforu i potasu. Oto przepis na syrop z chrzanu, wskazany przy kaszlu, nieżycie górnych dróg oddechowych dzieci i dorosłych: 100 g świeżego utartego chrzanu mieszamy z 1/2 szklanki przegotowanej, ostudzonej wody, odstawiamy pod przykryciem na 30 minut, wyciskamy przez płótno i dodajemy 100 g miodu. Syrop pijemy 3 razy dziennie po łyżce stołowej, dzieci po łyżeczce od herbaty.

Ogłoszenie R-121607

TABLETKA Z DZIURKĄ NA JESIENNE CHŁODY

Dr Przemysław Rechowicz, przedstawiciel niemieckiej firmy farmaceutycznej MACK w Polsce ma coś do zaoferowania.

- Pewnie ma to związek z coraz bardziej dokuczliwymi jesiennymi chłodami. Czy pomoże nam pan się przed nimi obronić?

- Tak. Firma H. Mack specjalizuje się m.in. w produkcji tzw. leków przeciwprzeziębieniowych. Moją propozycję kieruję do tych, którzy mieli pecha i zdążyli się już tej jesieni przeziębić i do tych, którzy będą musieli zmierzyć się z grypą. Jest na naszym krajowym rynku dobrze znany specyfik - „tabletka z dziurką" czyli RING N produkowany przez firmę Mack.

- Na czym polega jej cudowne działanie?

- Oprócz aspiryny i kofeiny posiada w swym składzie dobrze dobraną dawkę kwasu askorbinowego potrzebną organizmowi w ostrych i chronicznych stanach zapalnych dla podniesienia sił obronnych, a więc jest idealna przy chorobach przeziębieniowych.

- W jaki sposób powinniśmy ją zażywać?

- Tabletka Ring N świetnie rozpuszcza się nie tylko w płynach, ale nawet na języku. Jest zresztą bez smaku, więc nawet bardzo wybredne osoby mogą ją zażywać bez przykrości. Dwa, trzy razy dziennie po 1-2 rozpuszczone tabletki na pewno pomogą uporać się z przeziębieniem. W przypadku dzieci dawkę należy zmniejszyć o połowę, ale stosowanie lepiej skonsultować z lekarzem.

- RING N warto też mieć przy sobie w razie bólu głowy?

- Tak, ponieważ szybko i skutecznie radzi sobie z migreną. Doskonale uwalnia też człowieka od bóli mięśniowych, nerwobóli, bóli zęba i bóli menstruacyjnych.

- A przeciwwskazania?

- Takie jak przy stosowaniu aspiryny.

- Co zrobić gdy nie uchronimy się przed przeziębieniem i męczy nas uporczywy kaszel?

- Firma Mack ma i na to sposób. BRONCHOPRONT w postaci syropu, kropli do zażywania i kapsułki ma silne działanie wykrztuśne, upłynnia wydzielinę, łagodząc kaszel, poprawia pojemność oddechową. Preparat ten stosowany jest też w chorobach alergicznych górnych dróg oddechowych. Podobne działanie co Bronchopront ma też Mucopront.

- Gdzie szukać tych wspaniałych preparatów?

- Na polskim rynku RING N zadomowił się od dawna, Bronchopront jest nowością, ale zyskał sobie już uznanie. Oba wymienione preparaty posiadają bardzo dogodne ceny i można je nabywać w aptekach, a Ring także w drogeriach i sklepach Pewexu. Natomiast ci, którzy prowadzą apteki i sklepy powinni zapamiętać: P.H.U. Hurtownia „EMAPOL", która mieści się w Gdańsku, przy al. Wojska Polskiego 11/13, tel./fax 41-12-49 oraz 41-17-72, posiadająca wszystkie nasze preparaty.

Tekst sponsorowany
R-121607

Zapiski młodej matki

NIEJADEK

Mieliśmy słabiutką nadzieję, że po przebytej chorobie, zakończonej operacją, apetyt malucha choć trochę się poprawi, a jego usposobienie będzie mniej ponure. Niestety, płonne to były oczekiwania. Kaprysił przy jedzeniu jak zwykle i urozmaicał posiłek szeregiem dziwacznych zachowań: robił wrażenie, jakby miał trudności z przełykaniem, mleko go „zalewało", znienacka przerywał posiłek, wyginał się do tyłu i krzyczał, co bardzo niepokoiło moją mamę, która miała nieszczęście być pediatrą i to wygięte w pałąk dziecko kojarzyło jej się z typowymi „objawami oponowymi".

Czasem wpadał w prawdziwą histerię nie wiadomo z jakiego powodu. Krzyczał wtedy tak, że przerażona biegłam do mamy, wołając: „on się dusi!" Usiłowałyśmy jakoś go uspokoić: potrząśnięcie i mały klaps czasem skutkowały, często też po prostu rozwijałam go z pieluszek i kładłam na brzuszku. Uspokajał się po jakimś czasie i wyczerpany na ogół zasypiał, szlochając jeszcze przez sen.

Najbardziej przeraziło mnie, że to, co matki robią od wieków, aby uspokoić swoje maleństwa - tulą, „lulają", kołyszą - w tym moim przypadku nie pomagało, a czasem miałam wrażenie, że odnosiło wręcz przeciwny skutek.

W moim dzienniczku zaczęłam notować nie tylko godzinę karmienia i ilość wypitego mleka, ale dodawałam też odpowiednie komentarze. Na przykład: „Godz. 21.00. Jest bardzo śpiący, nie chce jeść, wykręca się, wygina, trze oczy, pakuje ręce do buzi i zachowuje się okropnie". „Wyje przed i po południu, nie chce jeść ani pić, płacze, gdy próbuje się go karmić". Dodam, że ta sytuacja utrzymywała się od ósmej rano do piętnastej, mama zdążyła już wrócić z pracy, zastała mnie jeszcze nie ubraną, kompletnie wyczerpaną, w domu nie ruszone nic, bo cały ten czas usiłowałam nakarmić i uspokoić dziecko.

Było też trochę optymistycznych notatek: „Podczas karmienia śmieje się, chwyta i ogląda butlę, bawi się, gryząc dziąsłami smoczek".

Wpisywała się również rodzina, gdy komuś przypadło w udziale nakarmić malca. W zeszycie odnajdywałam sarkastyczne uwagi siostry: „Wypiłby więcej!" „Ładnie, ale mało" (w domyśle: gdybyś więcej przygotowała). Notatki mamy były często samokrytyczne: „Błąd! Najpierw picie trzeba było. Bardzo spragniony". Stwierdzenia męża były rzeczowe: „cholerka" i „stary musiał przewinąć".

Zmęczeni tą psychiczną huśtawką, postanowiliśmy poznać prawdę od strony medycznej. Dlaczego dziecko nie ma apetytu? Dlaczego krzyczy? Znów biegaliśmy do szpitala. Laryngolog obejrzał uszy i gardło malucha. Zrobiono badanie przewodu pokarmowego (z kontrastem), badanie krwi, posiew moczu, krzywą laktozową (bo sugerowano nam, że może być uczulony na krowie mleko). No i co? Nic, wszystko było w porządku. Na wszelki wypadek zmieniliśmy mieszankę, gdyby jednak był uczulony, ale odniósł się do niej, tak jak do innych - to znaczy niechętnie. Dalej więc znosiliśmy jego humory, regularnie dawałam malcowi małe dawki relanium, bo inaczej wszyscy byśmy się wykończyli.

Odkryłam rzecz zdumiewającą - moje trzy i półmiesięczne dziecko nie chce mleka przez smoczek - tylko łyżeczką! Więc gdy nie chciał pić z butli - ze spokojem zdejmowałam smoczek i karmiłam go dalej łyżeczką. W pamiętniku odnotowywałam takie dni, że wszystko od mleka do zupki - podawane było łyżeczką. Rodzina nie mogła tego pojąć - dawała mi różne rady - śmiałam się głośno i podtykałam synka - „no, spróbuj, pokaż, jak się karmi dziecko!" - i z satysfakcją, pomieszaną z nadzieją patrzyłam, jak kolejno ponoszą kompletne fiasko.

A jak rozwijał się mój kłopotliwy maluch? Nieźle. Nauczył się w końcu głośno śmiać, ładnie bawił się grzechotką, smoczka z buzi nagminnie sobie wyciągał i zaczynał już pełzać - jak gąsienica - unosząc kuperek, uginając kolana i gwałtownie je prostując. Nie gaworzył. Natomiast piszczał cienko i z pasją, był to u niego objaw zadowolenia.

I jeszcze jedno: wziąwszy pod uwagę wszystkie miejsca, w których przebywał - wizyty u krewnych, kościół, spacery, dom - najbardziej przyzwoicie zachowywał się w... szpitalu.

ALEKSANDRA

WIERZYĆ, NIE WIERZYĆ... POWRÓŻYĆ?

W poprzednim odcinku przedstawiłam zasady wróżby po japońsku. Przypominam, potrzeba 5 kart (dowolny kolor): as, król, dama, walet i dziesiątka. Karty są jednocześnie pytaniem (as o to, co było, król o to, co jest teraz, dama o to, co będzie, walet o szczęście, dziesiątka o długość życia) i odpowiedzią. Po wyciągnięciu karty - pytania wraca ona do pozostałych i po przetasowaniu wyciągamy odpowiedź. Na pytanie pierwsze karty odpowiadają: as - zawód miłosny, król - nieporozumienia rodzinne, dama - intrygi, walet - nie spełnione pragnienia i dziesiątka - czyjaś nienawiść, niechęć.

Na pytanie drugie informują: as - decydują się Twoje losy, król - otaczają Cię niedobrzy ludzie, dama - darzysz uczuciem osobę, która na to nie zasługuje, walet - posiadasz ciekawe informacje, dziesiątka - zaczyna się powodzenie w Twoim życiu.

Na pytanie: co będzie? przepowiadają tak: as - sprawy potoczą się pomyślnie, król - znikną długi i kłopoty, dama - rozstanie z bliską osobą, walet - przykrości i niepowodzenia, dziesiątka - choroby, zmartwienia.

Na pytanie o szczęście karty wieszczą: as - pokonaj gniew i porywczość, król - napraw wyrządzone krzywdy, a znajdziesz szczęście, dama - losowi trzeba pomóc, walet - Twój losy zależy od Ciebie, dziesiątka - szczęściu sprzyja praca.

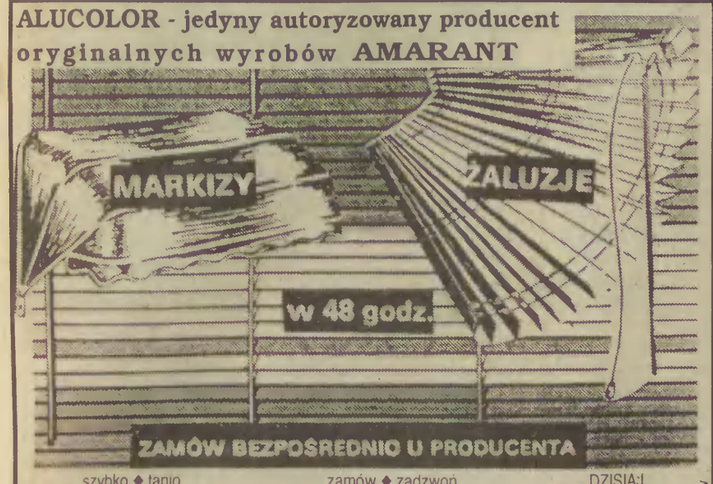
Na pytanie o długie życie, radzą: as - nie pij (alkoholu) tyle, król - zmień tryb życia, dama - bądź życzliwy, walet - pij źródlaną wodę, dziesiątka - nie lekceważ słów lekarza.

Trochę to może naiwne, ale na jesienne spotkania towarzyskie miła i odprężająca zabawa.

MARIANNA

SALON ALICJI pod redakcją GRAŻYNY BRAL i BOŻENY ŻAKOWSKIEJ. Redaksja techniczno-graficzna i łamanie: ZIEMOWIT DZIADOŃ i KRZYSZTOF IGNATOWICZ. Druk: PRASOWE ZAKŁADY GRAFICZNE W BYDGOSZCZY

ALUCOLOR - jedyny autoryzowany producent oryginalnych wyrobów AMARANT



szybko ◆ tanio ◆ różne typy ◆ kolory. ◆ materiały wyłącznie z importu
zamów ◆ zadzwoń ◆ przyjedziemy ◆ pomierzymy ◆ dostarczymy ◆ zamontujemy
DZISIAJ ◆ DZISIAJ ◆ JUŻ JUTRO

Gdańsk-Oliwa, ul. Beniowskiego 5 tel. 52-39-23, 52-00-71, fax 52-36-14

R-1593/RW

ODZIEŻ ROBOCZA

KOLOROWE KOMBINEZONY I UBRANIA ZE ZNAKIEM TWOJEJ FIRMY!!!

Cała gama odzieży roboczej w tym
ODZIEŻ OCIEPLANA
Duży wybór OBUWIA I RĘKAWIC
Środki czystości i ręczniki

HANDEL HURTOWY „WOJTKIEWICZ"

GDAŃSK-ORUNIA, UL. JEDNOŚCI ROB. 223/225
TEL. 39-02-26 , 39-02-20 w. 210
w godz. 8.00-15.00

119727

HURTOWNIA SPOŻYWCZA oferuje:

- ZUPKI TAJLANDZKIE
- NAPOJE
- TŁUSZCZE
- MLEKO UHT
- SERY TWARDE I TOPIONE

Gdańsk-Żabianka, ul. Wiejska 1
(boczna od Grunwaldzkiej, przy AWF)

120887/mm

PROMAR

Gdańsk-Oliwa
ul. Dąbrowszczaków 11
tel. 53-19-71

HURTOWNIA AGD

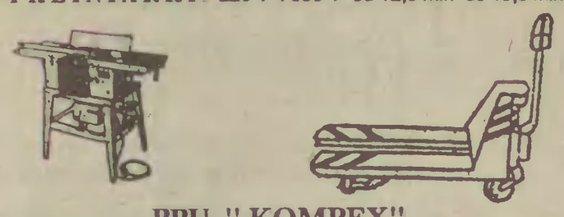
- odkurzacze, roboty, młynki, ekspresy (PREDOM-ZELMER)
- żelazka zwykłe i z nawilżaczem (DEZAMET)
- zmywarki do naczyń, przepływowe ogrzewacze wody (EDA)
- duży wybór innych art. jak: tostery, aparaty telefoniczne, bojlery, depilatory itp. - znanych firm krajowych i zagranicznych

CENY FABRYCZNE !!!

Zapraszamy również do naszych sklepów:
- Gdańsk-Oliwa, ul. Dąbrowszczaków 11
- Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. 41-24-53

107383/PM

- MASZYNY STOLARSKIE (wszystkich typów)
- URZĄDZENIA BLACHARSKIE (wszystkich typów)
- SILNIKI ELEKTRYCZNE 1.5 2.2 kw 220V
- BETONIARKI 150 l i 250 l. .
- WÓZKI WIDŁOWE R-4 do obsługi magazynów i hurtowni
- CYKLINIARKI 220 V i 380 V od 12,5 mln do 13,5 mln



PPU " KOMPEX"
Gdańsk - Wrzeszcz ul.Partyzantów 76 tel. 41 20 73 tlx. 51 29 24

112658

PPHU MODECO

Sopot
Al. Niepodległości 799 A
tel./fax: 51-72-34

- tanie narzędzia ręczne firm STANLEY, FELO, GEDORE
- elektronarzędzia m.in. firm BOSCH, STEINEL
- gwintownice ręczne i elektryczne firmy ROLLER
- akcesoria samochodowe

120936/BO

Leasing pomoże ci uzyskać

Bałtyckie Towarzystwo LEASINGOWE Spółka Akcyjna w Gdańsku

Leasing z BTL TO INWESTYCJE MAŁYM KOSZTEM

➤ środki transportu
➤ maszyny, urządzenia
➤ komputery
➤ wyposażenie wnętrz

80-853 Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 36, tel. 058 31-16-01

REKLAMY I OGŁOSZENIA DROBNE

CENNIK I MODUŁY OBOWIĄZUJĄCE OD 02.11.1992 r.

REKLAMA Z BONIFIKATĄ !!!

20% za płatność gotówką przy zleceniu

5% reklama dostarczona na filmie

POWTÓRZENIA
- powyżej 5 x - 1 gratis
- powyżej 10 x - 2 gratis
- abonament miesięczny od 1 do 31 każdego miesiąca

20%

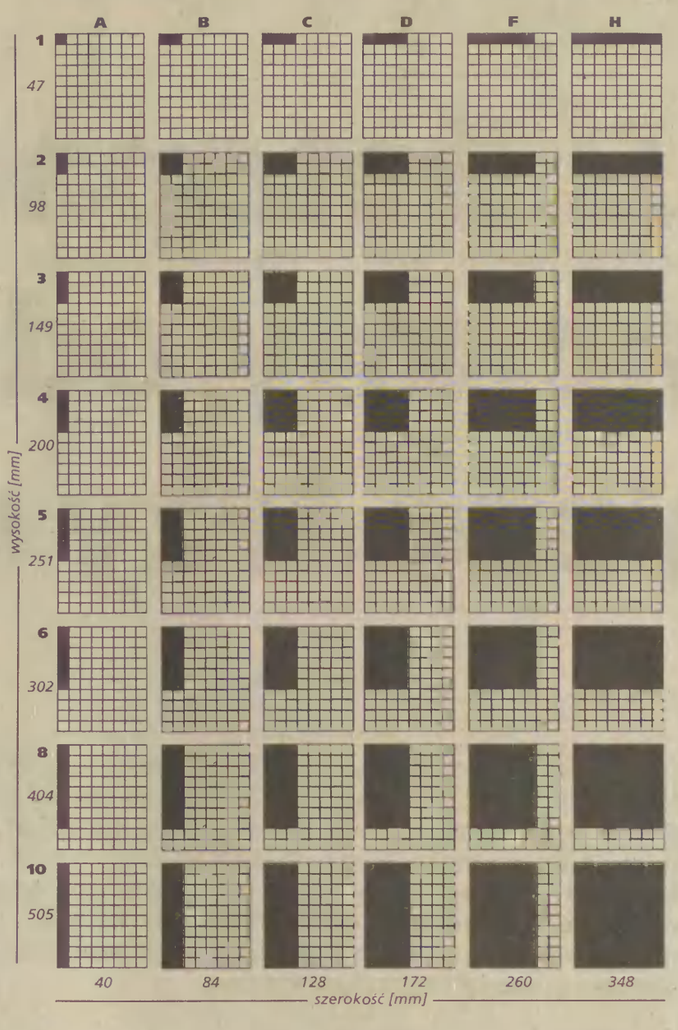
BLOK - DZIENNIK BAŁTYCKI WIECZÓR WYBRZEŻA

20%

Dodatkowych informacji udziela Dział Marketingu i Reklamy

☎ 31-50-41 wew. 127
tel./fax 31-80-62

R-1949/PM



DZIENNIK BAŁTYCKI

Moduły	Usytuowanie i kształt	Cena [tys. zł]
1	A-1	510
2	A-2, B-1	980
3	A-3, C-1	1460
4	A-4, B-2, D-1	1910
5	A-5,	2450
6	A-6, B-3, C-2, F-1	2850
8	A-8, B-4, D-2, H-1	3750
9	C-3	4250
10	A-10, B-5	4850
12	B-6, C-4, D-3, F-2	5650
15	C-5	6950
16	B-8, D-4, H-2	7300
18	C-6, F-3	8250
20	B-10, D-5	9000
24	C-8, D-6, F-4, H-3	10800
30	C-10, F-5	13450
32	D-8, H-4	15600
36	F-6	16800
40	D-10, H-5	17500
48	F-8, H-6	21000
60	F-10	25000
64	H-8	26000
80	H-10	32000

poniedziałki - 20% dopłaty, piątki - 100% dopłaty

Nekrologi 50% podstawowej ceny modułu

Ogłoszenia drobne (do 30 słów)

zguby, praca, lekarskie	motoryzacyjne, biznes matrymonialne, itp.
5000	8000

poniedziałki 20% dopłaty piątki 100% dopłaty ramka 100% wartości

Bonifikaty
Powtórzenie 10 razy i więcej - 5%
Abonament miesięczny od 1 do 31 każdego miesiąca (wszystkie wydania) - 20%

Superexpress - 2 str. redakcyjna - 25 000 zł słowo
Express - str. ogłoszeniowa - 16 000 zł słowo

Forta

GDAŃSK-WRZESZCZ
ul. MJR. HUBALA 3
tel. 41-38-36

oferuje
CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW

Ford

Z firmą "Ford" współpracujemy od 20 lat. Posiadamy pełny asortyment części - ponad 4500 pozycji w magazynie. Realizujemy zamówienia indywidualne.

ZAPRASZAMY w godz. 8-17

105720

NAJTANIEJ NA WYBRZEŻU
KABLE PRZEWODY
osprzęt elektryczny

HURTOWNIA FABRYCZNA

ZAKOM MORS ELKA kabel

GDYNIA-Pustki Cisowskie, ul.Chabrowa 3C
tel./fax 23-89-92
Szeroki asortyment. Atrakcyjne warunki współpracy.
KABLE - KORZYSTNE RABATY
ZAPRASZAMY !

111597

TRANSFORMATORY ENERGETYCZNE
SILNIKI ELEKTRYCZNE
PODWODNE AGREGATY POMPOWE

- konserwacje, remonty, zmiana parametrów znamionowych
- kupno jednostek wycofanych z eksploatacji
- sprzedaż obiektów regenerowanych

Pełne badania i atesty - 12 - miesięczna gwarancja
ZUE „ZELTECH" 94-103 Łódź, ul. Elektronowa 6
tel. 86-18-99, tlx 88-46-75, fax 86-19-70

R-1904/BO

Zakład Komunikacji Miejskiej w Gdańsku
oferuje do sprzedaży

pełnowartościowe materiały i części zamienne do pojazdów transportu gospodarczego oraz autobusów, aktualnie zbędnych w naszym Zakładzie.

Oferujemy części zamienne między innymi do pojazdów:
Jelcz, Skoda, Praga, Ifa, W-wa, Nysa, Żuk, Fiat 125P, Wołga, Leyland, Star 20, 25, 27, 28, 29, 200, 244, 266 i 166, Ursus 355, 360, Autosan, Berliet, Ikarus.

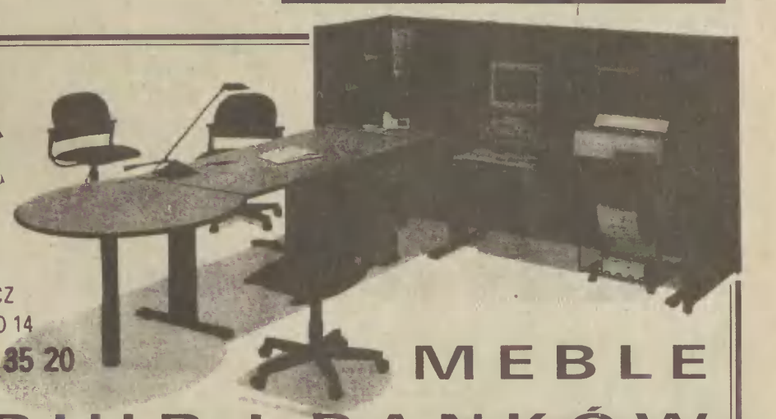
Oferujemy ponadto części zamienne i materiały do pojazdów szynowych typu „N", 102 N, 105 N, 105 NA oraz dużą gamę materiałów ogólnotechnicznych i narzędzi:

- normalia śrubowe
- wyroby hutnicze stalowe i kolorowe
- narzędzia
- łożyska
- materiały elektryczne
- materiały wod.-kan.

Szczegółowych informacji udziela
Dział Zaopatrzenia i Gospodarki Materiałowej Zakładu Komunikacji Miejskiej Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Trubadurów 4 telefon 41-90-74 lub 41-11-85

R-1931/AZ

MEBEL STYL



GDAŃSK-WRZESZCZ
UL. MISZEWSKIEGO 14
TEL./FAX 41 35 20

MEBLE DO BIUR I BANKÓW PRODUKCJI WŁOSKIEJ

DYSTRYBUTOR
LUBELSKICH FABRYK WAG

Przedsiębiorstwo Handlowe
„BRATPOL"
GDYNIA-KARWINY 1, Nowodworcowa 19
tel. 29-05-48, tel./fax 23-40-41

posiada w ciągłej sprzedaży:
- wagi uchylne 15 kg
- wagi zegarowe 25, 50, 100, 200 kg
- wagi kalkulacyjne, elektroniczne 15 kg
- wagi metalowe, składane 200 kg
- wagi drewniane, dziesiętne 150 kg
- wagi specjalistyczne od 1 - 10 ton (dla mleczarni, zakładów mięsnych, złomowców)
- odważniki

TKANINĘ JEANS - PROD. INDONEZJA
ODZIEŻ JEANSOWĄ - SZEROKI ASORTYMENT
TANIĄ ODZIEŻ NA WAGĘ - HURT I DETAL

ZAPRASZAMY! 8.00 - 15.00

106111

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA ALFA

Ceny fabryczne POLAM
Gdańsk-Letnica ul. Wielopole 1 tel. 430-077, 374-428

- oprzęt elektryczny
- przewody
- żarówki
- lampy

75674

TRAFFIC
Gdańsk Oliwa, ul. Kołobrzeska 30
tel. 57-26-15 w. 214, tlx 0512719

MATERIAŁY BUDOWLANE

Stal żebrowana, Blacha ocynkowana, Blacha czarna, Lepik, Papa, Styroplan, Cegła klinkier., Wełna miner., Abizol, Dacholeum, Siatka ogrodzeniowa, Cement, Wapno, Rusztowania warszawskie i inne materiały

Realizujemy każde zamówienie i zapewniamy własny transport

AGENCJA REKLAMOWA JOT

OFERUJE:
* ORGANIZACJĘ KAMPANII REKLAMOWYCH
* BADANIE RYNKU
* PROJEKTOWANIE ZNAKÓW GRAFICZNYCH
* PROJEKTOWANIE SZYLDÓW

GDAŃSK, STARTOWA 27a, tel. 56-51-86

113586

FAX—POL TEL./FAX 374-736
GDAŃSK ul. Wały Piastowskie 1 p. 412
REWELACYJNY SPRZĘT FIRMY
Canon
KOPIARKI KOMPUTERY
* KALKULATORY * MASZYNY DO PISANIA
* TELEFAXY PANASONIC
* MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE
DOSTAWA DO KLIENTA, MONTAŻ
3-LETNIA GWARANCJA

99454

Jedyna na trasie Gdynia - Szczecin

Giełda Towarowa
w Sianowie koło Koszalina

zaprasza producentów hurtowników i handlowców do zagospodarowania terenu utwardzonego, oświetlonego, dozorowanego. Działa bar, są tanie noclegi. Bądź bliżej klienta.

GIEŁDA TOWAROWA SIANÓW
tel. z Koszalina 18-53-91.

Zapraszamy
CENY PROMOCYJNE

116849/mm

Canon

FAXNET INTERNATIONAL TRADING

KOPIARKI, FAXY
dystrybucja, serwis, LEASING

AUTORYZOWANY DEALER FIRMY Canon

80-336 GDAŃSK ul. Czyżewskiego 38 I p.
tel. 52 50 41 wew. 286 287
tel./ fax 56 82 95

ZPMB „PROMAX" Pakość

oferuje styropian

w punktach sprzedaży firmy:

1. Gdańsk, tel. 475-641 Kokoszki, szkółka drzew
2. Sierakowice, ul. Mirachowska 31 tel. 81-63-38

Bal

Przy zakupie powyżej 30 m³ jednorazowo dostarczamy własnym transportem.

R-1789

OBLIGACJE TRZYLETNIE

Już 18 listopada 1992 wypłacamy odsetki *) za pierwsze trzy miesiące!

3 listopada, zgodnie z prospektem emisyjnym, nastąpi ustalenie praw do odsetek za pierwsze trzy miesiące, a 18 listopada zostanie wypłacone po 120.700 złotych odsetek dla każdej z obligacji trzyletnich pierwszej serii. W pierwszym okresie odsetkowym oprocentowanie obligacji wyniosło 47.22% w skali roku. Wartość nominalna obligacji wynosi 1.000.000 zł.
Wypłaty odsetek będą prowadziły oddziały banków uczestniczących w sprzedaży obligacji oszczędnościowych. Odsetki z obligacji są wolne od podatków dla osób fizycznych.
Od 3 listopada obligacje trzyletnie pierwszej serii będą dopuszczone do obrotu giełdowego.
2 listopada rozpoczyna się sprzedaż II serii obligacji trzyletnich.

Oddziały wymienionych banków udzielą Państwu wyczerpujących informacji i umożliwią kupno obligacji oszczędnościowych.

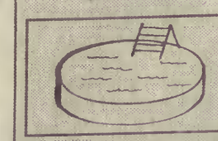
Bank Pekao S.A., Warszawa	(0-2) 625-47-89	Bank Zachodni we Wrocławiu	(0-71) 44-77-04
Bank Depozytowo-Kredytowy w Lublinie	(0-81) 220-91	Bank Gdański	(0-58) 31-33-41
Wielkopolski Bank Kredytowy w Poznaniu	(0-61) 54-28-97	Powszechny Bank Gospodarczy w Łodzi	(0-42) 36-62-44 w.260
Bank Staropolski w Poznaniu	(0-61) 52-12-08	Bydgoski Bank Komunalny	(852) 22-03-83
Bank Przemysłowo-Handlowy w Krakowie	(0-12) 22-66-42	Kredyt Bank w Warszawie	(0-22) 32-46-31 do 36 w. 225

MINISTERSTWO FINANSÓW
OBLIGACJE OSZCZĘDNOŚCIOWE

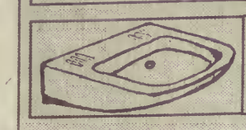
*) 47.22% w skali roku

PRZYNOSZĄ DOCHODY!

OKAZJA



- basen o śr. 3,6 m, głębokość 1,0 m z filtrem i drabinką
cena: 12 000 000,-



UMYWALKI Z PLASTIKU NAJTANIEJ po 52 000,-

„TAMARCO" Ltd.
Gdynia, ul. 10 Lutego 41 tel/fax 20-77-53

„OPGK" Spółka z o.o. Gdańsk, Pniewskiego 3/3 a
tel. 41-20-76, 41-32-71
tfx 41-76-91 ● tlx 0512012

ZAKŁAD INFORMACJI TERENOWEJ
Gdańsk, 3-go Maja 9
tfx 32-49-52, 32-12-61 w. 334

- wycena nieruchomości
- regulacja stanów prawnych
- obliczanie i wyrównanie ścisłe osnów geodezyjnych
- fotoreprodukcja, poligrafia

R-1125

GOBI

- **KASY PANCERNE**
- kasety kasjerskie
- sejfy ścienne i gabinetowe
- szafy metalowe: aktowe, kartotekowe, ubraniowe
- regały magazynowe
- meble biurowe
- fotele obrotowe

80-342 Gdańsk - Jelitkowo
ul. Jelitkowska 9, tel. 53-24-64

107325

KOTŁY C.O.

VIESSMANN

To Mercedes w kotłowni

- olejowe lub gazowe, gwarancja, serwis
- moc 18-9300 kW, pełna automatyka, oszczędne w eksploatacji

KOTŁY PAROWE 1 ÷ 16 bar

- wiszące gazowe VAILLANT i elektr.
- zbiorniki paliwa z tworzywa 700 - 3000 l. firmy Roth, Schuetz
- **BLACHODACHÓWKA I BLACHY TRAPEZOWE** powlekane na gorąco lakierem akrylowym już za 90 000,- /m²
- Ogrzewanie podłogowe i grzejnikowe REHAU (rury z polietylenu) 50 lat eksploatacji
- Zawory termostatyczne Danfoss, pompy Grundfoss, grzejniki aluminiowe KĘTY

U NAS KUPISZ I WYKONASZ KOMPLETNĄ INSTALACJĘ WOD.-KAN. I C.O.
ALPOL Wejherowo-Bolszewo Leśna 1 B
tel./fax 72-38-56 lub 72-03-47 po 16.30, telex 54652

103810

ORGANIZACJA WESEL, BANKIETÓW, SPOTKAŃ TOWARZYSKICH, NARAD, KONFERENCJI, CHRZCIN ITP.

RESTAURACJA „AMAZONKA"
GDAŃSK-OLIWA, UL. KRZYWOUSTEGO 13,
tel. 52-22-16
WOLNE TERMINY NA LISTOPAD I GRUDZIEŃ.
NA ŚWIĘTA RÓWNIEŻ.
ROZPROWADZAMY JUŻ KARTY WSTĘPU NA BAL ANDRZEJKOWY W DNIACH 28, 29 i 30 XI 92 ORAZ BAL SYLWESTROWY.

ZAPRASZAMY

120349/RW

SGS - Polskie Towarzystwo Kontroli
SGS SUPERVISE Sp. z o.o.

zatrudni:

- inżyniera mechanika
- inżyniera chemika
- inżyniera rolnika
- pracownika ds. spedycji.

Wymagana znajomość języka angielskiego.
Kontakt: Gdynia, ul. Derdowskiego 7
tel. 20-08-46, 20-60-01.

122054/RW

Hurtownia „DOBAR" poleca Państwu:

STAL

POTRZEBUJESZ? - ZADZWOŃ
KUPISZ SZYBKO I TANIO

HURTOWNIA STALI DOBAR

GDAŃSK-KOKOSZKI
ul. BUDOWLANYCH 31
tel. (058) 411281, 412056
wew. 479, 480
fax (058) 412971

REGULARNE DOSTAWY CO DWA TYGODNIE

TANIĄ ODZIEŻ Z USA

KURCZAKI MROŻONE (UDKA)

posiada w ciągłej sprzedaży bezpośredni importer
PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „BRATPOL"
GDYNIA-KARWINY I, NOWODWORCOWA 19
tel. 29 05 48 tel./fax 23 40 41

POLECAMY RÓWNIEŻ
- wszystkie typy wag
- jeans (materiał prod. Indonezja)
- jeans (odzież)

116864

Nowo otwarta hurtownia odzieży
„S.I.O.R.Y"
zaprasza w godz. 8.00 - 16.00
Gdynia, ul. Jana z Kolna 12
tel. 20-56-11 wew. 307

116954/PM

MEBLE SKLEPOWE

TANIE * ESTETYCZNE * FUNKCJONALNE

od najlepszych producentów krajowych
* Lady pełne i przeszklone
* Regały sklepowe i magazynowe
* Wieszaki i stojaki konfekcyjne
* Palety i stojaki koszykowe
* Gondole i stanowiska kasowe
* Lady chłodnicze
* Wagi

Gdynia-Chylonia, ul. Hutnicza 35
tel. 23-67-05

Codziennie oprócz sobót godz. 9.00-16.00

111488

BAJECZNA REWIA NA LODZIE pt. OLIVIA

LODOWE BAJKOWISKO

w wykonaniu „ST. PETERSBURG BALLET ON ICE"
w programie m.in.:
Dziadek do Orzechów, Kawaleria na Biwaku i Arlekinada

19.11.92 czw.	godz. 18.00
20.11.92 pt.	godz. 18.00
21.11.92 sob.	godz. 14.00
21.11.92 sob.	godz. 18.00
22.11.92 niedz.	godz. 11.00
23.11.92 niedz.	godz. 17.00

BILETY DO NABYCIA: Hala "Olivia" (tel.: 52-20-91/96) oraz w Kasach "ORBIS-u"
Ceny biletów: 60-80 tys. zł

Reklamy świetlne
w najatrakcyjniejszych miejscach
Trójmiasta
Zapisy zainteresowanych firm przyjmuje „VISUAL"
tel./fax 51-13-72

120718/AZ

Atrakcyjne ceny
Skup Złomu
Żeliwa
oraz stali, ołowiu, akumulatorów, mosiądzu, aluminium i wiórów
płacimy gotówką - transport.
Lębork tel. 624-911 lub 625-041, kierunkowy 059

110264/mm

STIEBEL ELTRON

HYDRO THERM
STIEBEL ELTRON

CIEPŁO TO NASZA SPECJALNOŚĆ

- rewelacyjne, ekonomiczne, naścienne, kompaktowe grzejniki elektryczne 220V, 1 - 3 kW
- automatyka sterująca.

Urządzenia nasze posiadają atesty, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

Sprzedaż po cenach zaopatrzeniowych i detalicznych oraz ratalna.

Firma "T & K" filia „J.AN"
81-558 GDYNIA-ORŁOWO
ul. Miodowa 4a,
tel. (058) 248-651 w godz. 9 - 17,
w soboty robocze od 10 do 14

106396/MM

PPH Centrala Rybna Spółka z o.o.
ul. Hryniewickiego 17 w Gdyni
oferuje do wynajęcia
11 pomieszczeń biurowych o łącznej powierzchni 226 m².
Informacje - tel. 20-72-70, 20-83-77

116882/RW

LIKWIDATOR
SPÓŁDZIELNI PRACY USŁUG TECHNICZNYCH „TECHNUS"
GDYNIA, UL. WOLNOŚCI 3

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na sprzedaż nieruchomości zlokalizowanej w BOLSZEWIE ul. Słowackiego 1 wraz z prawem wieczystego użytkowania gruntu (działka nr 415/55 - KW nr 25546/ o pow. 2395 m².
W skład nieruchomości wchodzi budynek gospodarczy z pomieszczeniami produkcyjnymi, socjalnymi, magazynowymi, kotłownią o pow. 835 m², ogrodzeniem, zewnętrzną siecią elektr., plac częściowo utwardzony.
CENA WYWOŁAWCZA: 410 000 000 zł.
Termin oglądania nieruchomości podlega uzgodnieniu ze sprzedającym tel. 71-16-52, 21-78-09.
Oferty w zalakowanych kopertach z dopiskiem „Przetarg Bolszewo" należy składać w siedzibie Spółdzielni w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.
Przetarg odbędzie się 16 X 92 w siedzibie Sp-ni o godz. 11.00, II przetarg tego samego dnia o godz. 12.30.
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Sp-ni wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej do godz. 10.00 w dniu przetargu.
Sprzedający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
Całość kosztów związanych z zawarciem umowy ponosi kupujący.

116880/RW

CENTRUM ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Miszewskiego 12/13,
tel. 41-26-15 od 8.00 do 20.00, sobota 8.00 - 17.00

UWAGA, HANDLOWCY!
Jeszcze w tym miesiącu, w szerokim asortymencie, pokaz naturalnych kosmetyków ziołowych **BioKur** dr. Hofmanna. Aktualnie możliwość hurtowych zamówień; sprzedaż detaliczna.

UWAGA, PANIE KOSMETYCZKI!
Jeszcze w tym miesiącu możliwość uzyskania certyfikatu z zakresu stosowania preparatów **BioKur.**
• Kosmetyki czyszczące
• Toniki • Pielęgnacja cery
• Emulsje na dzień
• Kremy na noc • Maseczki • Preparaty specjalne.

MINIMUM CHEMII - MAKSIMUM NATURY!
Powinnaś poznać naturalne kosmetyki ziołowe dr. Hofmanna i stosować je w swoim gabinecie.
Na pewno osiągniesz 100 % zadowolenia swoich klientek!
Kosmetyki **BioKur** gwarantują skórze zdrowie i urodę!

R-1974/RW

REKLAMA ŚWIETLNA
20-92-34

PIERWSZY MIESIĄC BEZPŁATNIE

fervet

GDYNIA
WŁADYSŁAWA IV 38/26

121085/RW

MORSKA OBSŁUGA RADIOWA STATKÓW
zaprasza
do zespołu handlowo - serwisowego w Gdyni przy ul. Abrahama 1-3.
Oferujemy towary najwyższej jakości o konkurencyjnych cenach

SALON EKSPOZYCYJNO - HANDLOWY
Sprzętu Elektronicznego tel. 20-27-73
- ❒ sprzęt audio-video
- ❒ komputery

MORS HURT-DETAL tel. 20-27-73
- ❒ sprzęt AGD
- ❒ papierosy

MORS SERVICE tel. 20-30-56
- ❒ serwis urządzeń elektronicznych
- ❒ instalacja, montaż urządzeń elektronicznych, anten TV i satelitarnych, montaż odbiorników samochodowych
- ❒ części i podzespoły elektroniczne RTV
- ❒ urządzenia profesjonalne
- ❒ chemia AGD

MORS-SHOP tel. 20-30-56
- ❒ pasmanteria
- ❒ pamiątki
- ❒ galanteria użytkowa

106302